



(c) 2008 Ministerio de Cultura





Eordial delanima.





Comiēga lo libre deles quatre vltimes y mes dār reres coses: que les creatures apres del viure esperē. **go** es la mort corporal. les penes infernals. lo juhi final: y la celestial gloria de paradis. Al qual libre molts lo nomenē **L**ordial de l'anima: es molt profitos y neces sari a qualseuol crestia maiorment per als qui sermo nen. **E**s molt fornit y ple de auctoritats: y de exemplares dela scriptura sacra: y de versos de poetes.

b Aies recor de tenir en memoria: les vltimes y mes darreres coses q̄ apres dla vi da segueiren: si de peccar vols scusar te en lo capitol. viij. del Ecclesiastich **L**om diu sanct Agosti en lo libre dles medita ciōs sues. Mes deu lome esquiuar la sola sutzietat del peccat: que qualseuol cruidat de doloroses penes. **E** per go com la coneirēça deles vltimes y mes darreres coses: y hauerles en ptiua memoria: retrahent nos de peccar: ab les virtuts nos ajuste: bins retinga: cō fermant nos a qualseuol bona obra. Mijancant la gracia diuina delibere hun poquet scriure daques vltimes coses damunt dites coes quals sō y quātes: declarat cascūa ab auctoritats: origials: y singulars exēples. **E** pgo es de notar: q̄ q̄tre son les coses mes darreres del viure comuniament p los sancts doctors comptades segōs lo glorios sanct Bernad en hū sermo clarament demostra: diēt. Hais en memoria en totes les tues obres: les vltimes coses q̄ apres dlvire segueiren. les quals son quatre. La mort. Lo iubi Lo infern. y la glori. Quina cosa mesq̄ la mort pot

a ij

34
33
32
31
30
29
28
27
26
25
24
23
22
21
20
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9
8
7
6
5
4
3
2
1

ser auorrible. Quina cosa mes quel iubi pot ser span

Dela mort corporal.



A primera deles q̄tre vltimes y mes dar-
reres coses: la memoria dla qual d pecce-
nos apta: es la mort corporal sp̄atable. Oi.
diu sanct Bernad en lespill dels seus mē-
jes. Sobiranā philosophia es continuamēt tenir la
mort en la pēsa: la memoria dela qual deu portar lo
me hon seuilla que baya: si de peccar se vol defēdre. A
go mateix diu sanct Agostí en lo libre deles exhortaci-
ons sues. Noguna cosa tāt de peccar: nos basta re-

traure: com pèsar ptinuamēt en la mort. Car àqstā
es la quels homens a humilitat puida. Aquesta feint
tenir en menyspreu totes coses: fa alegrament empē
dre hi acceptar la penitència.

TQuela mort fa humiliar lomie.

Dich dōchs que la mort fa humiliar lomie.
E per çò diu sanct Agostien lo libre de les
paraules del senyor. Conegas lome: si de
si vol apartar la superbia: que morir no se
scusa. E q totes les coses bones hi males nostres: son
trāsitories e incertes e sols la mort es infallible. E per
be que la hora del seu venir sia a tots occulta e incer-
ta: pero no resta que no sia psta hi sens tarda la sua
vēguda. dient. Ecclesiastes als. xiiij. capitols. Recor-
dat q la mort no tarda. car scriuse è Tobies. la mort
corre e noy ha rabo ni partit per a fogir delta. Car p
ley es obligat lomie pagar ala mort: lo seu natural
deute. E ago mateix diu sanct Bernad en un sermo
O desuenturat home pque not aparelles a morir cas
cuma hora: com not tēs p mort: puit tens p cert q de
necessitat a morir tesperes: hi fèt en tunia mateix considera
o pésa: cō los vlls se girarā è lo cap: y tallat se lo cor
de dolor: se romprà en lo cors les venes. Qui donchs
humiliat se no haura temença sabent decert que ha
de tornar terra: e noy haura exceptio de persones: se/
gōs que fon en lo principi. Car segons sescriu en lo se/
gō dels reys a .xiiij. capitols. Tots morim hi correm
com les aygues en la terra: les ones dela qual puit q
a iūj

trespassen en neguri temps son retornades. E p gole
gim en Ricard: que ab raho es intitulada mort: com
sia bui boci pera tots generalment amarch: lo gust
del qual fogir en algun temps sescusa. Car legim en
lo Berson del menyspreu del mon. Talla la mort y
deuora qualsevol cosa de carn cōposta:e ari a grains
com a chichs senyorejāt turmēta:e no tenint temor
d negu: dls nobles te lo general imperi. Tā comuna
es als duchs com als prīceps : hi sens mifcordia axí
als vells com als jouēs. Ella brama:y tot quāt es en
lo mó tremola. Ella fereit:y tota la carn periuït: no es
hū sol home p fort q sīa q dlla scape:e a persona d'l mó
no rescata:pq de negu reb fuey:preu:ni amistat algu
na. Mas pq vull recitat mes paraules despēdre? Lo
pobre ni lo rich per molt q tiga:ala impiadosa mort
no scapē. La ql ara pcert se e coneig esser la vltima fi
de totes les coses. E pgo sescriu en Betha. Totes les
coses leua la mort. E lo saui Lato: y Socrates mo/
riren. Perbon clarament se mostra que la doctrina
ni sciencia: a nēgu deles sagetes dela mort defensa.
Car segōs ē lo.rj.dl Ecclesiastes sescriu. Aixi los igno
rants com los homiens de sciencia moren. Perbon se
lig a.rruij.de psaies. Non es lomie de sciencia? Hō es
lo q les paraules dela ley pesaua:hō es lo mestre de
infāts:com si digues. No son:ni viuē:niás ab lo mia
teix discurs hā passat com los altres la psent vida. E
ab tot q lo dit Betha nō nomiene sino solamēt dos.
Digues miehō es lo grā y fort Ector d troya:hō Ju
lio cesar:hō lo poderos Alexādre:hō lo gran Maca
beu judest:hō lo fort Gāso:hō Galien metge hil seu

cōpanyo Auicēna: hō lo grā Rey Salamo tan saui
hō lo bell Absolō: hō es Tuli: hō Aristotil doctissim
hō plato y Porphiri: hō lo més excelleit dels poetes
Virgili: Peruētura: no son tots passats com a hostes
y peregrins de hū dia: Si passaré p cert. Que no ha
restat négu d'ls quē vanitat no haien despes losse⁹
dies. Lar segons diu lo Salmista. En ymatge passa
lome: car huy es fort y sa: y del tot arreat: y dema es
flach malalt mort y posat dauall terra: com i nos sia
atorgada dubtosa vīda fallible. A qual cosa p hun
philosof clarament se mostra. Lo qual com li fós per
lo empdor Adria demanat del esser y stamēt del ho⁹
me: feu semblāt resposta. Lome es sclau dla mort: ho⁹
ste d'l loch: camíador: que passa: semblāt a hun mūt
de neu o asahonada rosa: o nouella maçana. E facil
mēt se cōpren daq̄stes coses: quāt fallible allenegable
y poch duradora es la vīda humana: no sols la d'l po⁹
bre: mas encara de qlseuol p molt rich e poderos que
sia. car lo morir es cosa a tot lo mō coniua: y la mort
a neguna honor pdona. La mort es fera: la mort es
mala: la mort a negu ha misericordia: la mort a tots
donāt ley egual: ati al rey cō al pobre sen porta: com
la ley d'l morir d'l pobre y d'l rey sia comuna. E si vols
egir lo q̄s scrit: ella d' plor: dolor: y miseria dona cau⁹
a. On diu Job a. rr. ca. ē aq̄sta forma: d'l rich superbo
Si finis als cels mūtara la supbia sua: y tocara lo seu
cap finis als nuuols ala si sera pdut y desestimat com
a femi y diran los quil veren. Ques daquell que ha vo⁹
lat com hun somni: nos troba: passat es com a visio
dela nit scura. Aximateix en Baruth a. iiij. capitols.

a iiij

Hon son los prínceps deles gentis : qui sobre les besti
es que van per terra tenen senyoria : y jugant ab los
ocells del cel:or y argent tesaurizé: en lo qual los ho
niens p'sien: no hauēt alguna fi la gana que tenen y
copdicia de augmētar riquea: los quals fabricat lar
gent:stā p'ésosos. Nos trobē pcert les sues obres car
en los inferns son deuallats:e altres en loch d'aqlles
senyoregē. On diu psper: en les sues sentēcias Hō son
los oradors q abraho nos podiē vēgre. Hō son los q
singularmēt les festes ordenauē. Hō son los bells pe
sadors dls caualls:hō son los capitās deles batalles
hō los grās satrapes de tirānia. No son puētura to
tes les coses en pols puertides. No sta puētura la mie
moria d lir vida ē poq's líniesscrita. Mira les sepul
tures:y be p'sidera:qui es lesclau:y ql lo senyor:ql es lo
rich:y ql es lo pobre. Eleies si poras dicernint coneix
er:lo vencedor:lo vencut:lo rey:lo vassall:lo fort:lo
flach:lo bell:y lo disforme. Semblantmēt diu sanct
Joā grisostomi.en lo libre de reparatiōe lapsi. Quels
ha aprofitat als qui fins ala fi desos dies obstinats
en la luxuria del cors:stigueren en los delits dela pre
sent vida. Mira ara lur sepultura. Paraments si veu
ras en ella delur vanitat algun vestigi. Mira si puen
tura algun senyal de riquea o luxuria poras coneixer
Mira hon stan los vestirs de diuerses robes moder
nes:hō es ara lo delit dels quils mirauē:hō son los
scuders:hon la riquea:la risa:lo joch : y q ses feta la
desordenada alegria:Hō stan ara aqlles coses y ells
mateiros:L'osidera ab diligēcia:la fi dels hūs y dels
altres. Escostat mes ales sepultures d cascu y mira les

cendres soles: hils ossos pudets plenis d' umes. y haies memoria: que aquesta es fi dels cossos: è cara que ab delit: alegria: ab treballs: y ab castedat haien passat la vida. Arminateir diu sanct Bernad. en lo libre deles meditacions sues. Digues me hon stan los amadors daquest mon que no ha molt temps: eren ab nos altres. Noguna cosa daquells es restada sino cuchs y cendra. Aten ab diligencia y para esment que son y que son stats los homens: foren aixi com tu: menjaren y begueren: rigueren y en plabers os dies passaren: y en hum poch instant al infern deuallaren. Aci la sua carn menjaran los vermens: y alla al foch les animes: fins que altra volta viuts sien embolicats eternament en lo foch: los q en vics y peccats hauran tegut companyia. Quels haura aprofitat la vana gloria: la breu alegria: la potencia mundana: lo delit de lururia: la falsa riquea: la gran familia: lo carnal appetit y mala concupiscencia. Non es lo joch: ho la rialla: hon lo desdeny: hon la jactancia: e hon la superbia. Mira quanta tristor apres d' tanta alegria. Apres de tant plaer quanta miseria. Daquell exalcas niet son cayguts en los turmets dls infernals abyss mes. Lo que a ells ha seguit: pot sdeuenir a tu: car bone est: fanch de fanch: de terra est y de terra vius: y tens de tornar en la terra. Daquests amadors del mon danunt dits que tan mundanament y carnal viuen: sens tembre la mort quels es tan vehina par la sanct Bernad als religiosos de monte dei: en aquesta manera. O miserables desuenturats aquells: als quals les mateires miseries aquesta miserable carre

ra: mentreſ paſſei ab delits ſos dies en gauei: y en
hui puit en los iñerns deuallen. **L**ar ſegons diu lo
Salmista. **L**a mort vendra ſobre ellſ e vius deualla
ran als iñerns. Non poria dir caſcu dells en tal cars
Lercaren ni les dolors dla mort: y los perills del iñ
fern ni e trobaren. Aqueſts ſon los peccadors miſe
rables als quals la vida preſent ari engana. Dels q̄ls
ſe diu a. xxi. capitols. de Job. **L**os mials: exaltats y
a conhortats per fa riquea viuen **L**a ſemient dells da
uant ellſ mateiros dura. **L**a companyia dels nets y
parents: ſta en fa preſencia. Ses caſes ſtan pacifi
cadament ſegures: y no ſta la verga de deu ſobre ellſ
Loncebe ſens auortar la ſua vaca: pari y no ſon de
la ſua crianga apartada. Hixen com a bestiar ſos fills
y ſos nets jugant ſe alegren. Sonen la dolçayna y
la guitarra: y al ſo dels orguenis ſe alegren. Paffen
en plaer ſos dies: y en hui puit en los iñerns deuau
llen. O quant malament y folla: burlant ſengana a
quell que p la flor del mon y vana honor: que primer
com vna flor ſe mostra y tantot ſe ſeca: va al iñern
perdet la sobirana corona de gloria. **L**auors encert
tristament y amarga plora. Mes li haguera valgut
al que es condamnat a tantes penes: tot lo temps
de fa vida hauer paſſat en miſable pobrea. **L**ar yo
demane. En que lo ſeu gran tresor en tal cars li ap
fita al peccador: quand es cōdeniat ales penes iñ
fernals: ſens poder may hauer remey ni refugi; del
foch de tan eternes penes. Amich que diuſ dls richs
daqueſt mon poderosos. peruentura no moren com
los altres. Aols veig percert que de no morir tingue

privilegi. Car díu se en lo .viij. capitol dela sapiencia
De vna mateira forma nairen tots y moren. E ago
mateix díu Job a. xxi .capitol. Hunys moren forts y
sans : richs y prosperats y plenes de greix les sues en
tramenes: hils ossos regats y plens de molls. Altres
en amargor delanima sua sens riquea moren. Empe
ro sens dubte ari los vns com los altres dormirà en
la pols : y cobrirlos han los vermès. E ari seran los
richs e podrosos a vna comuna mort obligats com
los pobres. On en lo .x. del Ecclesiastich. Breu es la
vida de qualsevol rich poderos. Huy es Rey y dema
la mort lo sen porta . De tal Reysens dubte se lig en
lo primer dels Macabeus a .iiij. capitols . Sem y ver/
mens es la sua honorosa mudana gloria. Huy es ex/
alçat y denia ja nos troba. Pren encara exemple: del
excellētissimi prīcep del mó Alerādre: q̄ guerrejat p for/
ça darmes subjuga tot lo mó: d̄ tal manera: q̄ senyor
de tot esser: sestimana Del ql se lig esser stat lo primer
Rey q̄ haja florit en grecia: vēcēt batalles y pñēt stā
darts mes quels altres. Lo qual anant per lo mon
conquistant feu tota la terra menor que les sues for/
ges. Del qual se lig en altre libre. Lo Rey dels Reys.
Lots los regnes sotsmiesos a ell veyá. E lo so dela
famia sua hi ventura : lo feu gran monarcha . Tot
lo mon sotsmies a Alexandre sia li moço : hi ell gran/
dissim senyor: en lo mon gran senyoria tinga. Mas
apres de tā grā tribūfo yatesa la monarchia: q̄na co
sa grā li es seguida: la fermietat puētura d̄l regne: o la
ppetua durada d̄la potēcia. ho següili puētura maior
sanitat en lo cors: omes larga vida. No pcert Ans

aquella cosa a tots generalmēt comuna que apres d
tots los actes corre: la mort spantable. **L**auors po
dia ben dir Alexandre al tēps dela mort sua: **L**o que
diu Job.a.xxi.ca. Yo aquell tā gran rich: que so stat
subitanient so stat vltrajat bisorçat. **L**ar solament
dura dotze anys son imperi. **L**ar dí escriu Pere en lau
rora en aqsta manera. Apres desser stat dotze anys
en limperi: presta ala mort obediēt omienatge. **E** ari
mateix clamiāt se dela mort podia dir lo q scriu Job
a.xix.capitols. Despullam dela gloria: leua del meu
cap la corona: hi de totes parts destrobiut me: pere /
iech. **A**y amich meu: claramēt se mostra: q posat cars
tingues. **C**esar totes les coses: termé ha hagut la sua
glòria hi ab treball fond huyt pe la sua sepultura. Del
qual manifestamēt se mostra: quela sua imperial ma
gestat: la potècia dela terra: la prosperitat deles coses
hi la larga vida passa: quād dla mort: la incerta hora
es arribada. **E**pgo diu lo poeta. **E**st saui: la sapiēcia
ab la mort es desseta. Abūdes en riqses: passen hi ca
ben. **E**res bo lo bōdat termena. **E**res honest: hone
stat passa. **E**res fort: totes les coses forts ab la mort
se derroquen. Ja veig percert quels anys que passen:
totes les coses nos roben. **E**pergo quesera: si est rich:
fort: o gentil. Si seras senyor del mon. Si rey. Papa
Prior. Abat. o Bisbe: que sera puit tā prest totes aq/
stes coses passen. Sols encert resten los merits hi bo
nes obres: per les quals hom atteny la eterna gloria.
Pergo diu Isidoro en vna omelia. Pensar deueni
anuchs meus quant poca: quant fallible: hi quant
allenegable es la gloria dela temporal potència. **D**i/

ga qui puga:los Reys on se troben. On son los priu-
ceps. On son los richs homens. On los del mon pode-
rosos. Encert com a ombla passaren com hun sonis
ni defallire. Lerquē los hi nols trobē. Que podem d'
aço rahanar ni scriure. Los reys sen anarē. Los pri-
ceps morirē:e molts pēsen viure lorch tēps:y nūca
per mort exir dela pēsent vida. Encert no sera així mal-
uats:ans vosaltres morreu com a homens:e ari com
hu dls prínceps sera vostra cayguda. Car segōs diu
Seneca a lucillo. Lo caure dla pēsent vida es la mort
comuna que a negu no pdona. Perbon scriu Betha
Totes les coses pren la mort y totes p ella cabē. Car
totes les prosperitats dels homens:per la mort hauēt
fi termenē. Hi apres quela fe d Abraā:la pietat d Jo-
seph:la caritat de moyses:la força y astàcia de Sam-
so:lo zel de phinees:la māsuetut de David:los mira-
cles de heliseu:les riquees y prudencia d Salamo:la
bellea y disposicio de Absalō:hauras finionada:tos/
tēps lo plāt:les fins y vlties coses occupa. La mort
del home posant fi ala historia:es una la general cō-
clusio conuina:en dir mort es. Ay que ja p lo daniūt
dit manifestamēt se mostra:que la fama:linatge:la
fortalea:la sapiēcia:la riquea:y la hōrra:no podē esca-
ar al home quē pols nos puerteitca. Car totes les
coses engērrades y quen lo mon tenē nairença:ala
mort ptiuaniēt acanuiē. E p go diu Ouidi. Totes
les coses ala sua nairença tornen:e requirē ala mare
que les ha engenirrades:e lo que primier norres era en
norres torna. Totes les coses venint anorres com ay
gua corrent passen:e yo peccador miserable:quasi en
norres so tornat y re no he sabut. Car essent en dcli

nacio cō a omibra nios dies: secat meso com a fe: car
tots som fra. Ati es com lo fe lome y ari com a flor d'
cāp d'caurā sos dies. Car lespit passant en ell: no resta
ra. Edaqauāt lo seu loch mes no pora coneixer. Es
sidera donchs ques lome vna cosa fallible de poca du
rada semblāt ala flor quen lo cāp es exida. Perhon se
lig. Ysaias ca. xj. Tota la carn es fe: y ari com la flor
del cāp es tota la gloria sua. Vlerdaderamēt es fe tot
lo poble. Es se secat: y es li la flor cayguda: mas la pa
raula de deu etnament sera fernia. Dōchs pque creix
en supbia lome: qui es ari com lo fe: q abās darrācar
se seca. Perhon sescriu en Zobies. La carn es veirell
dargila: veirell de plor: fe sech: terra frāgible: y sach pu
dēt. La vida dla carn es lo treball: la pcepcio dla carn
es la podridura dela flor dla dona. La fi dla ql es cor
rupcio: hi lo naiximiēt argila. Prinier spnia ara sach
pudēt: y apres en la sepultura viāda d' vniēs. Dōchs
pq lome creix en supbia. Asomiteix diu sanct Bernī.
en les meditaciōs sūes. De q pren supbia lome: la pce
pcio d'l ql es culpa: la naixēga: pena: y treball: la vida:
y apres de necessitat d morir. Apres d hauer deicat
des home: es vme: pudor: y fastig. E ari cascū home:
torna en no home. Attētaniēt mira lo pricipi: lo me
di: e fi de ta vida: e trobaras molt grā causa de hu
liarte. Que penses. que diuis. que fas atumateix. A
est peruentura pols: y terra. Car legim en lo. xij. del
Ecclesiastes. Torna la pols en la sua terra hon staue
terra dich podrida: y plena de vermiens. Job a. xvij.
ca. Yo he dit ala podridura. Tu est mō pare y mare
mua: y los cuchs son mos germiās. Itē Ecclesiastich
a. xviiij. c. Tots los homiens so terra y cendra. Y en

lo.iiij.del **G**enesis. Tornaras ala tra:don es ton prin
cipi:car terra est y terra tornaras. E per ço amonestà
Alan. Recordat que est pols:y mātenimient y vian
da de verniés. Quād jauras podrit en la terra freda
Quād la tua carn:pijor q̄ la d̄ hū goç sera corrupta:
noy haura homie en lo mon q̄ nies te vulla veure. On
diu sanct Bernad. Quina cosa es en lo mon nies cor
rupta:q̄ lo cors mort del homie. Quina cosa mes spā
table quel mort homie: la p̄sençia bi cara del ql:quāt
era plahent mentre viua:tāt es apres mort nies fer
bi horrible. Donchs que aprofite les riquees:que los
delits:que les honors. Dellurē puentura les riqueses
lomie que no muyra. Ni los delits:dels verniés:ni de
la pudor:les houres. O eternal deu ab quāt miserab/
le p̄dicio:tots los homiés feneitē. Percert anich meu
si tu ab diligencia les dites coses mirauies:sens dubte
grādissima causa de humiliar te trobaries: bi hajes
ho en memoria:quel recordasse d̄l morir a humilitat
puida. Mostras claramēt en lo tercer dels Reys a.rrj
c.de Acaz. Lo qual hoides les menaces:q̄ dela mort
li feu helies se humilia de tal manera q̄ dir deu a He
lies. No veus Acaz humiliat dauāt mi Lig se quē la
cort Romana en altre temps:quād hauie elegit Da
a:li cremaueni dauāt moirells destopa dient li. Dat
anc̄te:sic trāsit gl̄ia mundi.ço es que ari com lo foch
subitament puerteix en pols la stopa:ari tota la glo
ria mundana passant com lōbra:discorre.recita Ysi/
doro esser stada atigamēt pratica:quel primer dia de
la coronació del Empador de Lōstātimoible:stant a
segut en la sua imperial cadira de gloria:hum pedra/
piquer li portaua tre q̄tre maneres de pedra dient

li que degues triar de qual de aquilles li faria la sepultura. E p semblat se lig de sanct Joā lalnionper Patri archa dalerādria: que com se obraua la sua sepultura nunca volgue la acabassen. E ordena que quand sti gues en grās solēnitats d festes hi honrres: vngues algu que li digues. Sēyor la tua sepultura no es acabada: maria: que la acaben: que no sabs en quina hora vendra lo ladre. Donchs pques feyen aquestes coses d'l papa: del empador hi del patriarcha: los quals eren homens d excellent stat en lo mō: sino p ques regoneguessen esser mortals: hi ab sperāça de larga vida: o de grādesa de potencia: o mundana gloria: no sensupbissen. Mas hauent memòria dauāt los vlls: dela mort: fossen humils en totes coses. E perçó diu lo Salmista. Sapiē les gents q son homēs: homēs dich d terra o fets d argila: e p pseguēt mortals. Car lig se a. xij. ca. d'l Ecclesiastes. Totes les coses q son de terra tornaran terra: del nombre d'les quals son tots los homēs segons a. xxij. c. de Jeremies se mostra: dient. Terra. Terra. Terra scolta la paraula del senyor Tres voltes crida al home: terra: car en tres maneres lome pot ser nonienat terra. Car es fra p esser fet de terra: pratica en la terra: hi ala fi te ha tornar terra. Terra es en la creacio: en lo puersar: hi en la mort si. Terra es per natura: p carrera: hi p sepultura. A fra sab la fra crida. la fra desixa. ebolicat hi pegat sta ab la terra. Lo seu vêtre en les entramenes d la terra de ualla: hi oblidat les celestials coses: litigat p la terra: guerreja p ella. Clap la terra: nauEGA la mar pasejat la moltes voltes. Per hon lo miserable del home: ara ací ara alli: copdiciosament treballa: e nūca cessa fins

tant que lo que ha pres dela terra:ala primera mate
ria ques la terra:tomie:dient allo del tercer dels reys.
a.ij.ca. Ay q̄ yo entre en la carrera de tot lo mó. Per
bon com si am fem:limi:e vil cosa:de bon nos ve la su
pbia puit hauem a tornar tots ala terra.

¶ Quela mort fa menysprear totes coses.

LEcordarse dela mort fa menysprear:y tenir
en norres totes coses. Com diu sanct Jero
nim:en lo prolech dela biblia. Totes les co/
ses desestima aquell qui de p̄tinui pensa que
ha de morir. Lar lo appetir y copdiciar dels vlls es
menyspreat:quād algu p̄esa que tan prest ha deixar
totes coses. La occupiscēcia:y desig carnal se auorreit
quād algu p̄esa quel seu cors en hun instāt sera mē
jar de verniens. La supbia dela vida es mēyspreada
quād algu en lo seu cor pensa:que aquell qui p̄cehir
vol als altres sera dauall los peus de tots posat en la
terra:la qual de tots los elemēts es la mēs baira. E
pergo diu sanct Jeronim en la epistola ad Líopianū.
Hajes recort dela mort tua:sit vols de peccar defēdre
Car aquell qui tots jorns se recorda que ha de morir:
es coses p̄sents desestimāt deles sdeuenidores senija
Car Esau pensant que la mort li era propínqua:lau
geramēt les coses del mó hacue menyspreades. E p
go se lig a. xxvij.ca.del Genesis. Si muyr quem apfi
tara la primogenitura. Per semiblāt. Isidoro. Mirāt
la breuitat dla p̄sent vida:e q̄ les coses q̄ ací par q̄ pos
sehini:q̄si en hū breu istāt p la mort hā esser deixades
amonestāt nos a n̄ vsprear aqlles:diu: Si vols ab
b

repos viure no desiges alguna cosa quen lo mō sia:y
en aquesta manera teuerras en repos la pēsa. E si de
tu los pensamēts del mō desuiés:apartaras de tu ql
seuol cosa quel teu bō pposit empache. Si es mort al
mon:y lo mō atur:y ala gloria del mō com si ja fosses
mort no mires. E desuiant te:apartat dls effectes d:
la present vida com si fosses mort:e no tenint ne pen-
samēt:com si fosses mort:de tots los seus negocis lū
yat. Menysprea viuint lo q apres mort no poras at/
temper. Semblantment diu Seneca . Nega una cosa
te aprofitara tant : per lo menyspreu y temprança
de totes coses: com lo continu pensamiento del temps
incert y breuitat dela present vida . Per consequent
tu amich meu mentre virques : hajes en continu re-
cort la fi y darrer termie de tos dīes . Arinateix le se-
lig en lo libre del do de temor que hun gran philosof
donat ales vanitats mundanes . Hoinit vna vol/
ta en matines la larga vida dels sancts pares:y que
tostenips ala fi deyen de cascudells : lo ques scrit en
lo Benesi a.vij.capitols. Mort es : cregue que ari se-
guira a ell quārseuol tēps que virques. E daquiauāt
pensant en la desestima y menyspreu del mon:essent
en paris entra en la religio de sanct Domingo:hō fō
fet mestre en sacra theologia:e home de sancta vid.
O quan be tingue aquest dauant los vlls dela sua pe-
sa:les paraules dl Ecclesiastes a.rj.ca. Si l home viu-
ra molts dīes y en tots aqlls se alegrara : recordarse
deu del mal tēps:y molts dīes.los quals quand ven-
dran:les coses passades de vanitat:seran repses. Per
cert.ala mort la vanitat se mostra:y la vanitat deles
vanitats:y que totes les coses sōn vanes. E pergo se

scriu en lo.iiij.capitol del Ecclesiastes. Totes les coses
a vanitat son subjugades. E ari es ver q totes les co-
ses son vanes. Nostra vida y qualseuol cosa del nion
es vana. Car segos diu lo Salmista: a qualseuol ho-
me viuent es vanitat. Tu penses ab larga vida posse-
bir molts anys en delits y plahers: les coses temporals
y encert amich meu rebs grā engan. Car los dies del
home com a ombra passen. Ay que ja veresser pochs
los teus dies: y lo teu bisbat sera daltri. Y pergo no cre-
gues: mit faça negu entēdre que la tua vida sia larga
Abon se vulla que vages: segueix la mort ala ombra
tua mateira. E si daquiauant tenrras esmēt ales pa-
raules mies: y apres en les orelles del teu cor per tu se-
ran empremptades. Ans diras yo vaig a morir: creēt
viure lonch tenips: y peruetura es aquest lo meu dar-
rer dia: yo vaig a morir: car a tu dien. Guarda quet
sera denianada la vida. Donchs dequi seran les co-
ses que has guanyades. Donchs ves ten prest a mo-
rir: y ves essent cert: que presta es la disposicio dela tua
posada. Segos sescriu en la segona epistola de sanct
Pere en lo primer capitol. Y pensa que ja est mort:
puisque sabs que de necessitat apres de quants que
quants anys se vulla sens dubte has de morir. dese/
stima aquestes coses transitories: que sens tarda tens
a deixar per força. E pergo diu lo Poeta. Les possessi-
ons. La riquea. Lo murar deles viles. La fabrica
dels grans palaus hi posades. La gloria deles tau-
les ab lo delit deles precioses viandes. Los lits de pa-
rament insignes. Les riques robes brodades: que
les honestes pratiques empachen. Lo goig dels
fills hi dolça alegr' a daquells: hi amor natural

b ij

tot se deixa:y en negū tēps se cobra. Para donchs es-
ment:y considerāt mira quen la p̄sent vīda:noy ha ne-
guna cosa p̄manēt mi ferma. E p̄go sescriu en lo.ij.ca.
del Ecclesiastes. Yo he magnificat les mīes ob̄es hi
edificat pa mi cases:plāti viuyes:fui heretats:y peix
queres:fui cequies pa regar vīa silua de arbres de sa/
boroses fruytes: he tengut sclaus y molta cōpanya
mīes que tots quāts ans de mi fossen en Jerusalē:he
aplegat or:argēt:riqueses de reys hi de puincies: he
tengut chātres hi tots los delits dels homīs:he ten-
gut veirelles:y veitells de or hi argent pa metre los
vnis preciosos he sobrat en edificis a tots quāts foren
ans de mi en Jerusalē. La sauiesa arimiateix en mi p̄
seuerant ha tengut durada:hi janies he denegat als
meus vīls cosa que desijassen. No he defesat ala volū-
tat mia:que no vīas de qualseuol delit:preñēt plaher
en les coses que yo pera mi tenia aparellades. E con-
yo me fos girat a totes les coses q̄ hauie fet les mās
mīes y treballs en que vanamēt suat hauia. Elū en
tot vanitat y afflictio d'animio:y negūa cosa es dura-
ble.car negūa cosa es vīdaderamēt dauall lo sol q̄ tūn-
ga durada cō totes coses passant:cō a onibra discor-
rē. E p̄go diu sanct Joā de garlādia. Lo q̄ fon:es:y se-
ra.y e poch tēps pereix. Dōchs lo esf:lo esf stat y ha-
uer de esf:aq̄ aprofita. Aq̄stes tres coses q̄o es:lo esser
esser stat:y en tēps sdeuenidor sperar d'esser:son tres
coses que sens flor floreiten. Car lo esser:fon:y sera:to-
tes en vīa pereirē. E lo mon y lo seu desefrenat appe-
tit passa. E per tant imprudent es lome:qui cura de
cercar lo que es impossible durar puita. Perbon dūs

sanc Bernad en les meditaciōs suas. Perque thesau
riza lome lor en la terra com lo que sy cull : y lo quiū
cull: sens algūa dilacio passe. Donchs home: quin es
lo fruyt quē lo mō esperes: lo qual ala fi es dela mort
la trista cayguda. Plagues a deu que sabesses: y ente
nēt per ala fi prouehisses. Arimiateix diu Petrus ble
sensis en vna epistola . La gloria del mon engano /
sa : bi de mal art: los seus habitadors enganya. Que
qualseuol cosa que peral sdeuenidor proneta : o pre/
ten de present : tot sera norres : com laygua corrible.
Mira quant vana : quant enganosa : y quāt la glo/
ria quetāt en lo mō copdiciami es fallible. Dōchs foll
de homie com prestamēt la cosa que ha de passar no
desestinies. No ve⁹ tu puētura lo mō miserable perir.
stāt malalt dauall lo coltell dela cruel mort spātable.

**¶ Que la memoria dela mort fa al homie accep
tar la penitēcia.**

SEgōs lor de deles coses daniūt preposa
des ara resta a veure ab diligēcia : com
la memoria dela mort:fa al homie acces
ptar la penitēcia. Ego claramēt se mos
stra en lo tercer de Jonas.dels Añiu
tes:quē p menaces dela mort ferē penitēcia. E pergo
lo glorios sanct Joan baptista:treballaua a induhir
los homiēs a penitēcia diēt en lo.iiij.ca.de saint Luch
Feu dignes fruyts d penitēcia. E diu nies auāt lade
stral sta ala rael del arbre d la vida posada la qual es
d la mort:les menaces. E arimiateix diu lo Salmista
Quād los matau lo cercauē bi turniētauē.7c.50 e3
b uj

a fer penitència. Perbon sanct Ambros sobre sanct
Luch diu. Guay de mi: si los meus peccats no plore.
Guay de mi : si pera confessar me ab tu senyor: amuja
nit nom leue. Guay de mi: si al meu prohibime enga/
ne. Guay de mi : si no dich cosa vera: ala rael del ar/
bre sta la destral posada. Job tan be considerant la
breuitat dela present vida son cōtent hi elegi ans aci
viuint que apres la mort sens fruyt fer penitècia. Per
hō diu Job a.r.capitols. En breu tēps finara la po/
quedat dels meus dies. Deixami donchs hun poch p
que ans que men vaja : la mia dolor plore : y no tor/
ne ala terra del scur niuol dela mort cuberta. Lar se/
gōs se lig en Job a.xiiij.capitols. Breus son los dies
del home. Item sanct Pau en la primera als Corin/
tians a.vij.capitols. Lo temps es breu : y pergo mi/
llor seria ara breument hi laugera cōportar hū poch
que apres dolrres fent pera tostems infructuosa pe
nitència . Perbon diu sanct Agosti en lo libre de les
deu cordes. Millor es coniportar vna poqua daniar
gor en la gola : que eternal turment en les entrainie/
nes. Dela breuitat dela present vida ell mateir en hū
sermo diu ari. La vida del home del temps dela infâ
cia fins ala desmemorada vellea es curta. Si Adam
virques encara y hui morint pagas ala mort lo se
natural deute : a que li hauria aprofitat la larga vi
da. encert poch o negua cosa. Perhō poria dir ja son
correguts los temps dla vida passada. Pergo dir hu
Que aprofiten al home: encara que virca cent edats
quē cert quād mor : pensa hauer passat com hun vēt
la vida. E aixi diu sanct Agosti sobre saltiri. Encara
que tot aquell temps : de quād ^{en} lancat Adami de

paradis terrenal fins a huiy virqueses. Encert hauēt
ari prest volat tu no volgueres fos stada la tua vida
tan larga. Diques me quanta es la vida de qualse/
uol homie: ajustantli altres tants dies: aplegant a
vna grandissima vellea: que sera? No sera com lo ros
dela matinada. Per semblant ell mateix diu en vna
Omelia. Mes frangibles som: que si fossen vidre.
Car lo vidre encara que de trencarse: perille. Empe/
ro guardant lo: molt temps dura. Mas la vida del
homie per molt ques guarde prest es finida. Car ses
gons scriu lo apostol als Hebreus a. ix. capitols Orde
nat es y estabilit: quels homens vna volta niyren.
Perhon diu Seneca: en lo libre dels remeys dels cas
sos afortunats. Nostra vida es hun pelegrinatge
que apres debauer acamimat: torna ala natural ter
ra. Aquesta necessitat de morir y breuitat d'vida hu
mania. hague molt be considerat aquell gentil Xer/
ses: del qual en la epistola a Eliodoro scriu lo glorios
sanct Jeronim dient. Aquell potentissim Rey Xer/
ses que aplana les muntanyes: feu molts bi grains
ports en la mar: per les fustes:stant en hū loch molt
alt: mirant gran multitud de gents dix tals paraus
les. Tots morim. Debon ve lo que dix Seneca en
la sua quarta Epistola. Lascū dia morim: com tots
jorns de nosaltres sen vaja vna part de nostra vi/
da. Que es la vida nostra fino vna passada dela
mort: Perhon no sens causa es al reloge a compa
rada lo qual de grau en grau passant fins a cert pūt
discorre: e lauors: sbitamēt desparat toca la cāpaneta
dles hores Ari nra vida en veritat tostenips discorr

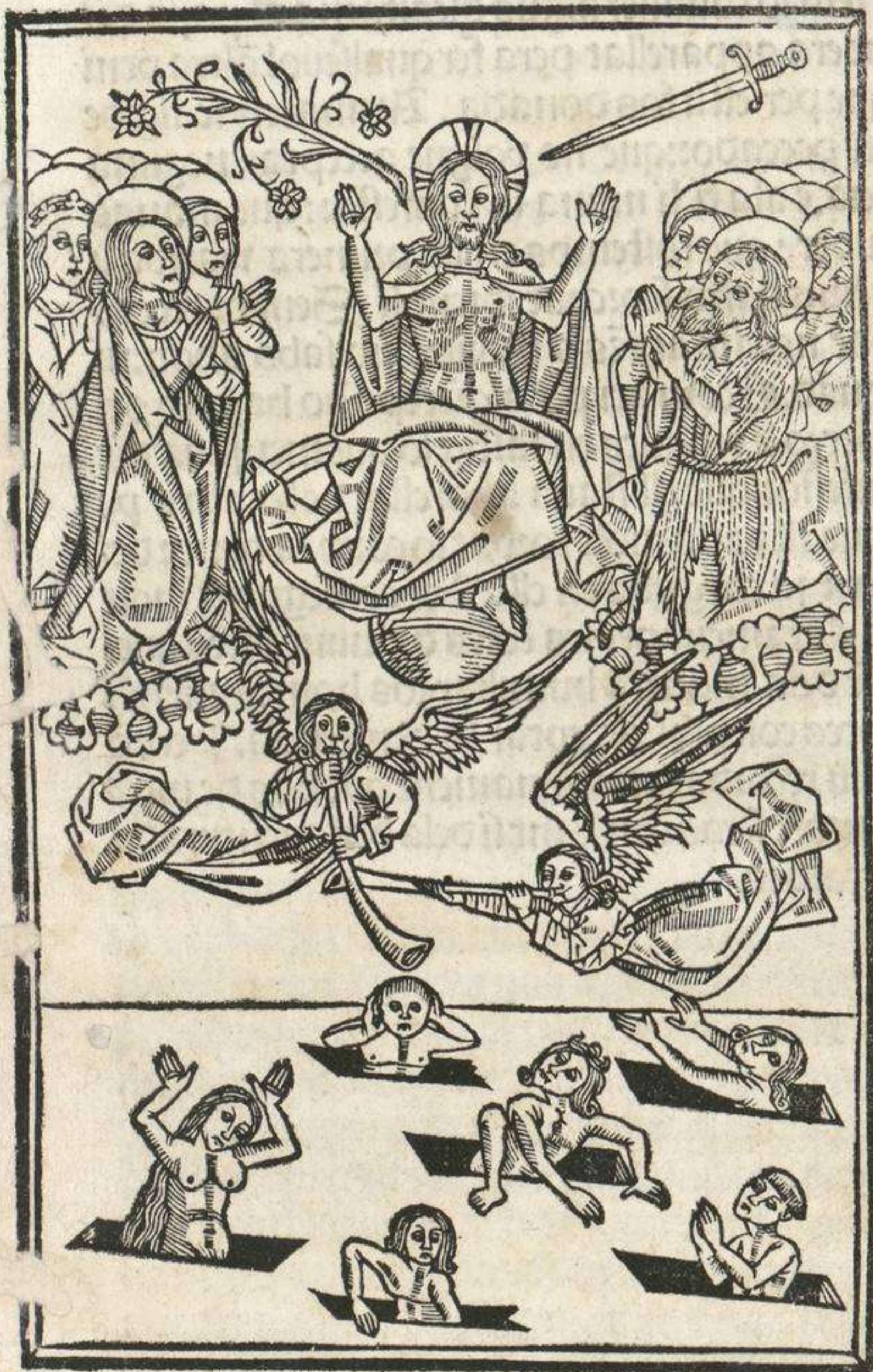
b iij

passant fins al pūt y termie d'nostra vida:lo qual ter
me posat p deu omnipotēt:mo es honie qu'il trespass-
se:lauors defallint cau y fa sonar les campanes. Spe-
ra donchs retlant ab prudēcia lo cas dela tua vida:
car pochs graus ha de passar lo teu relog. Car to-
ta hora passa molts graus:y tātost que vendrà ala fi
caura subitamēt en lo abisime dela mort. Scolta lo
que diu lo poeta. *Fuig la vida breu:com i vna laugera*
ombra:y apoquiuit se:negua cosa torna. E ari quād
pensam que sta més fermia:subitament es capguda:
car en la mitat dela vida:stam en la mort. E pgo le/
gim en lo. ix. del Ecclesiastes. No sab lome la fi sua. q
ari com ab lo ham se prenē los peixos:y los animals
ab laços. Aixi los homēs en lo mal temps se prenen.
Ay que ja la fi sacosta:car la mort es la vltima fi de/
la vida. Aquesta es la fi d tots los homēs segons en
lo. viij. del Ecclesiastes se lig. E per semblant en lo li/
bre de verso. Non scriu la vida y memorables actes
de Alerādre:se lig. O benauēturat lo humana līnat
ge:sí temēt la fi:lo eternal be dauant los vlls tenia.la
qual fi ari als nobles com als baixos sta improuisa/
ment apparelada. Mira donchs amich meu quiua
cosa es la vida humana:sino cosa de capgudes y pe/
rills circubida. Nostra carn es fi:ara es principi : ar
fi. E pergo diu sanct Bernad. Quād me recorde que
so cendra:y que la fi:sens fi sacosta:teni:y com acen/
dran refreda. E segons sant Gregori. Molta ansia
te lome de fer bones obres:quand en la eternal fi con
tinuaniēt pensa. Dergo amich meu. E regues que cas
cun dia quet hir lo sol:q ve de deu:tenint en lo teu pē/
sament:ques forçat que niupres. Donchs qual home

de bon sentimient pensant la molt certa breuitat da/
questa vida y la propinquitat dela mort venidora:y
considerant en son pensament ab diligencia que no/
stres anys passarā com la aranya:y nostres dies com
lo fum defallen:e q̄ lome nat de dona:viuint tā poch
temps:hix com a flor:y es calcigat:y fuig com la om
bra.Qui pensant y considerāt de cor aquestes coses:
y mirant les ab los ulls dela pensa:sera ari enganat
del diable:dela cari:y del mon:quen aquest tan breu
tenips deire de fer penitencia o per nies propriamēt
parlar:ē aquesta chiqueta hora.**E**n cert negu nol dū
lata o menysprea si no aquell aqui del tot ha cegat la
malicia.**O** quanta pena haura daquella negligēcia.
Perçò diu lo apostol al.ij.capitol.als hebreus.**S**i tā
ta salut menysprearem:a hon porem fogir.**P**erhon
diu lo glorios Efreni.**A**niich meu si ē aqst breu tēps
serem descuidat so pereosos:neguna excusacio ten/
rrem:que per nostres peccats nosaltres pugam mos/
strar.**D**onchs la breuitat daquest tenips no desesti/
mes:perque apres com sia tart:infructuosament not
penides.**L**uyta prest y no tardes:pque ala fin not dei/
ren fora ab les vergēs indiscretes.**O**n selig.a.xxv.ca.
d sanct Matheu.**A**y que ve lessposat:y les que stauē
ai auia des entraren ab ell en les bodes rē.**S**obre lo
qual pas diu lo glorios sant Gregori.**O** si lo paladar
del cor podia gustar:aquestes paraules quāta admī
racio tenen.**A**y que lessposat ve:quanta dolçor:quād
se diu.**E**ntraren ab ell en les bodes:e quanta amar/
gor:quād se diu:**L**ācada es la porta.**A**niich si ago
tu sabies y gustant entenguesses:y en lo teu cor conti/
nuament ho pensasse.**E**n cert tu cuytaries a fer pe/
s

nitencia: sens perdre aquest temps acceptable: y los
dies de salut tan inutilment y sens fruyt: menjat ab
ociositat vagarosa. E per go se lig al. ij. capitol del
Apocalipsi. Hajes en recort d hon has dat la cargu
da: y fes penitencia. Clarament se lig esser se seguit en
hun loch que stant hun sanct en oracio. Hoy vna ven
plorosa: e com ell li denianas quina cosa era. Respos:
Yo so la animia de hun danuat: que la mia danua/
cio perpetua plore. E com li denianas dela sua pena
Respos. Que entre totes les coses perque les animies
eren nies penades: era la perdicio del temps en lo ql
los dava deu gracia: en aquell poquet de fer peniten/
cia: p lo qual deles penes dinfern los haguera fet delli/
ures. Perhon diu Hugo de sant victor. Tots los tur
ments del infern excedeix: lo no veure deu: hi freture
jar dels bcnis ques stat en les tues mans guayar los
Donchs facan bones obres mêtre lo temps nos du
ra: perque apres no digan penedint nos: lo que dix
Jeremies a. viij. capitols Passaren les messes y lestiu
es acabat: y no som saluats nosaltres. De hon ve que
aquell deuot Effrem nos amonestava dient. Anichs
prech vos: que en aquest poch temps vetleu porfidiat
en aquesta onzena hora: car la nit es ja venguda: y 'o
remunerador vendra ab molta gloria a pagar cada
hu segons ses obres. Donchs mostras per los erem/
ples: que la memoria dela mort: porta los homens a
fer penitencia. Perhon se lig de hun maluat caualler.
que no volgue acceptar alguna deles penitencies ql
papa Alexadre li hauia donades. E ala si li dona lo
papa bu anell: que portas per penitencia: hi que quan
se nulla quel ves: pensas en la mort sua. La qual cosa

hauent feta lo caualler algūs dies: torna al papa di/
ent li que era apparellat pera fer qualsevol altra peni/
tencia que per ell li fos donada. Arimareix se lig de
hui altre peccador: que no volgue acceptar neguna
penitencia, e ala fi li mania lo confessor: que manias
al seu scuder: que tostems en la primera vianda li
presentas hui basto scorchat: dient li. Senyor recor/
dat que de necessitat tēs a morir: e no sabs abon: ni
coni: ni quād. E com ari per algū tēps ho bagues pti/
niuat hi pergo li vingues en fastig lo que menjaua dir
al seu confessor: que ell stava apparellat defer altra pe/
nitēcia: que ell tenia molt torbat lo cor: y la temor de/
la mort era ja cayguda en ell. Per consequent molt
se mostra clarament per les coses damunt dites quel
recordarse dela mort: fa humiliar los homēs: menys
preant totes coses: hi acceptar la penitencia. Perhō
amich meu recordat continuament que has de mo/
rir: que tantost seras constant si dela benauenturada
mort te recordes.



¶ La segona deles vltimes coses es del jubi final.

A la segōa dles vltimes y darreres coses q
als homiēs aps dla vida segueirē: la me
moria dela ql de peccar molt nos apar
ta es lo jubi final q sespera. Car la sua
memoria no sols deles grās: mas enca
ra dles chiques culpes nos aparta. On se lig ē les vi
des dels sancts pares: que com hū vell vees riure des
ordenadament hun joue. si dix. Dauāt lo cel y dela ter
ra hauem a dar raho de tota nostra vida: y tu ri⁹ de
tal manera: com si digues. Si tu sabesses quant stre
ta inq̄sicio se fara en lo jubi final: axi dls chichs com
dels grans peccats nostres: not riuries axi. Ans plo
rant dolorosaniēt te dolrries. Car sapies que ara es
temps de plorar: y de leuarse los peccats: y apres ale
grarsan los qui haurā plorat sos peccats. On sanct
Gregori diu en les omelies. Si algūa es la alegria de
la present vida: de tal manera deu esser: que nunqua
la amargor del sdeuenidor jubi: dla memoria se apar
te. E perçodiu lo Senyor a. xxvij. ca. xl Ecclesiastes
Recordat xl meu jubi tc. Car yo quād vēdra lo tēps
intjare les iusticies. Edaqsta mateixa forma ho diu
lo Salmista. e diuse en lo darrer capitol de Joel. Les
uen se y pujen les gentz en la vall de Josaphat. Que
alli sera lo meu tribunal: pque les gentz entorn de mi
jutge. Aço mateix diu Hiereniies a. ij. ca. Diu lo sen
yor encara en lo jubi prēdre ab vosaltres. Del qual ge
neral jubi sescriu a. iiij. ca. de Osee. Ohui fills de israel
la paraula del Senyor: que lo jubi es al Senyor ab

los habitadors dela terra:lo qual juhi es molt d tem
bre.Per la ql cosa diu lo ppheta.Dels teus jubiis he
hagut yo temeça. En lo v.dela sapiècia.Mirant toz
barsan de vna temor spàtiale:plorat de cor ab dolo
rosangustia.Percert senyor staran les gèts en aquest
dia torbades:y dels teus senyals haurà temor aquells
qui è los termes dla terra habité.y no sens causa sta
ran spantats y esbalahits:car los senyals que tu das
ras seran terribles.que segòs scriu a.xxj.ca.de sanct
Luch.Quand veuran venir dius lo niuol ab gran
poder lo fill dela vge.Lauors haura senyals en lo sol
y en la luna y en les steles:y en la terra cògoira:y ter
ror en los pobles:per la p fusio y esplant dela ronior de
la mar y deles sues furioses ones :tant quels homens
desplant se secarà ab sperança que sobrarà tot lo mò.
O maluèturat honie:pesa en la spantable vnguda
daqll jutge:deu:y honie.Car lo foch cremara dauat
ell ab furioses flames:hi haura en la sua host vna ter
rible tempesta.Lofoch lo circubira y entorn dell cre
mara los seus enemichs.On se lig a.r.ca.ðls Hebreus.
La sperança de juhi es spantable:y lo ajustamèt del
foch:quels seus enemichs ardètmèt cremara ab fur
oses flames. Ediu Malachies a.iij.ca.Ey ql dia vri
dra:com vna fornal de foch encesa:y tots los supbos
mals:y de poca virtut y caritat seran vna palla.Ago
mateix Ysaies a.lxvj.ca.Ey que vdra en foch lo sen
yor. E perçò diu Joel a.ij.ca.Dauant la sua faç hau
ra hun foch:que deuorant tot ho guastara:y detras
ell:la encesa flamia. E segòs scriu Malachies a.iij.ca.
Qui pora star a veurel,que arí ell com a foch que ab
rase:e com la herba dels perapres se aseuran pera nū

dar y esmierar largēt. Donchs qual homie de seny y di
screcio: no haura intrínsecamēt temor daquest jubi: y
dela sua certa venguda. Per on diu sanct Gregori so
bre Ezechiel. Qual sera lo cor y pēsamiēt del homie: q
no temia la pēsencia d'l etern jutge: quand tots los pec
cats en vna tornaran davant la vista dels homiens
Y totes les coses que p nosaltres delitosamēt son fe
tes: ab temor nos seran portades ala memoria. Car
segons Salamo scriu en los seus puerbis. Los bda/
ders mals: no pēsen en lo jubi: mas lo qui tem deu:
totes coses mira. Perçò diu sanct Bernad en la pro/
sa: yo temi molt la cara d'l sdeuenidor jutge: al qual ne
guna cosa secreta sera amigada: ni deirara cosa sens
venjança. Qual de vosaltres no haura temor quād
se mostrara lo jutge: y creniara lo foch davant ell: cre
niāt los peccadors. Aquest jutge es de tembre senya
ladamēt per tres coses. Primeramēt per les diuerses
accusacions dels peccadors: les quals son molt espā/
tables. La segona per lo stret conípte que hauem de
dar per lo que hauem administrat en la vida. La ter
ça per la sperāça dela terrible sentēcia: que lauors da
ra cruelmēt lo just jutge. Les quals coses deuē molt
los peccadors tembre. E per consequent retrau molt
de peccar la memoria de tals coses.

TQuel jubi es de tembre per les moltes
accusacions.



A primera cosa p^q lo jubi es molt de tembre: specialmēt sera la grā accusació de moltes maneres: dela qual molt se deuē spātar los honiēs. Car moltes son les coses: quies trobē scrites en la sacra scripture: q^u accusarā als peccadors lo darrer dia. Primeramēt la propria psciēcia: que manifestamēt y no secreta dauāt tots: rependrà los peccadors. On diu Daniel a. vij. ca. Absentas lo jubi: e los libres se obrirē: q^u es la sentēcia dla vīda e dela mort. dela gloria: e dela p^unfusio. dela salut perpetua: e dela p^udēnac^o eternia. Arminateir se diu a. xx. ca. del Apocalipsi. Los mōrts son stats jutjats p^q les coses quen los libres erē scrites segōs ses obres en ses psciēcies. On lo apostol en lo. iij. ca. als romās diu. fet los testimoni sa psciēcia. Car ari com dela bona psciēcia es testimoni: ari es la accusació dls peccats: sis vol la p^udēnac^o y la pena. Lo segō qls peccadors accusa: son los dimonis y spits malignes: perque ells son traydors: que pseillē fer lo peccat: y ells accusaran lo peccador dels peccats q^u haurā comesos. Ari com lo compaiyo del ladre: algūa volta lo seu compaiyo: del mal que ha fet ab ell ensenips accusa. E pergo en lo. viij. ca. del Apocalipsi. Lo diable es nomenat accusador del phisnie. Lardiū sanct Agosti. Tots staran dauāt lo tribunal de Jesu crist lo diable pseint: recitāt les paraules de nostre art y pfessio: dient nos en la cara tots los peccats y nials q^u haureni fets: y los lochs bon los haurem comesos: y encaralo que fer deuiem. Car dira aquell nostre aduersari. Just jutge: jutja es ser meu aquest pculpa: lo qual no ha volgut esser teu per gracia. Teu es p natura: meu p la maldat sua bi

desuētura. Teu per la passió: meu per ðsell. a tu desobediēt e rebetle: ami sotsmies en obediēcia. De tu la sto la dela inimortalitat ha rebud: y de mi aquesta rompuada roba que sabriga: ha deirat la tua vestidura: y ab la mia es vēgit aci. Per cōseguēt justissimi jutge: jutjal esser meu y ab mi esser cōdemnat a penes. Ago diu sant Agostí. Lo tercer q accusara los peccadors son los sperits y benauēturats angels. Car de creure es: que aquell quils acomana les ànimes: los demas nara compte de tal guarda. e com altre remey no t'inguen: serals forçat que diguē que ells no tenē culpa: car los peccadors nols volguerē obehir ni creure. Així com no es culpa del metge: qui no deixa de fer les coses que ala sanitat del malalt pertanyē: així nol s'aplique no vol obehir lo. E perçò diu Jerenies a. l. j. ca. Euram a babylon y no guarí. E es paraula dels angels: com si digues: hauem fet tot lo q era necessari de fer en esguart d' Babylon: perque guaris: mas p'que no guarí fon culpa sua. Lo quart accusador seran les creatures. E si denianes quiñes: dich que tots los homens. Car offes lo creador: tot lo mon auorrira al q li haura fet offensa. On se lig en Job a. ix. ca. Los cels t' scobrirā la iniuitat dels mals: y leuarsa p'tra ells la terra. Car lo senyor cridara lo cel y la terra pera jutjar lo seu poble. On grisostomi sobre sanct Mathieu diu N'eguna cosa haura en aquell dia que pugani respondre: quād lo cel y la terra: lo sol y la luna. los dies y les nits y tot lo mon stara en testimoni dels peccats nostres. E p'co diu sanct Gregori. Si denianes quit accusara: dich: que tot lo mon. E no solament accusaran les creatures: los peccadors: mas encara venis

jarā al creador d'ells.on se ligē lo.v.c.dla sapiēcia.Ar
niara la creatura pa vējarse dls enemichs:y guerreja
ra ab tot lo mō otrals peccadors. Ego mateix a.xvij.
c.dla sapiēcia.affernia diēt. La creatura fuit a tu cre
ador seu:pēdra ira:y ptra los iuusts pēdra fellonía.
Lo cinq que accusara los peccadors:seran les perso
nes miserables:q demesiades sobres e iuuries haurā
cōportades:car aqlls accusarā lauors als quils hau
ran fet iuuries. E lauors se verificara lo dit del pphe
ta en lo salm hon diu. Yo conegui:que fara lo senyor
juhi dels menesterosos:y vējança dels pobres. Car lo
qui mira los abismes:y sobrelos cherubīs y seraphīns
se asenta:qui nies que les ales dels vents volen:es en
los seus osells nies spantable q los fills dels homēs.
Lauors jutjara les causes dls pobres:quād ab gran
fermetat starā ptra los quils enuijare. Lauors lo pa
re dels ofens:lo jutge deles viudes vējara totes les
coses:y la paciēcia dls pobres:ala fi no pereirera. Ac
cusaran ari mateix los subdits:als seus mials e neglū
genits plats y bisbes. On diu sant Bernad sobrelos cā
tichs. O deu mes terrible quels fills dels homiens La
uors comēçará a dir los malauēturats ales mūtan
yes. La heu sobre nosaltres: y als toçals cobriu nos.
E tendra lo tribunal e audiēcia de jesu crist: e hoir ia
la grā qrella dls pobles.la accusacio daquells sera du
ra:dela soldada dls qls vitquerē:y no extirparē los
peccats:mias foren cechs guiadors de aquells:e nuijan
cers enganosos. Los q se qui accusara al peccador sera
la mialicia:qo es lo peccat: com diu Jeremies a.ij.ca.
la tua mialicia te repēdra:y accusarta la rebellio tua.
E ari seran ligats al coll dels peccadors los peccats

propbris: segōs diu Ozias a. xiiij. ca. Fō ligada la mal
dat de Effraim: y amigat lo seu peccat. Aigo mateix
se pferma Trenor. j. Fore regirades y posades en la
mua gola: les iniquitats mies. Perhō ari com lo furt
ligat al coll del ladre. manifestament lo accusa: ari la
uors los peccats al desuēturat peccador accusarā. En
lo. v. dels puerbis. Hos peccats al mal home prenen:
y cada hu en les cordes d' sos peccats es ligat. Perhō
diu la ppheta. Les cordes dls peccats entorn entorn
me abraçaren: ab les quals los mals serā portats en
infern per los diables. Elauors cauran los pecca-
dors en lo seu enganos filat. Lig se del Arigo qui en-
tra en lort: bi carregas de maçanes ficant les se en
les pnes: e quād ve lortola. lo Arigo vol fogir y no
pot plo pes deles pomes: y ari ell ab elles resta pres.
Ari haue al peccador carregat de diuersos peccats:
ab los quals lo pendran lo dia del juhi: essent accu-
sat per aquells. On diu lo Salmista. Sera coneugut
lo senyor feint iusticia: y es stat pres lo peccador en les
obres deles mans sues. Del qual diu sanct Joan Bri-
sostomi sobre sanct Matheu. Nostres pensaments y
obres specialment staran dauant deui accusant nos
d' uant los vlls nostres: segons diu lo Apostol. Ac-
cusant nos los pensaments de companyia. On diu
lo gloriois sanct Bernad. Parlāt lauors totes les no-
stres obres: dirā totes a vna al desuēturat peccador
Tuis has triat: obres som tues: not dixarem: staremi
ab tu: y ab tu en lo juhi volem compareixer. car segōs
se lig en lo. xvij. capitol. de Ezechiel. Ari com la iusti-
cia del iust stara sobre ell: ari la malicia del mal: sta-
ra damunt ell. E pergo diu lo Salmista. Enteniu aigo

totes les creatures. hoiu ab vostres oreilles tots los q
habitau en la terra: Perque yo ē lo dia mal tenire te
mença:go es en lo dia del jubi:lo qual nosolament es
mal:nias encara pera qualsevol peccador:pessim. Al
qual respon asi mateix diēt. Donchs lauors tembre:
que la malicia deles nies petjades entorn nie circuhi
ra. Los sete accusador serā los turniēts:o instrumiēts
dla passio de Jesu crist. E per nies vddaderamēt par
lar. Ell mateix jesu crist. On diu sāt jeronim. La creu
dJesu crist ptra los peccadors fara guerra. Jesu crist
mostrara les sues naffres cōtra tu:parlaran los sen/
yals:y los claus d tu daran clamor. Perhō diu sanct
Agosti en lo tractat del simbol. Peruētura guarda/
ra nostre seiyor los senyals en lo seu cors:pque en lo
jubi als peccadors ne faça retrets e diga vencent los
Gens aci lome q haueu crucificat. Gle⁹ aci aqll deu y
home:en lo qual no haueu volgut creure: mirau les
plagues y ferides q li haueu fetes:regonieceu li lo co/
stat dla lāçada q li haueu dada lo qual es stat vbert
per vosaltres:y noy sou volguts entrar. Accusant la/
uors Jesu crist al peccador:dira lo q dix Naumi a.iiij.
ca. Yo descobrire les vergonyes tues en ta cara y mo
strarale ales gēts y als regnes la tua injuria e ifamia.
Arimateit diu Osee a.ij.ca Reuelare als vlls dels se/
aniats la sua oradura:y noscapara:ni homne dla mia
ma lo fara delliure. O quant desolats:y quant trists
starā los desuenturats peccadors aquell dia. Lar la/
uors segonis sescriu en lo primer dl Apocalipsi. Tots
los vlls lo veurā:y aquells quil pūcharē go es crucifi/
carē. E farā plāt sobre ell:tots los tribs y generacions
dela terra. Lauors lo peccador mirant sen fellowira:

strenyent y batent les dents sues.

TQue lo jubi es de tembre per lo stret compte que hauem a dar.

La cosa que lo jubi final més fa tembre es lo stret cōpte q̄ particularment haurem de dar dela administració nřa. On selig a. xvij. capítols d' sanct luch. Dona cōpte dela administració tua: q̄ no pots dacauāt més administrar. Amich si haguesses a dar cōpte de mil florins: dauāt hun senyor temporal: just: e prudent: molt gran pē samient tenirries per donar bō cōpte. Si es per consequent més ansios: desuellat y temeros: pera dar dauant deu: de tu mateix bō compte: y dauant los seus angles y sancts: daquells delictes que hauras cometidos: y dels bens que has deixat de fer: en presencia del qual te sera forçat no solament comptar les coses grosses: mas encara les menudes. Perhon selig a. iiij. capitols de Ysaies. Lo senyor vendrà a jutjar ab los vells y ancians del poble: y ab sos principals. Ari mateix sescriu a. xiiij. capitols de zacharies. Vendrà lo senyor deu meu ab tota la sua companyia sancta: q̄o es al general jubi: lo qual publicament y no secreta dauant tots se farà. per consequent: tant es nics de tēbre. On a. iiij. capitols de Sophonies sescriu. Dematí dara en la lum lo seu jubi: y no se amagara. E arí lauors haurem a dar complida raho de totes coses. Primerament declinaria quens ha deu acomiadada. Lar si hun rey acomianua una filla sua que

c iiij

niolt amias: la q̄l volgues fer heretera: y reyna d̄l seu
regne: a algu de sos vassalls: y a q̄ll la guardas mal.
Qui dubita q̄l rey noli dñmias cōpte d̄ sa filla: ē tal
manera abādonada: Que fara donchs deu omnis/
potent: de aquell aqui haura acomanat que li guar
de sa filla niolt amada: go es la anima: la qual ell
enten eralçar en lo cel y fer la Reyna. Si mal lay hau
ra guardada: peruentura noli denianara gran com
pte dlla: Perço sescriu a. iiiij. capitols Deuteronomini
Guarda a tuiateix y a lanima tua ab diligencia.
car segōs diu lo glorios sant Agosti. Maior dā es la
perdua de vna anima que de nul cossos. On diu sant
Bernad en lo libre deles meditacions sues. Nos pot
egualar tot aquest mon ab la valor de vna anima.
E perço diu ell mateix. Perque engrasses la tua carn
de precioses viandes: y de richs vestirs la atauies: la
qual en pochs dies han a menjar los cuchs en la se/
pultura. E no cures ornar lanima tua d̄ bones obres
La qual en lo dia del juhi dauant deu hi los seus an
gels ha de ser presentada. Donchs perque desestimes
lanima posant la carn dauant ella: quen cert cosa es
molt contraria que la senyora serueirca y sia sclaua: y
la sclaua tinga lo mando y senyoria. Per semblant
diu allo mateix en lo libre del niēyspreu d̄l mon. Huy
los fills dels homiens no tenen pensament delani/
ma: y ab totes ses forces los desigs dels cossos aca/
ben y no tenien lo peccar: mas la punicio que speren
E perço tu amich meu no vullies mes amar lo niēys
que lo mes: digne. No eralces lo cors per deixar la/
nima. No deixes senyorijar la seruenta: y que la sen

yora sia moça. On diu sanct Brisostomi en lo libre de reparacio dela cayguda. Si desestimami lanimia no porem saluar lo cors : lo qual son creat moço pera seruir lanimia sa senyora . Per consequent aquell qui la principal cosa deixa : y la cosa baira guardant es alça:la vna cosa y laltra dissipar. Mas aquell qui lor de guarda : y al que es primer fa honrra: encara quel segon desestimie : ab la salut del primer pot saluar se. E perso si volras saluar lanimia tua : y darne a deu bon compte: instrueix la de sciencia y de virtuts diunes . On diu Plato en lo Thimeu . Per aço son la nima en lo cors ajustada:perque a vsura prenga dell prestades virtuts e sciencies . E si vendra ab gran guany y logre sera p lo seu creador rebuda en loch de on no sera may bandejada. Segonament de nostre cors hauem a donar compte . Car ell es hun castell: per deu acomianat a nosaltres . On diu lo gloriaos sanct Berniad . Bon castell guarda: aquell qui lo seu cors guarda. E axi nostre senyor deu: d la guarda da quest castell nos fara demanda: diet silos enemichs seus : co es los delits carnials : e viciis foren aqui alguna volta rebutts . E los seus familiars y amichs de deu co es les virtuts y bones obres : daqui ab menys preu lancats . E si son aqui rebut lo diable : e Jesu crist senyor verdader: confusament da qui lancat. La qual cosa si haurem feta gran sospita sera y senyal de nostra perdicio e infidelitat y staremi aqui a dar compte . Arimateix lo nostre cors es vna adzembla per deu omnipotent a nosaltres acomianada perque vsemi della peral profit delanima nostra. Dala qua

haurem a donar compte en quatre coses . Car diu lo Ecclesiastich als .xxxij . capitols . Lo menjar . Lo agot y la carga peral ase . Lo pa y la doctrina y obra peral sclau . Axi lo ase : com lo sclau signifiquen lo cors nostre : al qual es degut lo pa peral manteniment de na tura : y la verga dela disciplina : pera refrenar la con cupiscencia dla carni: y la carrega dela bona obra: pa profit dela penitencia . E axi nostre senyor deu pri merament daquesta sua adzembla nos fara deman da: si libaurem donat a menjar discretament nodrint la sens regals e delicadures . Car lo qui dona delicas damente a menjar al seu sclau : apres lo troba rebetle segons se lig a vint y nou capitols . dels Proverbis . Arimareir en donar al cors defallidament les neces itats sues . La qual cosa si haurem feta : serem ha guts per homeyers de nosaltres mateiros . L' otra la qual cosa diu lo gloriós sanct Bernad en la episto la als religiosos de monte dei . Altres exercicis del cors se troben : en los quals es forçat se treballe : axi com les vigilieis : dejunis : y semblants coses: que les spirituels no enipachen . Mas ajuden los : si ab raz o discretament se feyen . Empero sis fan indiscreta nient de manera que en malaltint lo cors : lo sperit defallga y les coses spirituels sien enipachades: Lo qui es daquesta manera : al seu cors leua lo effecte de les bones obres : y al prohibisme lo ereniple : y la ho nor a deu : comet en totes aquestes coses sacrilegi: hi es molt culpable a deu . Perhon diu lo gloriós sanct Gregori en lo .xx . capitol dels morals . Ab la absti nencia se deuen matar los carnals vicis : mas no la

carni. Y pergo es menester que sapia cascui lo art de la continencia : peraque los vics e no la carni mate. Car moltes voltes mentre stant en ella : perseguiu lo enemich : niatani la carni per nosaltres tant amada. La segona cosa de quens fara demanda sera. Si corregint lo cors dela fluyedat y rebellio sua: li haurem donada disciplina. On diu lo glorios sanct Bernad sobre los cantichs. La superbia deles costumes se ha de domar ab lo jou dela disciplina. Ago diu ell mateix en via epistola. O quant fa ben compost tot lo stament del cors : lo habit dela disciplina. Sotsmet lo cap : posa les celles en terra: y dona composicio en la cara. Ligas los vells : defen la rialla: tempra la lengua : posa fre ala gola : amanssa la fellonia e al caminar : component dona forma. Tercerament denianara lo senyor : conipte si haurem fet treballar lo cors en obres de virtut y penitencia. On diu lo glorios sanct Agosti. en lo libre de baptismie dels infats Pergo son Adami lancat de paradis terrenal : persignificar que en los treballs : que son als delits contraris: se deu criar y auear la carni del peccat. On se deu stimar lo cors nostre comi hun animal de treball: acomaniat per deu a nosaltres pera fer los actes de penitencia. E pergo nol tingues en repos puit no sabs quant ha de star en ta companyia : perque peruenitura aquell quil te ha acomaniat quant menys to pefaras nol te demane sens hauer acabada la penitencia. Perbon diu lo glorios sanct Iohan grisostom. Sit presten hun bou : o hun cauall : tantost fas ab diligencia ab ells lo que has menester : dient. peruen

tura demia lo seu portarā. Dōchs p̄q nou fas apí ab
lo cors: com ab lo bou y ab lo cauall: q̄o es p̄parat te
a bē morir: temet q̄ puentura demia not sia demianat
lo cors teu: q̄ p̄ deu tefon acomanat y p̄stat pa exercir
te en los actes meritoris y de penitencia. E pergo es
necessari d̄ tal manera c̄ries aq̄sta adzébla tua: q̄ n̄re
senyor deu te ha acomanada: p̄q sostenint se natura
los vícis se refrenē. E castigala de tal manera ab ver
ga de disciplina: perq̄ st̄t en obediēcia: d̄ castedat re/
splādeixca: y dona la al treball de tal manera: p̄q lan
çant e fora gitāt los vícis: faça dignes fruyts de peni
tēcia p̄q lauors pugues tu finalment dar a deu bon
cōpte. Terceramēt haurem a dar compte de nostres
naturals pares y prohibīties. E primerament hau/
ra lo pare dar compte del fill. Segons se lig al tercer
capitol del primer dels Reps. Non se lig que Heli fon
punit per causa de sos fills. Lar sabe y conegue que
errauen y nols volgue castigar. Pergo diu Salamo
a viuit y nou capitols dels prouerbis. Ensenya a ton
fill. On dix hun saui. Si teniras fill castigal quand
errara: porque a tu persos peccats nostre senyor deu
not poneixca. Arinateix los prelats hauran de dar
compte dels subdits seus com se scriu a trenta y tres
capitols d̄ Ezechiel. O fill d̄l homie guarda que yo te
he donat la casa de israel per talaya. Pergo hoyda la
paraula dela mia boca: en lo meu nom denuncia la
E si yo dire al mal: tu mial morras a mala mort. E
tu amonestant nol auisaras per ques guarde danar
en la sua mala carrera: y ell morra: a tu demanare yo
uell lo cōpte. Arinateix legim en Ezechiel a .xxvij.

ca. En veritat vos dich q̄ yo mateix veure sobre los
pastors: hiſſ demanare cōpte deles ouelles mīes. Així
mateix los reys: los princeps: los duchs: y tots los al
tres senyors quē lo mon haurā tengut domini y sen
yoria donarā cōpte dels seus subdits y de aqlls sobre
qui haurā tēgut senyoria Segōs scriu als. xxv.ca.
de Numeri. Car aq̄ mania nře senyor deu penjar los
princeps p̄ lo peccat dels pobles. Per quāt lo poble
comete ab les filles de Moab fornicació: quels dema
narē als seus sacrificis: segons aqui se lig. Et tals son
los plats y princeps dels q̄ls scriu Jeremies a. xxv.ca.
Ahullau pastors: y donau crits: y vosaltres los mes
bonrrats del ramiat scāpau sobre vosaltres cendra: q̄
ja son cōplits vostres diés perque niuyrau: y caurei
com a veirells p̄ciosos. Mirē dōchs ab diligēcia los
plats dela sglesia: y los princeps e senyors de tota la
terra: qui la senyoria: gouernacio: regimēt y p̄sidencia
tenē: com ab paraula: ab obres y exēplereregeirē y edū
fiquē al poble a ells acomanar: e com ensenyāt: lo de
fesen. Car los plats deuē ensenyar al poble com saiu
aniēt se te a defēdre dls assalts y inuasiōs: q̄ fan com
a lops los heretges: y dels engās: q̄ com a raboses co
metē. E los princeps dla terra deuē castigar als qui
fan mal: y als subdits se fer iusticia: y ab diligēcia dc
fesar los pobills y les viuides: y miſables pſones y no
agreujar lurs sotsmiesos de drets y demasiads peytes
car scrit es a. vi.ca. dla sapiēcia ques fara aspre y cru
el jubi dls p̄sidēts: car al chich se atorgara miſicordia
y los podrosos passarā turnēts podrosos. a vosaltres
plats dla esglesia e princeps dla terra: aqſtes mīes paſ

raules se endreçen perque aprenent seny y saber no fa
çau a vostres subdits demasies . Gouernau : regiu:y
defensau los subdits vostres en tal manera : que pu:
gau en lo darrer dia : sperar segurament aquest jubi
lo qual als forts se espera mes fort : y per als maiors
maior turment . Quartament haurem a dar raho
de totes les obres que hauem fetes . E pergo diu atha:
nasi en lo simbol : que ala venguda de Jesu crist : tots
los homiens han de resuscitar ab los seus cossos : y de
sos fets propriis hauran a dar compte . E aço es lo
que vol dir lo apostol en la segona epistola als corin
thians en lo cinc capitol hon diu . A tots nos es for:
gat compareixer davant lo tribunal de Jesu crist a
fi que sia cascun premiat deles coses proprias del cors
segons lo mal o be que hauran fet . On lo Ecclesia /
stes : en lo darrer ca . diu . Totes les coses que son : por
tara lo senyor en lo jubi : y no solament los grans : hi
greus peccats : Mas encara los que al parer nostre
son chichs y quasi neguna cosa . On sembla una chi:
ca cosa lo pas de hun home : mas encara de aquell se
ha de dar raho . Pergo dir Job a . xij . capitols . Has
mirat totes les més senderes hi has considerat los
meus passos . E ajusta en lo capitol seguent . Tu has
comptat los meus passos . Item en lo . xxvij . capitol
ell mateix diu . Los seus ulls sobre les carrees dels ho
més : y tots los se passos considera : go es pa pagar los
los q e aqlls peccare e acometer e . y tenim eréple dl an
gel q tots los passos d h u hermita optaua : dl ql se lig
e lo vitis patru . M eys es la paraula vana . Empero
segonis scriu sanct Matheu a . xij . capitols . De qual

seuol ociosa paraula q̄ parlaran los homiēs: en lo dia
del jubi darà compte. En lo primier dela sapiēcia. Qo
q̄ parla maldats: nos pora amagar ni passara sens
pūnicio. Poqua cosa par q̄ sia pēsar coses vanes. po
diuse en lo primier dela sapiencia. La demāda sera en
los pensamiēts del mal. Y en lo. vij. dela mateira sapi
encia. Elle escodrinira nostres pēsaments. E pergo en
lo darrer de Ysaies diu ari. Yo vinch pera q̄ aplegue
y ajuste ses obres y pensamients pera jutjar: y jutjar
los pobles. Dela qual cosa sescriu a. iiij. ca. de Joel. Yo
ajustare totes les gentis en aquells dies: y portar les
he ala vall de Josaphat: y disputare ab ells sobre lo
meu poble y heretat d' israel. Iadōchs tātost totes no
stres obres: pensamients y paraules: seran molt stretas
niēt jutjades. Lar segōs diu sanct Gregori sobre acli
pas de saint Matheu a. xiiij. ca. Tots los vostres ca
bells seran cōptats. Ari considera deu nostres carre
res: y compta nostres passos: que: ni encara les mes
chiques cogitacions o paraules metudes: que nos al
tres temim en norres: en lo seu jubi restē sens disputa.
La uors totes nostres obres com si en nostres frontes
fossen scrites: serā a tots manifestes. E segōs sescriu
a. xij. ca. del Ecclesiastes. En la fi:go es en lo jubi lome
ha dar compte de totes les sues obres. Quintament
darem compte: no solaniēt dels mals comiesos: mas
encara dels bens deirats per fer. Perhon se lig a. xv.
ca. de sanct Matheu. La uors dira lo Rey als qui sta
rà a la sua ma squerra Apartau vos de mi maluats
y anau al foch eternal: lo qual sta aparellat peral di
able y als seus angels. Lar yo he hagut fami: y nom
hauēu dat a menjar. tc. E aq̄sta fon la vna d'les cau-

ses p^q lo rich tragador y golos: no troba: qui de vna
sola gota daygua li refredas la stremia set que passa/
ua perq al pobre lazer no volgue donar dles niigues
dela sua taula. E arimaticir no solamēt darem conis/
pte dles colpes conieses: y dls bēs q hauem deixat de
fer: mas encara dl tēps pdut: en lo ql hauem deixat d
fer molts bēs: segōs se lig a. rvi. ca. dl ecclesiastes . lo
senyor li dona lo cōpte dls dies: y lo tēps p^q vsas to/
stēps d aqlts: a honor y ppria salut sua : lo ql molts
vanament despenē y desestimen. Dela qual cosa seda
mia sanct Bernad en lo sermio que fa als scolans: di/
ent. Hoy ha cosa mes p̄ciosa quel temps: mas guay
denosaltres que no es cosa que huy mes se desestime
Dassen los dies dela salut: y nengu hi pensa. Hoy ha
home que pense que pert lo temps: hi que nūquia ha
de torniar . E axi com nos perdra hun cabell del cap:
axi no passara hun moment de temps: que no sei de
manē conipte . O quant temia aço lo benauenturat
sanct Anselm. en les meditacions sues dient. O len/
ya seca hi sens profit dignie del foch iinfernial : hi que
respondras aquell dia : quand de tot lo temps dela
ua vida te demanaran compte . Perçò diu lo sauí.
en lo. iij. capitol dl Ecclesiastich. Fill guarda lo tēps
Sisenament haurem de dar conipte de tots los dōs
que hauem rebut de deu. Lar lo senyor neguna cosa
dona : dela qual no bulla hauer compte. E p^q nies
sembla prestar que donar. Lar ell nos demanara ra/
ho d qualseuol donatiu: encara que sia spiritual: com
son los bēs naturals delanima: infusamēt guayats:
y encara dls corpals: ço es força: bellea: y altres. E arí
mateir tēporals: ço es offici riqa y honrra. De totes

aquestes coses semostra lo exēple a. xxv.ca. d' sant Mattheu dels. v. marchs d'hor q̄ lo senyor acompanya al ne gociador. e a. xii. ca. d' sant Luch: d'l noble q̄dona als suidors se⁹ riq̄ses deles q̄ls coses fō necessari dar spiri tual cōpte. Perçó sescriui a. xii. ca. d' job. Sabeu q̄ sens dubte se fara lo juhi en lo ql de totes les daniūt dites coses se dara stret cōpte. p̄co deya job a. xxxi. ca. Que fare quād se leuara nře senyor a jutjar: y quād nie de manara: q̄ li pore respōdre. O quāt p̄stamēt vendra inq̄rir e a demanar d' totes les nřes obres. Car prop es lo dia d'la pdicio: y lo tēps se acosta quād lo senyor jutjara lo seu poble. Car segōs se diu en lo darrer ca. de Abdies. Prop sta lo dia del senyor sobre totes les gēts. Carell diu en lo. iij. ca. d' Apocalipsi. Guardau q̄ yo vñich p̄st. Perhō se diu a. xiiij. ca. de sant March vetlau car no sabeu quād vēdra lo senyor si vēdra per vētura a nūja nit: o al cāt d'l gall: o de mati: p̄q quād p̄vētura vñiga: no⁹ trobe durmiint: Aço q̄ dich a vos altres: a tots generalment ho manifeste. Veltlau: que si no volreu vetlar: vendre comi alladre y no sabreu la hora. Item en lo vltim capitol del Apocalipsi diu: Guardau que yo vñich prest: y la mia satisfactio serà ab mi pera retribuir a cascui segons ses obres. Per bon amich meu. Com de tantes y tan grans coses te sia forçat: tantost hi quasi descuidadament dar raho. Veltla tostemps: y etanima a tu mateix ab diligència: y fes neta la tua consciència perque quan d nostre senyor vñiga a jutjar li pugues rahonablement respondre. e trobar en los seus vlls gracia hi misericordia dels peccats. E aço es lo quiet conse lla lo Ecclesiastes als dibuix capitols. dient. Aliis

Ans del jubi demana a tuma teix: y trobaras dauat
deu misericordia.

TQue lo jubi finales de tembre per lo dar dela
sentencia.

Aultima cosa que fa esser lo jubi final tant
spatable: es la temerosa speranga dela sentē
cia: q̄dara lauors rigorosamiēt lo justissimi
jutge. La qual sentēcia sera p tres coses ter
rible. Primieramēt per esser dubtosa e incerta: Car ne
gu sab si la sentēcia se dara ptra ell: o per ell. E segōs
diu lo Ecclesiastes en lo. ix. ca. Son iūsts y sauis: y stā
en la ma de deu les sues obres: y no sab lomesi es di
gne de op: o de amor: mas totes les coses pal temps
ſdeuēidor son incertes. On se lig en les vides dls sāts
pares: que com stigues lo abat Agathon pa morir:
y stigues ab los vlls vberts tres dies sens moureis.
E con los religiosos tocāt lo: li denianassen. Pare hō
stas ara? Respos. Yo stich dauat lo vniuersal jubi. E
vigerē los religiosos. E tu has temor. E ell dix. Ab
intrinseca virtut: quāt pogui guardi los manamiēts
d deu: mas home so y no se si les mīes obres a deu son
stades acceptes. Car huns son los jubins de deu: y al
tres los dls honiēs. Y pgo recele: y no pfe si les obres
mīes seran acceptes dauat deu. Car diu sanct Grego
ri. La nostra justicia cotejada ab la de deu: es injusti
cia y les mīes voltes se fa: y mostras mīes sutzeu en la
presencia del etern jutge: lo que resplandeix ellu en la
intencio del que obra. On se lig a. xiiij. ca. dels prouer
bis. Carrera hi ha ques nostra justa al home: y les

sues vitimes fuis: portē lomie ala mort eterna. E pō
aquest sanct pare Agathō: consideraua en aqstes coses
encara que fō diligēt en guardar los manamēts de
deu: En ipero molt temia: y s'espātaua del sdeuenidor
que hum vell dix. Tres coses son les que yo molt recele
La vna es quand del meu cors erira lanimia. La altra
quand vendra dauant deu. La tercera: quand spera
que est jubi molts daquells sancts religiosos: per la in
certa certenitat dela sentēcia que lauors se ha de dar:
car v'daderaniēt ab raho es molt de tēbre. On se lig a
vij.ca. de sanct Matheu y son paraules del saluador.
Molts me dirā aqll dia: senyor: senyor: No propheti
zani nosaltres en lo teu nom: y hauem lāçat d'imoniſ
y fets molts miracles: Als qls respondrà Nuncaus
he conegit: apartau vos de mi. Donchs silos ppheſ
tes y los qui foragiten los d'imoniſ: y en nom de deu
fan miracles: seran lauors refusats. Qui pora eſſ ſeſ
gur: Qui pora aci tan ſanctament viure: que no haſ
ja d tremolar y tembre en tal jubi. Percert negui: com
noy haja honie ſobre la terra que ſia net de peccat: mi
encara lo fadri de hun dia. Per go ſcriu Yſaias a. lxiij
ca. Tots nosaltres nos ſom fets ſutzeus: eſſent nřes
iusticies com a drap dela dona que te deſa camisa.
Per conſequent de totcs nostres obres: que haurenſi
a portar en lo jubi: quauit ſe vulla ques moſtren boſ
nes e iustes ab raho deuemi tembre. Per go diu Job a
ix. capitols. Temia totes mes obres: ſabēt: que al qui
pecca no pdonaries. E axi lo glouos apostol Gleixell
de electio. Encara que de neguna coſa lo accusas la

consciencia se lig dell a vint y tres capitols dels actes
dels apostols. Yo he conuersat ab bona consciencia
dauant deu finisjala present jornada. Empero dir als
corinthiās en la primera epistola a quatre capitols.
quasi tement. De neguna cosa me sent colpable. Em
pero encara en aixo me sent iustificat. E pergo diu lo
glorios sanct Gregori. Los iusts quāt fan:temē:niē:
tre pensen:que dauāt lo jutge han de compareixer.
Car tots starem dauant lo tribunal dela diuinia omi
nipotencia:segons que scriui lo apostol als Romans
a. xiiij. capitols. Que dire yo daquiauant desuentu/
rat de mi:ho fare:que no portare algun be dauāt tal
jutge. Lo segona cosa perquelo jubi es de tembre:es
aquellea dura e intolerable sentencia quād dira Jesu
crist. Anau maleyts del meu pare tc. On legim a. xxv
capitols. de sanct Matheu. Quand vendra lo fill de
la verge:en la magestat sua:y tots los angels ab ell:
lauors se asentara daniunt la cadira dela sua sobira
na potēcia y dauant ell totes les gentz seran ajusta
des y apartant los hums dels altres:ari com a oue/
lles:del cabrits apartades:posara ala dreta part les
ouelles:y los cabrits ala squerra. E lauors dira lo rey
als dela part dreta. Gleniu: Gleniu beneyts del meu
pare:y possehiu lo regne qui del principi del mon es
apparellat a vosaltres. Car yo he tenigit fami y ha/
ueu me donat a menjar. tc. Apres dira als dela part
sinistra. Anau vos ne de mi maleyts : al foch eternal
que sta apparellat al diable y als seus àgels. On diu
hum solēne doctor. Breu sera la veu del jutge en la iu/
dicatura:anau y veniu. Car als mals dira Anau:hi
als bons Gleniu. O graciosa y dolça paraula de no/

stre senyor Jesu crist quād dira veniu. O dura:amarga : e intolerable quand dira Apartau vos de mi.
Elerdaderament es aspra veu de dir Anau:y beneysta de dir Uleniu. On diu sant Bernad. O quant greu sera als dela part squerra:quād lo Rey donador dela vida:dira Anau. E quant dolça quād als dla dreita dira Uleniu. Aço sera hun coltell deles dues parts afilat y tallant que exira dela boca del fill dela verge Segons se lig en lo primer capitol del Apocalipsi:hi encara en lo. xix. Percert ell ferra lauors la terra ab la verga dela sua boca:hi ab lo sperit dels seus morros matara al mial. segōs se lig en lo. xij. capitol de Ysaies O quant spātable cosa sera hoyr lauors aquella veu. On diu lo beneyst sanct Agosti en la glosa sobre sant Johan. Los qui son cayguts en terra a vna sola paurula de Jesu crist qui stauia pera morir:que faran p la veu dell quād jutjara. Car ell braniara com lo leo. affirmiātho Amos a. iij. ca. lo leo dara bramis:qui no tēbra: Arimateix a. v. ca. d ysaias Lo seu bram sera d leo. y en lo. xxv. ca. d Jeremies. Lo senyor braniara d alla dalt: y dela sua posada dara la veu sua: y arriba ra lo so d aqlla: fins als extremis dela terra: car n're senyor sera en vtut La veu d'l senyor sera en grādes a ema gnificēcia. La veu d'l senyor rōpra los cedres:Car las uors rōpra los cedres d'l mōt libano:go es als supbios y psumptuosos: specials enemichs se: los qls tantost q seran honrrats: y exalçalts com los cedres: defalliran com a fum: quād seran humiliats per deu en aquest jubi:hi quasi del tot reduhits a norres. E se ra aquesta veu del senyor com hun tro: hi lamp que

d ij

fir en la terra. E perçò deya tremolat Job a. xxvij.ca.
Qui pora mirar lo tro e troniar de aquesta grādeza.
On diu lo Salmista. Lo senyor trona del cel: y lo alz
tissim dona la veu sua. Per semblant Job a. xxxvij.
capitols. Tronara marauellosament lo senyor ab la
veu sua Lo qual fa grās coses: que iuvestigar nos po
den. E perçò diu sanct Anselmi en les meditaciōs su
es. Perque dormis anima tebea: e digna de immorti
tat: nulo qui nos desperta: y a tan gran tro no tremo
la: no dormi: mas es mort. Ariniateir replica dient.
La paraula del senyor sera com hun raig resplandēt
E perçò diu zacharies a. ix. capitols. Exira com hun
raig la sua sageta: y lo senyor cantara ab la sua tuba
D'ercert segons se lig a. xxvij. capitols. de psaiés. Aqll
via sonara la gran tromba. Perhon diu lo gloriós
sanct Joan grisostomi. sobre aquell pas de sanct Ma
theu a. xxiij.ca. Les virtuts celestials se mourā: sera
verdaderamēt gran la veu dela terrible tromba: ala
qual tots los elements obeheixē. La qual tallara les
pedres: obrira los infernis: rompra les portes de me
tall: soltara: e disligara les presons dels morts: y les
animes del fons dels abismes delliures: tornara als
seus cossos: constrenyen los que davanit lo jubi se re
presenten. Mes prestament seran acabades aquestes
coses: que no passa vna sageta en layre. Segons diu
lo Apostol en la primera als corinthians a. xv. capi
tols. En hun moment. En hun tancar dull. En vna
darrera o vltima tronipeta. Da questa mateixa trom
ba diu sanct Jeronim sobre sanct Matheu. Quan
tes voltes pense y considere aquell dia: tantes yo ab
tot lo cors tremole. Lar sis vol menge: o bega: o faça

alguna altra cosa : tostamps me par que aquella spā
table trompeta en les mīes orellas sone . Neuan vos
tots los morts : y veniu al jubi . Qualsevol atribu/
lat deu molt pensar en aquest dia : y arimareix qual
seuol carregat de carrega de penitēcia : hi rebra de allo
gran descansament y descarrech en l'anima . On diu
lo Brech en la Omelia . Iermans molt amats po/
sau vos dauant los vlls aquell spantable dia : y qual
seuol cosa que ara par que sia grec: en la operació sua
sera poca . Deueni arimareix spantar nos y hauer tes/
mor de aquest dia : perque es amarch dia : gran : y de
soberga ira . Arimareix diu Ysaies a . xiiij . capitols Ap/
quel dia del senyor vendra cruel : y ple de furor : ira : hi
fellowia . Lar diu Joel a . iiiij . capitols . Lo sol se torna/
ra tenebres : la luna sanch ans que vindra lo gran hi
spantable dia del senyor . O quant temia lo glorios
sanct Bernad aquest dia : quand dir . Quant me re/
corde hauent de morir : q̄ tinch a fer apres dela mort
Lo spant sdeuenidor me aterra : lo qual sens alguna
seguretat spere . Lo dia del spant me spanta : go es
lo dia dela ira y furor : lo dia del plor e tristicia : lo dia
que dels peccadors fara venjança . Daquest mateix
dia diu ell mateix en hun sermio . Aci starà despullats
dauant lo tribunal de nostre senyor Jesu crist : perque
hopen la veu del jubi los qui han tacades les sues ore/
lles : y la veu del consell hoir no volgueren . Lar diu lo
senyor : feu penitēcia : e molts dissimulant aparten
les orellas dient . Dura es aq̄sta paraula . No axi mal
uats : no axi : car altra paraula mes dura y mes agra
hoyren del senyor quād vos dira : Anau maleyts al
foch eternal . Donchs que diran los desuēturats pec

cadors: en aquell spantable dia: eternament condemnats: quand veuran esser cridats los sancts per ala celestial gloria: y esser ells sentenciats ales eternes infernals penes. Percert segons se diu en lo cinque capitol dela sapiencia. Semecant per la spiritual angustia diran. Aquests son aquells. los quals algunes voltes nosaltres injuriant scarniem: stimat folls de nos altres esser la vida daquells oradura: y la sua fi sens honrra d'ochs com son ara comptats entre los fills de deu: y stan en companyia dls sants gloriosos Nos altres desuiam dela carrera de veritat: hi nons ha iluminat la lum dela iusticia: y no es nat en nosaltres lo sol del enteniment: casam nos y fatigam nos en la carrera del peccat: y dela perdicio. Y som anats en carrees treballoses y no hauem sabut trobar lo camí de deu. Quens ha aprofitat la superbia: qui profit nos ha dat la jactancia deles riqueses. Totes aquelles coses com via omnia passaren: hi com humisatger que prestamient compleix lo viatge: hi com la nau que nauega: hi quand es passada: nos troba della algun rastre. Percert aquesta confessio y penitencia sera molt tardana: perque ells se penediran quant ala pena: mas nos conuertiran quant ala via. Car lauors no haura loch lo perdo: ni la misericordia: mas la egualtat y iusticia: quand lo jutge que fara tremolar lo mon pronunciara. Anau y Gleniu. O quant deurién tembre los homens aquesta sentencia. On se lig en la vida dels sancts pares: Que hum sanct hom com lo teniptas molt lo sperit de fornicacio: prega molt deu omnipotent: que li appare gues visiblement aquell quel temptaua e fon fet ari

com ell supplicaua. **L**auors aquest sanct li dix: O ene
mich de natura humana. Quet aprofita temptai
me d'aquesta manera: quen cert gran follia es la tua
Lar tu sabs: quanid poses algun en peccat: agreujes
ton peccat: per consequent augmentes la tua pena.
Respos lo dimoni. Yo se que es veritat lo que dius.
En ipero se: que quant mes fare als homiens peccar:
tat mes tardare y dilatare lo vniuersal juhi: del qual
dia tinch yo maior temor que tots los altres: per que
spere en ell hoyr aquella sentencia. Anau malauientu
rats al foch eternal lo qual sta apparellat al diable hi
als seus angels. Y per que almenys puga dilatar al/
guin temps aquella sentencia: treballe en temptar greu
ment los homiens. O deu eternal. Quant temiran
lauors los dimonis: y los peccadors miserables hi
quant se spantarà dela veu del teu tro. Donchs si vol
ras no tembre aquesta veu y esser en aquell gran hi
spantable dia segur: sembra ara obres de iusticia pi/
etat e misericordia. O quant sera benauenturat a/
quell qui ara enten sobre los pobres. **L**ar lo senyor:
en aquell dia del mal lo fara delliure. **L**ar legim en lo
onze capitol dels prouerbis. **N**o misericordios fa be
alanima sua: fa tambe fruysts de penitencia. **L**ar los
qui de present ab lagremies y dolor sembren. **L**auors
veirran ab gran alegria: portant los seus manolls
garbes: y feiros: Mas ara molts sembren spines:
pensant lauors segar forment. No ari maluats: no
ari. **L**ar lo quel home sembrara: allo collira. Segos
diu lo glorios apostol sanct Pau. a sis capitols. ad
Galatas. Pergo diu lo senyor a. viij. capitols de Oz
as. Has laurada la iniuitat y aquella haueu collida

On aquell que sembrara actes de malicia : collira la
infernal pena : y aquell qui virtuts : y obres de peni-
tècia:collira la gloria senipeterna. Car los qui be hau-
ran fet iran ala vida eterna:y los qui mal al foch eter-
nal. Car les sues obres los segueixer. Segons que se
lig en lo Apocalipsi a quatorze capitols. Que lauors
les obres : saluaran : o condenuaran los homiens.
De bon diu lo glorios sanct Johā al cinque capitol.
Hora vēdra en la qual tots los morts hoyran la veu
del fill de deu : y los qui hauran be obrat : iran ala
resurrectio dela vida : y los qui mal : ala resurrectio
del jubi final . On diu lo jutge al segon capitol del
Apocalipsi. Yo vendre a cercar y regoneixer los cors
y los ronyonis : y dare a cascun de vosaltres segons
vostres obres . Car lig se al darrer capitol de Abdi-
as. Segons has fet ari sera fet en tu . Perçò sescriu
en lo cinquante capitol de Jeremies : y son parau-
les del jutge : als angels mals : que diu ari del pec-
cador condeniat . Donau li lo guardo segos les ob-
res sues : y feu ari en ell segons haura fet . Per conse-
guent si volras hauer lauors bon octumne: a abun-
dar de moltes fruytes . sembra ara largament en lo
stiū dela present vida . Car lo qui poch sembra:poch
es cert que ha de collir. Segons diu lo apostole en la se-
gona als corinthians a nou capitols. E ari aquell q
en maledictions y peccats sembra : dallo mateix se-
ra la sua collita . Car segons se diu en lo proverbi co-
mu . Lo que sembrara cascun en lo temps dela pre-
sent vida . allo collira quand dirà lo eternal jutge.
Anau : y Glenii. Lotercer per lo qual la sentècia d
jutge se diu terrible , es lo desolat : y eternal aparta-

ment : y ple de qualsevol dolor y miseria dels dānats
qui seran apartats d' nostre senyor deu y dels angels:
y de tots los sancts: quand la part sinistra sera p los
dimonis presa. E ar en hun instant y sens tarda: pro
nunciada aquella spantable sentencia per la boca de
nostre senyor Jesu crist staran los cruels dimonis ap
parellats y pendran les animies dels peccadors por/
tant les prestamient : al eternal supplici e pena. Ago
figuratiuamente en Hester se mostra a. viij. capitols
dels ministres y seruidors dl rey Assuer. los quals sta
uen apparellats pera penjar Amon . E pergo se diu
allí. Encara no era erida la paraula dela boca del
Rey que tantost los seruents li cobriren la cara . Eci
los diables staran apparellats aquell dia : per arre/
batament pendre les animies dels peccadors . E ago
es lo ques diu en les lamentacions de Jeremias en lo
primier capitol . Tots los seus perseguidors la pren/
gueren . On diu lo gloriós sanct Johan grisostomi.
en lo libre del reparo dela cayguda. Pensa en aquells
seruents: y spātables ministres de inferni. Los quals
lançen los peccadors en les eternes penes . E diu lo
beneyt Hugo de sanct victor. Los turmentadors ter
ribles qui nunqua han pietat : staran apparellats p
que tantost pronunciada la sentencia a tu dāniat
sen porten : y posen en los turments . Lauors tu des
uenturat diras plorant ab doloroses lagremes . Pre
gueren me com a leo : que sta apparellat per ala pres
sa: y comi al seu cadell : que amagadament reposa .
O dolor y pena que nos pot rabiolar d tan anarch
apartament . On diu lo gloriós sant Bernat en les
sues meditacions: quina tristor penses que sera. quin

plant: quina nüseria: quād seran apartats los mals
dela companyia dels iusts: y dela visió de deu: y po/
sats en poder dels dímonis: iran ab ells al etrial foch
on staran eternament sens fi: ab plor: turnient: y mi/
serable pena: desterrats luny dela benauenturada pa/
tria de paradiſ sens hauer may lum ni claror algúia
comportat segons lo peccat dolorosa pena. **L**auors
aquells desuenturats peccadors desesperats d tot re/
mey: no veurā lumi perque entrará en les mes baires
parts dela terra: y seran portats ales mās del coltell
y seran part deles raboses: go es dels mateiros diab/
les enganosos: y mals pera damnificar è totes coses
Da questa pena de separació diu lo beneyt sanct Jo/
han grisostomi en lo libre del repar dela cayguda. Al/
guins folls pensen esser cosa de desijar: que solament
no hajen pena. **E**mpero per mes greu cosa que la pe/
na: tinch yo: lo esser apartat de aquella gloria. **N**ipé/
se esser tā cruels los turniēts d l infern: com es ess pri/
uat y apartat dela visio dūina: Dela qual cosa pots
hoyr lo q diu lo apostol sant Pere. Aquell qui es apar/
rat dela presencia de nostre senyor Jesu crist: molt es
turnientat: y creu me: que ago es mes greu cosa q to/
tes les penes. Ago eslo que auança y sobrepuja al in/
fern. On ell mateix sobre aquell pas a tercer capitol d
sanct Matheu diu. Sera portat y posat en lo foch.
Tē, diu Losa intolerable es lo infern: y cosa terrible lo
turnient. **E**npero sil homie cōportas nūl infernis no
dira may esser allo pior: que esser apartat dela ho/
nor y visio de aquella gloria y esser auorrit de nostre
senyor Jesu crist. **L**ar segons recita lo benauenturat
sanct Agosti. Los mals mes amariē cōportar qual/

seuol turment que veure la faç del jutge irada. On se
lig en lo segon capitol de Joel. La terra ha tremola:
en veure la sua cara : y los cels se mogueren : y los sol y
la luna perderen la sua lumi : y les steles la claror sua
Los pobles sentiran turment en veure la sua cara.
Percert senyor lauors en malaltiran los peccadors: y
perran per la tua cara : y ago per molta dolor quād
te veuran alterat y fello: y contra ells terriblament
mogut diēt tu lo quediu Jeremies a di huyt capitols
Les spatz les mosstrare y no la cara en lo dia dela
perdicio sua. O quiñ apartaniēt tan greu: y amarch
sera de qualseuol peccador dela faç de nostre senyor :
que stara fello contra ell e dira . En veritat vos dich
que no⁹ conech. On dix hu saui. Molt trista es la par-
tida dels amichs. Empero mes trista es la partida
y apartament del cors y dela anima: dela diuinitat
Amichs meus per totes aquestes coses damunt di-
tes : e quasi altres infinites: que per causa d^e breuitat
se deieren: despertau vos: y leuau vostres caps: y ab to-
ta temor tremolant guardau vos de aquell dia. Car
segons se diu en lo primer ca. d^e Sophonies. Prop sta
lo grā dia del senyor. Prop sta: y molt prest. E cō diu
Ysaies a. xiiij. capitols. Vletlau car prop es lo dia del
senyor. Vletlau diu sanct Matheu a. xxv. capitols. car
no sabeu lo dia ni la hora. On en la p^{ma}iera als The-
salonicenses ē lo darrer capitol. diu lo apostol Jermās
en jesu crist: si au diligēts: car lo dia d^elsenyor aixi vēdra
com en la nit lo ladre. Car lauors quand vos diran
pau y seguretat: vos sobreuēdra una mort dolorosa:
cō a dolor d^e dona partera. Vlosaltres jermās nosti-
gau en scuredat p^q aqll dia nous prēga com a ladre

Car tots vosaltres sou fills de lumi : y del dia. no de
la nit: ni deles tenesbres. Pergo no durmami comi los
altres: mas vetleni y stigani ab mesura. Ariniateix
diu sanct Luch a vint y hun capitols. Guardau vos
perque vostres cors no sagreijen : hi no stiguen pe/
sats en la embriaguea: hi molt menjar hi en los pen
saments daquesta vida: e sobreuinya en vosaltres a/
quell doloros dia que arri com hun laç sobreuindra:
en los qui stan asseyts sobre la faç dela terra. E per/
go vetlau feit ptinuamēt oracio perque siau baguts
per dignes pera fogir totes aquestes coses: hi scapar
deles sdeuenidores: hi star iustanient davant lo fill de/
la verge. Car en la veritat alli hi haura temor y do/
lor intolerable. On diu Jobel en lo segon capitol. Grā
es lo dia del senyor y molt terrible: qu'il pora compor
tar: E diu Ysaies a dos capitols. Entraran en les
coues deles pedres: y en los barranchs y amagatalls
y cauernies dela terra: de temor del senyor y dela glo/
ria dela màgestat sua: quād se leuara pera ferir la ter/
ra. Car lauors tu senyor ab tro cocejaras la terra: hi
spantaras la gent ab la furia. Segonis sescriu en lo
tercer capitol de Abacuch. Perbon se diu en lo dee
capitol de Ysaies. Que fareu en lo dia dela visitació
y calamitat: de lum y vendreu: ala ajuda del qual y so
cors fogireu. Percert no tenrra lauors algun socors
lo peccador: ni consolació: o ajuda. On diu lo glo/
rios sanct Ancelm en lo libre deles semblances. Ala
dreta staran los peccats: y ala sinistra infinitis diu/
nis y de baix una spantable confusió: y abisme: y dalt
la presència del jutge fello y ple de ira. defora lo mō
cremant y dins la consciència que cremara. En lo

qual temps ab treball se pora saluar lo iust. Guay del
peccador desuenturat: que axil pendran: a bon fogir.
Lo amagar lauors sera impossible: y lo dmostrar
se intolerable. Item la dita sentencia tant es més de
tembre: perque no solament jutjara lo cors: Mas en
cara condemnara laniia. Per la qual cosa se lig en
hum exemple que dos religiosos la hu dels quals era
saui e laltre indiscret: anaué los dos ensenips per hū
camí: e com aplegaré a vna cruellada hō hauia dos
camíns: la hu delitos: e pla: e laltre mal y aspre. Elent
lo indiscret lo camí delitable: dir al saui Anem p aqst
camí Respos lo saui e dix li: jernia. Encara que aquest
camí per bon vols anar sia delitable. Empero ala fi:
guya: y porta vna mala posada. Perhō pot cōselle q
anem per aquest altre. Car posat cars quesia aspre:
Empero haurem bona posada: y d gran honestat y
repos. Respos lo indiscret Mes vull creure als meus
vlls q a tu dī q no veus. E ari posas p lo camí delitos
y plaent. E vēt allo lo saui nol volgue deixar. E anāt
los dos. donarē tantost en poder de ladres. los quals
apartarē lo hu dī altre: y posarē los en diuerses psonis
E seguis apres quel Rey daquella terra mania hū dia
que si portassen dauant tots los presoners: y vngue
ren tambe entrels altres aquestos dos. E com la hu
y laltre se veren: dir lo saui al Rey. Senyor rey: e jutge
molt me clame a vos daquest nieu companyo. Car
anant los dos per hum camí essent ell indiscret: e yo
tenyut per saui: nom volgue creure que anaseni p hū
bon camí que yo li mostraua: Mas feu mie anar ab
ell per hum mal camí: y ari donami en mans dels la
dres: per bon es causa ell dela mia mort. Lo indiscret

dir al Rey per lo contrari. S'eyor rey yo tinc. maior
causa de clamar mie de mó còpanyo: car essent ell sa/
ui no deuia tât seguir me per lo meu camí en lo qual
sabia qués hauia de seguir desastre: la qual cosa si no
bagues feta: yo haguera girat ab ell: y no foreni en/
correguts en aquest perill: per consequent ell es causa
dela mua mort. Hoydes aquestes paraules dles dos
parts. lo rey dona aquesta sentencia dient. Tu indi/
scret no has volgut creure lo saui: per consequent los
dos deueu esser condamnats a mort. Aixi sera en lo dia
dl jubi en la fi dl mó quād exirā les animes dls parts
aniagades y los cossos dles sepultures pa rebre sentē
cia dl q̄ han comes: y deixat de fer. Car lo cors foll p̄q
no volgue seguir lo cōsell delanúma sauia. y lo sperit
saui perque segui lo cors foll: los dos ensenips seran
condamnats en lo jubifinal. Y per aquest respecte la
sentencia del jutge deu: es dita coltell afilat: y tallant
deles dos parts. Segōs se lig en lo primer capitol dl
Apocalipsi. Car ferra quāt al cors: y lanimia al pecca
dor desuenturat. On scriu sant Matheu a.r. capitols
Item a aqll qui pot posar lo cors y lanimia en los
inferis. Item fa esser aquesta sentencia encara més
spantable: la calitat del mateix jutge. Car ha desser
pronunciada per jutge molt auisat y prudent lo qual
no pora enganar se. Car totes les coses li seran clara
ment manifestes: car ell sab les coses q̄ stan en lo cor
dels boniens aniagades scodriñyāt encara fins als
renyons. On diu lo beneyt apostol als Hebreus en lo
iiiij. capitol. Totes les coses son despullades y vber/
tes als seus vlls: car deu mira dins lo cor segōs se lig
en lo primer dels Reys a.rvj. capitols. y en lo. riiij. capi

tol del Ecclesiastich. Los vlls del senyor son mcs resplandents quel sol:y miren totes les carreteres dls homens y lo fons del abisme. En miren los cors dels homens en les parts amagades. E per consequent segons diu en la prosa Boeci de cōsolacio en lo.v. libre Gran necessitat tenim de fer be:com façam totes les coses davant los vlls del jutge. Arminateix a trenta y dos capitols de Jeremies. Los teus vlls son vberts sobre totes les carreteres dels fills de Adan: pque dones a cascu lo que mereix:y segōs lo fruyt de sa iniurcio. Aquest jutge es molt de tembre qui pot partir ql seuol cosa inaciça: al qual tota cosa secreta es manifesta Al qual totes les coses scures son clares:y totes les coses nuides responen. Lo pensament sens veuli parla:y lo callar a ell se confessa. Aquesta sentencia se da a per iustissimi jutge: lo qual no pora esser inclinat. Lar jutjara lo mō en iusticia: hi los pobles en egualtat. Lar no tem la potencia: ni accepta la persona de algu: ni lauors se amansara per donatiu de algu. On en lo primer ca. Deuteronomio. Deu grā:poderos:y terrible qui no accepta psones ni donis:lauors pcert mcs valdra la pura psciēcia q la bossa plena. lauors a negūa cosa apfitara als homēs richs les sues riqueses: mas solaniēt los apfitará les obres de pietat y iusticia. a. viij. capitols d' Ezechiel. Lo seu argēt sera lançat fora:y lo seu or sera com a fem. E lor ni largēt nols pora delliurar lo dia dela diuinal furia. Lauors se mostrara lo engan del mon y lo profit de totes les riqueses. O quant dolça hi alegra cosa sera lauors ha uer auorrit lo mon. Aquesta sentēcia arminateix se darà p jutge: qui p negūs pchs se corrōpra ni amansara

En lo.vj.ca.dels puerbis. No se inclinara p pregaries
de algú home. Per ho com diu Brisostom. lauors no
serà intercessors los angels p los homens: car lo iust
jutge no fara lauors misericordia. mas retribuhira a
cascui segòs mereixerà: la iusticia egual: sens inclinar
se apart alguna. On en lo.ij.ca.de Ezechiel diu. Se
gons la sua carrera arils fare: y segòs los seus jubiis
os jutjare: y sabrà q yo so lo senyor. E perçó diu Job
1. ix.ca. Com spàtat yo temia totes mes obres sabèt
que no perdonaries al qui pecca. De totes aqüestes co/
ses diu sanct Bernad en la prosa. Justament jutjara
e no fara exceptio de persones: y nos corrompra ne/
inclinara; per preu ni pçgaries. Perbon treballa d por
tar iusticia alla: ho no poras trobar misericordia. car
segons sescriu en lo.xj.ca.dels puerbis. No aprofita/
ran les riqses en lo dia dela venjança. Mas las iusti/
cia delliurara lauors dela mort. Amichs meus si los
scolans no sabent la sua ligo: temen molt lo examen
del mestre per que peruentura los corrigira rigorosa/
ment: quant deurà temibre lauors aquest los desuen/
turats peccadors: que no hauran studiat en lo libe/
de veritat y iusticia. Dercert los que ara va en aquest
examen ab malicia: seran bandejats. Car los ijusts
seran punits y perra la lauor sua. E per lo contrari.
Lauors los iusts starà en eternia memoria: y no temi/
bran haver alguna mala cosa. Perçó diu lo Ecclesi/
astich a dishuyt capitols. Aparella davant lo jubi
la iusticia. Aquesta sentencia aximiteix se dara p jut
ge cruel y mogut: qui no pora esser amansat. Car lo
senyor qui es ara manso com bu anyell: lauors semo/
strara co a leo braniat cruel: y mogut. On diu Ozias

a. viij. ca. y podē ess paraules d^l senyor qui parla dls
auariciosos: e golosos: y supbos en lo dia d^l jubi en a/
questa forma. Del seu past: se vniplirē: y fartaren: y le-
uaren lo seu cor: y oblidarē se de mi: yols sere com a le-
oia: e com la onsa y leopard en lo camí dels assiriāns
y encontrar me ab ells com una onsa quand li leuen
los fills: y romprels les sues entramenes: y acabar los
he allí deuorāt com a leo. Demane quina cosa mes
cruel que aquestes besties se poria trobar. Arimareix
diu nostre senyor al mal condemnat aquelles paraus-
les de Ezechiel a. vij. ca. Eleguda es la fi: vēguda es
sobre les quatre regiōs dela terra. tc. E yo posare cō/
tra tu la mia fellonia y jutjarte segōs les carrees tues
y posare prop de tu totes les confessions hi abomui/
naciōs tues: y lo meu vll not perdonara ni haure mi
sericordia de tu: mas posare sobre tu les tues carrees
y sabran que so lo senyor. Elegut es lo tēps: prop sta
lo dia d^l la matāça. Ara tantost scampare la mia ira
sobre tu: y fartare sobre tu la mia fellonia. Per cert senyor
ari cō lo foch q̄ crema la lēya y cō la flama q̄ encē los
mōts: ari lauors los pseguiras en la tua tēpestat: hi
spātaras les gēts ab la tua furiosa fellonia. Del ql se
diu a. xxx. ca. d^l ysaiés. Ay lo nom d^l senyor d^l lūp ve-
dra la sua ardēt e feilonia pseada pa portar. Plēs stā
d^l desdeny los se⁹ morros: y fellonia: y cō a foch la sua
lengua que deuora y guasta: y lo seu sperit com lo tor-
rent de aigues: que cobre fins a mi ja gola: pa portar
les gēts a norres. Alqsta furia veu molt abās Joben
spit: quand dir: Qui m̄ dara ago: nim recaptara: quē
lo infern me guardes: y stīga amagat fins q̄ passe ta
fellonia. Tanta sera per cert lauors la cruidat d^l jutge

e

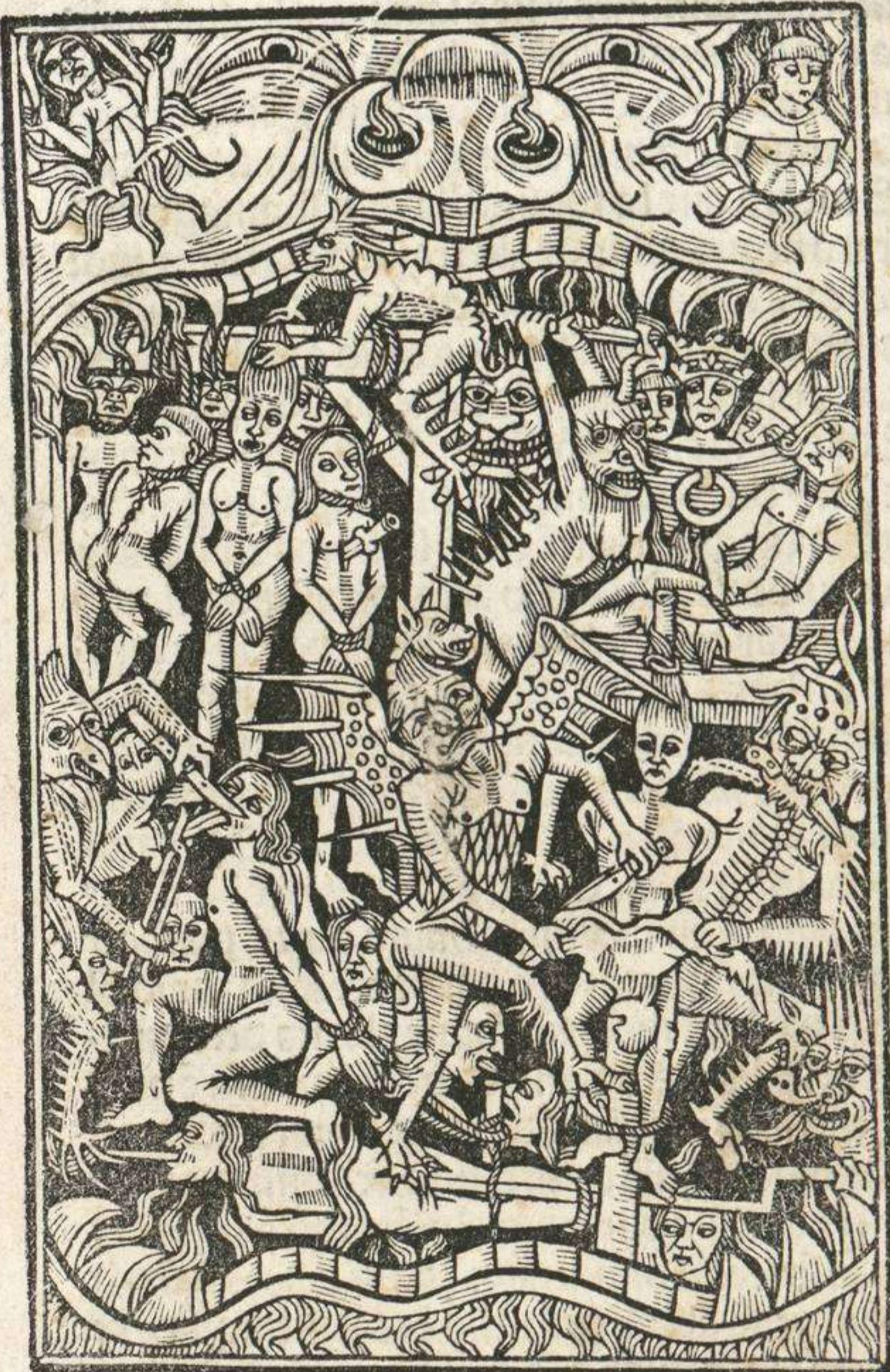
q̄ nos poria dir:er p̄mir:mi p̄esar. Car tots los jubiñs
haguts: del principi del mō sobre los homēs son com
les centilles y purmes en respecte dela furia y felonía
quen aquest jubi: nostre senyor exercira. Ay quanit
stret vendra en lo jubi e terrible: lo qui manso es resu-
scitat y es muntat al cel. On diu sanct Gregori en la
omelia sobre sanct Joan a.rr. capitols. Thomas hu-
dels dotze ques nomena dubtos t̄c. diu. Jerniās or-
denau vostra vida y pratiques:y aduertiu: conside-
rant quant stret y aspre vendra al jubi lo qui mansa-
mēt es resuscitat. per cert ell se mostra spantable lo dia
del seu examē ab los seus angels: throns: e dominaci-
ons: ab los principats: y potestat cremant lo cel hi la
terra:y moguts los elemēts p̄ son fuey. p̄ seguit po-
sau dauant vostres vlls aquest jutge de tanta temor
y spant:y temieu aquest sdeuenidor: p̄que quand vi-
ga: nol mireu ab recel mas ab seguretat. Per la qual
cosa lo deueu ara tembre: perque lauors nol temau.
Exercitens lo spant de aquell: a pratica de ben obrar
y la sua por reffrene la vida nostra:y aparte la de ql̄
seuol maldat. Creeume jermans que tant sereni la-
uors segurs dla presencia sua:quant ara treballarem
en esser temerosos dela pena. Percert si algu de vosal
tres hagues de disputar la sua causa elo meu jubi ab
lo seu aduersari: peruentura tota la nit no dormiria:
ans staria pensant en si: que es lo que poria dir respo-
nent ales rasons del seu aduersari: y temeria molt q̄
nom trobas aspre: y que no comparegues obligat: o
culpable dauāt mi. E yo q̄ so. per cert so hu q̄ no tarda-
ra molt apres de deixar de ser home: de esser vernie bi
apres esser terra. Donchs si ab tan gran p̄samiēt es

temut lo jutge dela terra ab quina attençio deueni
pensar:y ab quin recel prouehir:lo jubi de tanta ma-
gestat. Tot aço son paraules de sanct Gregori en lo
loch d'animunt adlegat. Encara hi ha algunes altres
coeses:que agreujen la sentencia d'amunt dita. La pme-
ra:q alli noy haura poder d resistir enlo.xj.ca.dla sapi-
encia.Qui resistira ala vntut y força del teu braç : E a
xiij.ca.deysaies.Qui resistira al teu jubi : pcert negu
pot resistir.ans es forçat q tots generalment cōpare-
guē:e vullē o no han sperar la sentēcia dl sobiran jut-
ge dauat los angels. Car ell parla p ysaias a.xlvij.ca
pa pdēnar lo peccador ab aqstes paraules. Descobrir
se ha la tua vgonya:y lo teu scarn e vituperi sera vda-
der:e yo vējarme sens q negu nom fara resistēcia. On
legimi a.ix.ca.d job Deu ala fellonía dl ql negu pot re-
sistir.car si cercam fortalea y força:ell es molt fort.ari-
mateix a.xiij.ca d hester. Sēyor deu:rey omnipotent
Totes les coeses en la tua ma stā posades:y noy ha q
ala tua volūtat p trastar puga. Car tu has fet lo cel:
y la terra:y tot quant es dauall lo cel. Tu est senyor d
totes coeses y noy ha qui ala tua magestat repugnar
puga. Elqst es lo senyor fort y poderos dla grandesa
y potēcia dl qual:noy ha fi ni cōpte:y a negu tembra
p gran que sia.en lo.vj.ca.dla sapiēcia. Lo senyor no
tembra la grandesa:y poder dalgui : Car ell ha fet lo
grā y lo chich:y totes les coeses als seus peus serā sots
meses:y tembranlo molt aquell dia . Car segōs se lig-
enlo.vij.ca.de ezechiel.enlo dia del jubi:y dla fellonia
del senyor:lo rey plorara:y los princeps se vestiran de
dol e tristor. Itē enlo.vj.ca.del Apocalipsi Los reys
dela terra:los pnceps:tribuns:e richs:e forts:e qual:

e ij

seuol sclau elibert:sc amagara ē les cones:y en les pe
dres deles mōtanyes:e diran als mōts:L aheu sobre
nosaltres y amagau nos dela faç del qui sta aseyt so/
bre lo tro:y dela fellonia d'l anyell:car vēgutes lo grā
dia dela fellonia tē. E a.dihuyt.ca. enlo mateir loch
Ploraran y faran plant los reys dela terra:q ab Ba
bylō han comes fornicacio:e virquerē en delits:quād
veurā lo sum del seu cremanyēt:y stant ells lūy p la te
mor dls turmiēts.Percert lauors hi haura grā tribu/
lacio:qual no son ni es stada del principi del mō fiis
ara:segōs se diu a.xiiij.ca.de saint Matheu.Altra co
sa hi ha : que agreuja mes la sentencia danunt dita
que noy haura alli.algun loch hon los peccadors se/
amaguem. L ar segons diu lo glrios sanct Anselm.
Zo amagarse lauors;sera impossible : y lo mostrarse
intolerable:y cosa d no poder cōportar.On se lig a.xx
iii.j.ca.de Job.Noy ha scuredat ni ombra:p que alli se
amaguē:los que mal haurā obrat. Sēblātmiēt saint
Bernad en hū sermo diu.Despullats tots niuis sta/
ran dauāt lo tribunal de Jesu crīst:p que hoyē la veu
del psell.segōs que dalt es stat adlegat.Anich meu:
tem aqst dia:spantat daqst jutge y senyor q ha d jut
jar totes les coses pq ab maior diligēcia pugues squi
uar los peccats.L ar segōs sescriu en lo pmier del Ec/
clesiastich.L a temor del senyor lança fora lo peccat.
E en altre loch. En sols tēbre a deu:tot homie se apar
ta del mal.Haura hi ari mateir altra cosa:que negli
nos pora appellar:ni menys hi haura partit d fogir
L ar diu lo Salmista.A hō ire del teu sperit:o a hō fu
gire dela tu faç:si puge al cel tu alli est:si al infern de/
ualletu alli stas.Qn en lo. ix.ca,d Anios diu deu par

lāt del peccador:fugira y nos saluara:y lo qui fugira
encara quē lo infern dualle d' alli lo traura la mia mia
E si mūtara finis al cel de alli lo traure. E si se amaga
ra en la sumitat del mōt carmelí:de alli lo traure de/
fora. E encara quē la fōdura dla mar se amague:mo
li apfitara negūa cosa:car alli trametre la serp:y mor
drat:y encara que aquells tals en poder dls enemichs
se posassen en catiuari:alli trametre lo cotell.y matar
los ha. E posare los me⁹ vlls sobre ellspa mal y no p
a be. E diu job.a r.ca. Lo sēyor q ha d' jutjar totes co
ses:dii. Noy ha q dels mies manis scapar puga. Per
cert segōs veig claramēt:ē cascū loch nos trobara la
mia d' omnipotēt. On diu lo actor d' discurs del ani
ma. Que faras tu rich:niūqua viuras be. Hō te gira
ras:q ni aci baix:ni alla dalt :no staras segur. Si tu
desauēturat mūtes al cel:o ales steles:ell mania y te im
peri ē los cels:y alli sta furios E si vas baix als iferis
os si vas ala mar:aqst p tot te la senyorya . En negun
loch staras segur:pque en cascūa part te trobarā.per
cert ni en vida ni en mort:noy haura partit pa fogir
O quād be consideraua en ago aqll sanct Eleazar lo ql
deya ari. Ni viu:ni mort:no fogire ala mia del omni
potēt. E ari p les coses damūt dites se nostra ē mol
tes maneres:q lo juhi final deu esser temuit p tots:e a
go p la accusació:q alli cascui haura de comportar de
molts:y p hauer ha dar generalmētraho d' totes les
coses:e p la sentēcia diffinitiua:q dara lauors spātab
lemēt lo jutge. E ari ab grā raho la tal memoria y re
cord aparta los homiēs de peccar.



La tercera deles quatre vltimes coses es lo iñfern.



A tercera deles quatre vltimes coses que apres del viure s'espaa: la memoria d'la ql nos aparta molt de peccar: es lo iñfern. On recita Anastasi. d'l glorios sant Antoni hermita: que quand lo diable d'algun peccat lo téptaua: ell recordàt li les penes d'l foch eternal: al peccat degudes: lo vècia: y era delliurat de la téptacio: y restauia net y sens culpa. A causa dela ql materia: entre les altres: se deuē principalment considerar: tres coses: la p'miera: los diuersos nomis dls lochs deles penes: la segona: la molta afflictio dels compaçyons infernals: la tccra: les diuerses maneres dls turments. la memoria dels quals: conserua molt lo home de caure en peccat.

Que los nomis dels lochs del iñfern son diuersos.



E les tres coses damunt dites: la primera se deu principalnient declarar: quina cosa es los diuersos nomis dels lochs deles penes. Per bon haueu de saber: que lo iñfern es lo ch de foch. Y es dit iñfern: perque alli son iñferides: o portades les animies dels peccado's perque eternament penen. On diu Job. a. viij. capitols. Aquell que deuallara en l'íñfern: no munitara: ni tornara niay a sa casa. E axi lo iñfern comunamēt es nomenat hū loch d' foch s'és fós. On lo bêaueturat s'at gregorii elo iiiij. ca. dls dialogos: diu. es d' creure q'sia hū mateix lo foch d' iñfern. emp'o no turmiçt a d' rna māera mateira e iiiij

los peccadors. **L**ar tanta pena sentirà allí qualseun/
lla:quāt requerra la sua culpa. **A**rimateix sanct ysidre
en lo mateix libre d̄l sobirā be:diu q̄ lo foch d̄ infern re
splādira:y clarejara als peccadors pa creixer los d̄ pe
nes:pque vegē de hō se dolguen:y no luyra pa psola
cio:pque no vegē de que salegren. **E** diu en lo mateix
loch. **D**os maneres de pena ha ē lo infern. **L**ar la tri
stor los dona afflictio ē lo pēsaniēt y la flania cremia
los cossos. **A**q̄st foch infernal increhiblemēt turmēta
los peccadors. **D**els q̄ls se diu en lo psalmista.en aq̄/
sta manera. **L**aurā sobre ells carbōs.y lāçar los has
en lo foch t̄c. **I**tē lo senyor los torbara ab la sua ira:y
lo foch los destruira.p la ql cosa scriu ysaies a. ix.ca.lo
meu poble sera cō escā d̄ foch. **O**n se lig en osce. yo po
fare lo foch en les sues ciutats t̄c. **E** a.xv.ca.d̄ jeremii
es.diu n̄r̄e senyor als damnats. **L**o foch ences en la
mia fellonia cremara sobre vosaltres. Aquest foch de
tal manera es flamejant y ences per la ira del jutge q̄
apres nūqua haura menester lenya. **E** pergo diu Job
a.xx.ca. **L**o foch los destruhira:lo qual no es mene/
ster que sencenga:o atie. **O** quant durament se venja
ra lauors lo senyor dels peccadors condēnats. **P**ergo
diu lo Eccle.a.vij.ca. **L**a venjança dela carni del mal
es lo foch : y lo verme. **E** aq̄ll foch infernal ab aquest
altre material te diferencia en tres coses senyalades
La primera en esser finidament mes fort y terrible
y mes crevant. **O**n diu sebastia:al qual staua lo an
gel ala orella : que aquest foch sensible cotejat ab lo d̄
infern:es com lo foch pintat en la paret:acomparat
ab aquest sensible. **L**a segona en la durada. **L**ar aq̄st
foch pot se apagar:y aquell no .en lo darrer capitol.

de Osies. No se apagara lo seu foch. Diu sanct Mattheu a.ij. capitols. Les palles:go es los peccadors cre mara ab foch: que nūqua se apagara. La tercera en lo psumir:y cremar. Lar aqst foch ifernal pot psumir y destrobir totes les coses. Lar segōs lo philosof. Totes les coses guasta lo foch material:mas aqll no po ra psumir ni guastar los cossos:ni los spits qcrema ra. On se lig en lo ca. xx. de job. del peccador posat elo infern. Totes les coses q ha fetes plorara:enigo nos psumira. E pgo diu Brisostom de reparatione lapsi. Aqst foch q sta en la psent vida psumir:y guasta to tes les coses que prē y te:y pfua les sues penes fances res. E pgo se nomenia foch: que nūqua sapaga. E no solament se nomenia axi:pque ell no se acaba:mas en cara pque ell nūquia mata ni acaba lo que pren. Lar la scriptura diu quels peccadors se vestirā la incorrupcio:go es no p la honor dela vida: mas pa sostener larch lo turniet. E la força da questa pena:y lo poder daquell foch negūia rabo ni paraules:bastē a explicar lo. Que fareni alli: que respōdrem: negūia cosa haura alli sūo batiniēt d dēts: clamors y plāts:y tarda penitècia:cessant d cada part los remeys y creitēt les pe l.. 3. E aquell foch com no tinga natura de acabar y al:ichilar del tot:ni tampoch de illuminar. Y es hun foch scur:ab la flama negra. Segonament lo infern es dit loch sens repos. On axi com en natura hi ha hun loch: que tostēps sta reposat y fermi:go es la part sobiranía dl mon. Altre que algunes voltes sta segur y altre qui es torbat:lo qual es la regio que sta en mig. Es per consequent de creure: que la tercera part que es la inferior sia continuament torbada: e moguda

Y pgo se nomenia aquell loch. **Tartar**. Car segos das
pies. **Tartar** se diu p que sta torbat . pque alli lo no
fossegars se y torbamet procebeit specialment de tres
coses. **L**a primera sera la diuersitat dles penes: segos
que dien lo temps esser torbat:quant sta mesclat ab
pluja:pedra:neix: y semblats coses. On diu lo Salmii
sta. Ploura sobre los peccadors:laços de foch:soffre:y
spits de tempestat:part del calzer de aquells. **L**a segona
sera del turnamet dels ministres. a. xvij.ca. de Jeremii
es. Seruireu a senyors stranys qui uit y dia nous do
narà repos. **L**a tercera.seran los crits dels viis y dls
altres segos sescriu. a. lxvj.ca. de ysaias. Closaltres da
reu ve d dolor :y aullareu com a lops p la angustia
del sperit. Percert a qualsevol que laiuors cridara:e a
ullara daquella manera respòdra lo senyor allo q diu
jeremies a. xxx.ca. Pera que dones crits sobre la tua p
so y p fusio:incurable es la tua dolor p la moltitud de
la tua iniqtat:eyo te fet aço p los teus cruels peccats
Tercamet es nomenat lo inferni hñ loch descopost e
desteprat. On es nomenat. Auern significat q no te
stiu:go es mjania:y tpraca:car no stà alli les penes
en cosa d'l mó tprades:mas en hum excessiu grau fo
ra de orde perque alli ha scuredat excessiva per la qual
en sanct Matheu. a. vint hi dos capitols se nomenia
exteriors tenebres. **L**o que per exemple se mostra en
lo. x. capitol. del Erodo. Deles tenebres palpables
que foren en egypce:Donichs quant mes greus seran
alli. On se lig a. vint.ca. d job. Totes les tenebres son
en los se vlls amigades. **L**auors dira lo peccador a
quell dit d'l psalmista. Posare me en lo lach baix y te/
nebros:y en la ombra dla mort. Ité collocam en los

lochs scurs ati com als morts del segle y lo meu spez
rit tingue ansia de mi. Per sensiblat allo q diu a. iij. c.
jeremies en la lanietacio. Collocan e lochs scurs com
los morts pa tostemps. Arimateix alli ha molta calo
per lo qual se diu a. xxiij. capitols de job. E alor en
dennasia zc. E la raho es pque no spira: ne hir deffora
car sta amigada com en la formal. On diu lo Salmi
sta. Posarlos bas com a form de foch en lo temps dela
tua cara: lo senyor los torbara en la sua fellonia: y lo
foch los destrubira. Arimateix ha alli gran foch per
lo ql diu Job. a. xxiij. capitols Aqilles aygues se no/
menen aygues d neu: les qls son mes fredes que les al
tres. Lo senyal daço es: lo batiment dles dets: que pro
ceheir de fret deniasi. On fulgeci diu en la epistola.
Dos principals turmets ha e iferti: qo es fret q nos pot
cōportar: y calo: d foch q nos pot apagar. E pgo se
scriua .xrij. ca. d sant matheu: q alli haura plāt e batim
et d dets. car lo plant hir dela calor y lo batre deles
dets se causa dl fret. E diu job a. xxiij. ca. Deles neus
passaran a grā calor. On e hū libre d metres dla vida:
y actes d aleradre se lig. E stertit molt dl grā fret dles
ne passa a les brases: y lo turmēt es tostems misable
y nūnca mor aquell aquui la preso del infern turmēta.
Quartament lo infern se nomenia: bun loch molt de
solat. Lo qual Segons Papiés se nomenia Acheron.
que vol dir loch sens goygs. Perque es priuat de
tot be: y alegría. On diu lo glosador Auerrois. En lo
infern ha continua tristura sens consolacio. Car los
dāniats negua consolacio tenen: q nols afsita. los adiu
tois ni suffragis d oraciōs: ni plou sobre ells alguna
misericordia: ni speren gracia ni merce en sdeuenidor

Car sabé que no obtèrran algu p̄do de redempcio: y
ari staran molt trists en p̄petua desconsolacio. E p̄ cō
seguēt se lig a. iiii. ca. dela sapiēcia. que de rael serà des-
solats. On en lo p̄mer ca. Trenoꝝ diu laniia p̄dem
uada. posam tot lo dia desolada: y de tristura afflegi-
da. Itē a. xxxiiij. ca. de psaies. Lo peccador sera deso-
lat etiāmēt. Huay de tal dolor: o pena. Huay d' uia
destructio plena de tot turnēt. E p̄go tu home recor-
dat ab tot lo teu cor de totes aquestes coses.

TQue de moltes maneres es la afflictio dls com-
panyons infernals.



Egons lo degut orde: se segueix lo segó
miembre: que es la diuersa afflictio dels
cōpanyons infernals. Car los tals cō/
páyos q̄o es los diables: son d' molt spā-
table vista: y en los seus actes: cruels tur-
niētadors q̄ nūqua se casen ni fatiguē. E aixi yo dich
p̄nieramēt: q̄ son molt spātables los dimonis en la vi-
sta: y p̄go son pitats en les sglesies ab spātables figu-
res. On se lig q̄ hū religios: dormit d' nit ab altres élo-
dormidor: comiēça adonar grāscrits. e cō vnguerē a
ell los frares: verē lo q̄ staua ab los vlls ficats ala pa-
ret sens mourels ni mēnys mouia les pestāyes: y stāt
ati ab grā por spātat no respōia. Apres é lo matí de
manat p̄ lo p̄or q̄ hauia hagut éla nit. Respos hauer
vist lo diable. edemanat de q̄na fornia era. Respos q̄
nos podia cōplidament rabonar. empo dix. Yo dich
ago que si stigues bū foch ardēt de uia part: y la figu-
ra daquell de altra: yo triaria abans entrar en lo fo-
ch: q̄ veire la spantable figura del dimoni. E p̄go diu
lo glosos sant Bernad sobre lo psalmi. Qui habitat t-

Que pēſau jermans si algū prīcep d'les tenebres: dos
aparegues en hū camí: ab tota la sua spātable ferea:
per cert negu ho poria cōportar. E segōs se lig en vritis
patrū hū vell dir. E reeu me q̄ si algu veyalos dimonis
dela manera: que los dānats los speren veure: no po
ria viure: ains tantost morria. On diu Gregori de gri
sori: que comi stigues dolēt y ves molts dimonis prop
de si. comēça donar grans ve⁹ diēt. Trenia fins a des
ma: e comi diēt ago se giras deça y della p no veurels:
torbat molt de greu dolor: tantost mori. Tots stiguer
en torbats los queu verē: y tots temierē. O quāt son
en les afflictions: spantables y en lo turmētar cruels y
al veure molt horribles d' tal manera q̄ ab la vista so
la. maten scriuse a. rr. ca. de Job. I ran y vēdran so
bre ell spantables. Ago es lo q̄ diu sant Bernad. O ani
ma mia: quin spāt hauras quād totes les coses deixa
des: la pēniciā deles quals te es tan alegra: y la vista
agradable y plaēt: deixada la habitació tua y famili
a: entraras sola tota tremolāt en una regio no co
neguda: hon se posaran dauant tu aflores aquelles
figures tan mostruoses. O quāt sera lo spant dels di
monis q̄ lauors aparran en forma de cruels animals
On legim a. rj. ca. dela sapiēcia. Perq̄ feyē honor ales
serpēts mudes: y besties: los tramete moltitud de ani
mals niuts y spantables: p vējangā: p que sabessent que
p allí hō pecca lomie p aqui es turmentat. Car no era
impossible ala tua onnipotēt ma: q̄ ha creat lo mon
de materia no vista: posar en ells: y enuiarles molti
tut de onfoss: y leons animosos: y besties de noua spe
cia no conegudes: plenes d' ira: y roncant ab vapors
foguejants: lāçant funi de pudor: y spantables purnes

dels vlls: la ferida deles quals no sols los podia matar mas encara matar de temor la vista. Tot aqo es allí. *E Job.a.xvj.ca.* Lo mieu enemich me ha mirat ab vlls spantables. Item ell mateix en lo darrer capitol. Lo seu sternut es vna resplandor d'foch: y los sev vlls com a raig de alba. Dela sua boca hixen lanties enceses com a flanies d'foch: del seu nas hix fumi: arí com a feruents olles de foch enceses. On diu lo Poeta. Allí ha serpents que lantcen flanies per la boca d'r oncamient deles quals: les animics dels peccadors pereixen. Segonament ells son cruels en effecte a. xvij capitols de Job. Ajusta y recolli la sua furia ptra mi y menagant me dona crits ptra mi reganyant les sues dents. obríren sobre mi les sues boques y feéit me retrets dls beneficis y gracics amifetes: feriré me les galtes y fartaré me de penes. On diu dauid en hun psalmi. Obriré sobre mi la sua boca arí com lo leo q ar rebata y brama. Item temtaré me y scarniré me: fct me gests del nas: y cruxiren sobre mi les sues dents. En lo. xxj. del Ecclesiastes. Les dents d'aquell: dents de leo: que mata les animics dels homiens. Acise diu a.v. capitols dela pmiera epistola de sant Pere. Que lo diable com a leo bramant: cerca aquí trague. Car en lo darrer dia los diables seran convidats per a tra gar los peccadors. En lo. lvj.ca. de ysaias. Totes les besties del camp: y totes les dles bscatges: veniu atra gar y trocejar. De aqo recita sanct Gregori hun exple en lo seu dialago. dient que era hu solamēt d'nom y no de fets nionge. ala ql era greu cosa: si algu li par laua p la saluacio sua. y no sols no podia fer be: mae encara hoir que loy aniones tassen. y aqst com stigue

ala mort: vingueren a ell los religiosos per guardar
la erida ab les sues oracions dela anima daquell. E
lauors ell en presencia de tots los frares que alli sta/
ren: comienza a donar grans crits enterrompent hi
torbant les oracions dels monges: dient: Ahau: A/
hau: que a hun drach me han dat pera que de viu en
vii me menge: y perque vosaltres stau aci noni pot
tragar. Ja ma menjat lo cap: donau loch pque mes
noni turmiente yfaça lo que ha de fer. E ar si yo stich
ja condenniat: y donat a ell: per ques dilata p vos
altres. Lauors los religiosos li començare a dir. Que
es lo que dius: fes te lo senyal dela creu. Lo qual res/
pos ab moltes lagremes dient. Tull me senyar mas
no puch. E ar les scates daquest drach me turmenté
Hoynt aço los religiosos. començaren fer oracio a deu
prostrats tots per terra ab lagremes de gran deuo/
cio y sforç perques saluas. e tantost subitamēt lo ma/
lalt comienza de cridar grans crits. faç gracies a no/
stre senyor deu: que lo drach q p atragarnie mie hauia
pres: ab les vñes oraciōs es stat lāçat d mi. y ja sen es
anat. Itē enlo. iiiij. ca. dls se⁹ dialagos recita ell mat/
eix hū altre exēple. Diēt q en les parts d yconia en hū
mōestir nonieniat. Lōgalaconesis se diu hauer seguit
q hū mōge tēgut p sant entre los homēs: lo q lempo
nouera dauant deu: que pēsant los frares que dejū/
nauia: ell en secret acostumiaua mējar. E stant ja enlo
pas dela mort: feu se cridar generalmēt tots los fra/
res: als qls dix. Ay que ara so donat a hū drach: pa
quem trague: car ab la coa sua mete los genolls y los
pes stretamēt ligats: y posat mie lo seu cap dís la mia
boca: mie ha tret laniua y lespit y hal se begut: la qual

cosa dita tantost morí. E segó s'mostra: son paraus
les del peccador còdemiat que s'escriue a. xl. ca. de Je
remies. Nam menjant y begut com a drach. El q'st es
lo gran drach: y roig: que te fet caps: y deu banyes ei
ells. del qual se diu. a. rij. ca. d'l Apocalipsi. Batalla ha
bagut en lo cel Sant miquel y los seus angles peleaué
ab lo drach: y lo drach ha peleat y los se's angels y no
p'ualgueré: y no ses trobat nies en los cels lo seu loch
y fò lancat aq'll gran drach y antiga serpèt ques ve
menia diable y Sathanas que tot lo mó engana. E
axi se diu allí. Guay ala terra y ala mar. Car lo diab/
le ha muntat a vosaltres: Lo qual te gran fellonía. E
saben lo diable que te poch téps: ha enveja als bòs
que treballen de possehir lo seu loch en lo cel: del qual
es stat desauenturadament l'acat: en pena sua: y quāt
mes lo dia d'l juhi se allarga: tāt nies la enveja los té
pta y nies crema. O quant sera la cruentat y malícia
dels dimonis: dels quals diu axi sanct Bernad en la
prosa. O quant cruel s' tormentadors: tormentaran
lauors los peccadors: y los spantables venjadors p'è
drà venjâça deles males costumes La cruidat y ma
licia daquestes en diuerses maneres se veu. Primera
ment que son molts. On diu lo Salmista. Senyor p'
que se han multiplicat los qui em atribulen: molt se le/
uen còtra mi. Dalli ve lo que diu Job a. xix. capitols.
E circubiré entorn la mia casa. E lig se en vitis patrū
que hun vell veu los dimonis: que circubien los ho/
mès entorn com a ouelles. Perço se diu en lo psalm.
E circubiren me com a ouells: y creniaren com lo foch
en les spines. Segonament que ells son forts y pode
rosos. La qual cosa scriu lo apostolen lo. vi. ca. als

ephesiās. On los nomenia princeps: y potestats: y go-
vernadors del mō: les q̄ls coses totes: son nomis d̄ po-
derosos e graus, e diu nosaltres tenim luyta y p̄tēcio
ptra los princeps y potestats y regidores d̄l mō. E p̄q
son tan poderosos y forts pa danunificar: p̄go diu lo
psalmista. força me febiē los q̄ cercauē la mūia anima
Itē los forts cercarē lanima mūia, y en altre loch car-
regarē ptra mi los forts. De aq̄sta potēcia mateix se
diu en lo. xlj. c. de job. Hoy ha poder sobre la tra: que sa-
cōpare al que es stat fet p̄que no temes a altri. ell veu
q̄lscuol cosa alta. Ell es rey sobre tots los fills dela su-
pbia. Aquest poder y supbia exerciran specialment en
punir los mals: afflegit los cruelmēt. On diu se a. rrx
ir. c. d̄l Ecclesiastich. Hay sp̄ts que sō stats creats pa
vējança: y en la sua furoz hā p̄fermat los sēturnmēts:
y en lo tēps dela fi d̄l mō scaniparan la força y fello-
nia. de quils ha fets: car la furoz dels sera a semblan-
ga dela serpēt: e com i d̄ aspis sorda: ques tapa les ore-
lls. Itē en lo. liij. ca. de ysaias. yo he fet hū ferrer que
buixa en lo foch les brases r̄c. E yo he creat hū mata-
dor p̄ scampar. dela qual cruel matança p̄demiat lo
peccador. parla job a. xvij. ca. Circubint: y ab la sua lá-
ga feri los meus lomis y costats: y nom p̄donan i ha-
gue pietat. E scampa en terra les mīes entramenes.
y sobre la mūia ferida mīe feu altra: y carrega en mi lo
jagant. Terceramēt los dīmonis: may se fatigüē en
turniētar a. iiij. ca. d̄ Daniel. No cessarā los ministres
del rey denicēdre la formal. Hō diu hū doctor. Allí ha
turniētadors mīes sp̄ntables que les serpēts: disfō-
mes y negres: mas no p̄ als acots pereosos: los quals
janies se canseu: ansto tēps se renouen: son p̄ al mal

f

molt feruents:y molt forts a les penes:stan tostéps
trists y aparellats pa ferir.stan sempre cremant:y ja
mes folguen. E pgo sescriu a. xxvij.c. deuteronomio
parlant del peccador. Seruiras al teu enemich:al q
te enuiara lo senyor en fami:set:y tota carestia:y ang
mentara lo senyor grans afflictions:e pseuerants ple
gues males y ppetues.O qnta sera la pena dls dan
nats la ql sens algú repos sera tostéps ptinua.y tot
téps staran sens pau y repos:en miseria:y angustia
On dien dels peccadors a. vij.c. de ezechiel. Sobreue
nit la angustia:cercaran la pau y no la hauran:y ve
dra vna pfusio sobre altra.jtē a. xiiij.ca. del apocalipsi
No tēdrá repos d nit ni d dia:los q adoraré la bestia
y la yniatge sua.lauors pora dir lo peccador lo q diu
ysaies a. xxxvij.c. No veure lo senyor deu en la tra dls
vñni miraras lome mes auat e lo statger dlt rpos elo
q diu jeremies a. xlviij.c. Guay d mi mezq:q lo senyor
ha creircut dolor ala dolor mia.he treballat ē lo meu
janiech:y no he trobat repos:pcert lauors se tornara
en lo seu cap la dolor:y la iniuitat deuallara en les
sues molleres.

¶ Que son diuersos los turments infernals.

Ara resta pa declarar lo tercer niébre daqsta
materia:lo ql es la diuersitat dls turments
misables.car moltes son les pdiciós que fā
agreujar les infernals penes. La pimera es
la cruidat la ql nianifestament se mostra p lo plant
y batiment deles dentis:y del plant y desig dla mort:
y dlt mordres les lengues:y dla blasfemia dlt creador:y
moltes altres coses seniblants:les qls coses totes vē

dran y feran alli segōs p diuerses scriptures se niostra
Dñ en lo.xvi. dñ apocalipsi. Menjaren se:go es mor/
deren se les lengues de dolor: y blasphemaren a deu dñ
cel:p les sues dolors y ferides. E pgo diu saint gregor
lo q ací no pogue sospitar: troba alli dat al turment.
jtē sāct jeroni lāta sera la força dla dolor en lo ifern
que nos pora lo pensament endreçar al altre siuo al
quela força dla dolor pstremp. Car lauors dira lo pec
cador la paraula de jeremies a.vii.ca. Es la mia do
lor sobre la dolor: que tanta cruidat de pena haura
alli: que los peccadors desijarā ans la mort: que tots
fugini: que la vida q tots designi En lo.ix.ca. dñ apo
calipsi. en aqüelles dies cercará los homiés la mort y no
la trobaran: y desijant morir: la mort fogira dells. la
cruidat dela infernal pena. testifica lo senyor a.ix.ca.
de jeremies: diēt yo dare a menjar amargor a aquest
poble y darli he aygua de fel abeuire: blasfomant p aq
stes coses les infernals penes. y lo pensament daqsta
cruidat feu entrar en lorde d phicadors hū joue: qui
era molt delicadament criat: e com hun homie discret
a ell trames p son pare y mare lo p sellas q: hirques
dela religio ans defer. pfessio: dicit li. Tu est delicat y
criat ab regals: y no poras cōportar la rigor y aspre/
dat del orde. Respos lo joue Senyor sapiés que p ago
so entrat ē la religio pquē coneiria ess delicate y no po
der comportar aspredat algua: pensant que la cruel
pena dñ infern es intollerable. E pgo he yo elegit ans
comportar aquesta pena y aspredat dñ orde y religio
que aquella. car segōs scriui Job a.v.c. Lo qui temi la
rosada: sera cubert de neu. Aquest mateix pensa/
nient mogue a hun Pere hermita a fer niarauellosa

penitècia del qual recita sanct Gregori en lo.iiiij. dels
seus dialagos. Hū nō ge nomenat Pere: dela nacio
de jbernia ansques metes en lo dsert: vēch li vna ma
taltia e mori: empo tantost resuscitat: ell recitaua ha
uer vist los infernals turmiēts. e infinitz lochs de fla
mes. E com los dimonis loy haguessen portat pa lā
carlodins elles: recitaua hauerli apparegut hū angel
ab hū resplandēt habit: qui defēsant lo del foch li dit.
Hir e de ací auant cōsidera y pēsa com has de viure.
Apres deles q̄ls paraules: resuscitat y tornat al mon
recitaua lo misteri a tots los que li veniē: y apres se do
na a tants dejunis e vigilies: que encara que callaua
be mostrauia la sua vida: hauer vist les penes del in
fern. La segona odicio es la multitud dls turmiēts
uersos: que lo nōbre deles penes es q̄si infinit. On diu
lo psalmista. Circuhirē me entorn los mals que no te
nen cōpte. E pgo diu deu. en lo. xxxij.ca. deuteronomiu
ni. Aplegare y augmentare mals sobre ells: y cōplire
acabant en ells les mīes sagetes. scriuse en lo.v.ca. de
psaies. Les sues agudes sagetes y tots los seus archs
parats y stesos. Moltes sagetes te lo senyor en la sua
aljaua: les q̄ls totes no ha tretes encara: mas apres
d̄l jubiſual: les lançara sobrelos peccadors. Aq̄stes sa
getes son les diuerses penes: ab que los desuenturats
peccadors serā lauors turmiētats. On diu lo psalmi
sta. les sagetes agudes d̄l poderos: ab los carbōs del
destroidor. Item diu lo senyor. Aburare de sanch les
mīes sagetes: y lo meu coltell destruhira les carns defo
ra lo coltell les guastara: y diu la temor: psumir Sean
defani: y los ocells ab amarchs bocis los destrohirā
y posarē damunt ells les dēts deles besties ab la furia

deles serpêts:y animals que vâ rocegant sobre la terra. Daqsta moltitud e diuersitat de penes diu sât gregori sobre aquell pas a. viij. c. d' sant matheu. Sô lançats en les tenebres extiors:car en l'infèrn haura fret que nos pora sobrar:y foch que no sapagara : y hun mortal vni:e pudor intolerable:y scuredats palpables agots de botchins:y spâtable vista de diables;profusio de peccadors:y desespacio d' tots beneficis On diu hû doctor. Es lo ifern hû clot ple d' totes les penes e miseries. De on se diu en lo psalmi. Ploura sobre els peccadors laços de foch:soffre:y spits de tempesta : part del calzer dells:y notable e senyaladament diu part:car no solament en lo que hauem dit:mas encara en mil coles semblants nos pora pfetament explicar la grada de la pena. Lar tot qnt aci deles penes diriem es com vna chiqueta part de vna palla:è respecte d' vna infinita qntitat. E pque aquesta moltitud d' penes se declare nullo. Es de notar que los dñats serâ plés de tota miseria:y dolor:p que ells tendran plor en los ulls:batinié en les dêts:pudor en lo nas:jamech en la veu:ferros en les oreilles:esposes en les màs:grillós en los peus:y enceniment d' foch'en tots los seòni bres. Ay quant plena sta de penes y de plagues laniâma del peccador que en lo infèrn dualla. E p oseguir diu job.a.xv.ca. del danimat. E spanitar la tribulacio y la angustia entorn lo circubira. E a.xx.ca. d' mateix Tota y qlseuol dolor se carregara damunt ell. E diu se a.xij.c.de ysaiés. Tot lo cor d' hom se podrà y sera molt,y tendran torçós y dolors:y cõ la dona que parerà se dolran:y cascù se spâtarà d' les cares d' sclu,phis me cremades. On se lig a.ij.c.de Naum. Negres son

les sues cares comi la olla. Car totes les cares dls pec
cadors se tornaran comi la olla negres: Segos se diu
a dos capitols. de Jobel. E vend: als dolors de do/
na que vol parir. E segos scriui a. xiiij. ca. de Osee. O
quats seran los açots dels peccadors. E lauors pora
dir ab lo psalmista. Circuhire me les dolors dla mort
no temporal: mas ppetua y los perills dl infern me tro
bare. Be diu. Circuhire: pque es abisme: y lo seu vestit
es comi a cuberta. Car vestis la maledictio comi a ro/
ba: y entra en les parts d dñis comi a aygua: y comi a
oli e los seossos: y sera li fet comi a vestidura ab ques
abrigue: y co a ciuita ab que continuet puga cenyirse
O qui sera aquell vestit de fils de penes ta diverses: ab
tanta forga terides: q nūqua se squicara: pque sera li/
gat al peccador ab les cordes d eternitat. O quat aspre
y ple de nu sera aquell vestit y manto: que aquell es
del qual scriui ysaias a. xiiij. ca. Ab lo quet cobriras e
abrigaras: seran vniuers. Lo pesamet de tan greu pe/
nia aparta al mateix dauid dela mort del peccat y fer
penitencia. On diu ell al senyor. O quantes tribulacions
me has mostrades: moltes: y males: y apres puertit:
me has dat la vida. Lo pesamet arimiateix: e considera
cio: y pteplacio da questa pena tan desegual mogue a
hū hermita. segos se lig en vitis patru. a fer penitenc
cia molt aspra e lo hermitatge. al ql demanat pques
mataua axi: respous. Tots los treballs dela mia vida
nos poden acoparar a hū dia dels turments q stā apa
rellats als peccadors: en lo infern. Itē diu beda en lo
libre de Bestis angloz. Que en lo temps de Costanti
lo menor morí hū caualler prop dl any dlanatiuitat
de nre senyor. lxxvij. Lo ql restituhit apres ala vida.

spātat deles penes que hauia vistes; fugisen al desert
e feu prop de hū riu vna cetla: en lo qual riu entraua
moltes vegades: y vestit se banyaua dins ell: y apres
deixaua gelar los vestits junts ab la carn: y entraua
en hū calent bany: e ago continuament feya. E com
lo reprenguessen molts del que feya. Responials.
Si haguesseu noticia del que yo he vist. Ago mateix
y encara maiors coses farieu vosaltres ab mi. E ar se/
gōs scrūi sant gregorí sobre job. Sobre totes les coses
puoca y portalos homēs a penitècia la visio dela in
fernial pena. La tercera pđicio que agreuja la pena del
foch infernial: es la eternia durada. On a.iiiij.c. della sa
piècia. Aqlls:go es los peccadors burlara: y scarnira
lo senyor: y apres cauran sens honor alguna: y starà
eternament ab los morts: ab deshonrra. E a.xxv.ca.
de sant matheu. Aquests hiran al turment eternal: y
los justs ala eterna vida. Itē a.xvj.ca.de judith. Lo
senyor en la carn dells posara foch: y vñie: pques cre
men: y virqnē y etniament ho sentē. Ariniateix en lo
darrer capitol de psaies. Lo seu verme nunqua mor
ra: y no se apagara lo seu foch. On diu lo senyor a.xx
ij.c. Deuteronomini. Lo foch se encégue en la mia fe
llonia y creniara fins ala maior estremuitat del infern
go es eternament. E diu psaies a.xxiij.ca. O ql de vos
altres pora habitar ab lo foch que totes coses deuo
ra. O qui de vosaltres aturara: en la eternal flama.
E diu en altre loch. Sera la sua fra com a pega cre
māt q de nit: ni del dia no se apagara: y mūtara lo seu
fum del vna generacio en altra: y sera eternamēt deso
lada: hi destrohida. On a.xx.c.del apocalipsi. Lo dia/
ble es stat tramies a bun lach de foch: y del soffre: ho la

bestia:y falsos, ppbetes:dia:y iut:eternament haurà
penes.y lo qui no es trobat scrit en lo libre de vida:es
stat posat en lo stanç y lach d' foch:hò sera la onibra
dela mort : y noy ha orde:mas spant y glay terribl.
Aixi recita Job.a.x.ca. On diu sant Gregori a.iiij.ca.
dels morals daqsta spantable manera. Lauors ten-
dran dolor los peccadors ab temor:y flamia ab scure-
dat y mort sens morir:e si sens fi: defalliment sens de-
fecte:p que la mort viu etnament alli y la si tostéps co-
niença:y lo defalliment no sab defallir. On diu lo poe-
ta q la edat misable:nūqua ve al ternie dla mort.no
sab finir:mas tostéps par q naitqua.tostemps reno-
uant y veirant los seº jamechs. Per hò diu Pere ble-
uauant y menjar los peccadors. Roy haura alli tépre de turments
cansaniēt:ni fi. Car tostéps coniēça allila fi:la mort
no morra:ni defallira lo defecte y la dānada p dicio y
sort del homie:tostéps redūdara en materia de dolor
y menjar d' mort etnal. Perço diu lo psalmista. Com
a ouelles son stats posats en lo ifern, la mort los mē-
jara. Per hò si los mals hā ess manteguts dla mort
y alimentats:que beuran? Si la mort es la sua vian-
da:qn sera lo beure? Scolta al pfeta. Lorahim dls:
es rahim de amargor:lo seu vi es fel de drachs:y veri
de aspis y serp:que negū reniey spa Aixi mateix se scriu
a. xxij.ca.deuteronomi. O qn sera lo māteniment
y lo menjar dels peccadors:go es lo tan cruel turmiēt
dela mort. Liurā lauors p la mort puit q son morts
pa la vida. E pgo diu sant Bernad en.v.libre de cosi-
deracione al papa Eugeni. Yo me spante de aquell
mordent vme:y dela mort que tostemps se acosta :y
tinch temor de caure en les mans dela mort:que viu:

e dela vida que mor. On diu sant Gregori. Los pecadores morran mort immortal. O eternal deu p quem as posat p traria tu: y so fet feituch amimateix per que no leues o apartes de mi lo meu peccat p que puera scapar daquest turment ppetu. O quant prosper quant benauenturat sera lo qui no sera ensutziat de peccats: y aquell qui dels goigs del mo no haura seguit los passos: mirant les vanitats: y falses follies. Nosaltres desuenturats desuiam nos dela carrera de veritat: y non es etida la lumi dela iusticia. fatigam nos: y cansam en la carrera de iniquitat y p dicio. ha ueni caminat difficults carreteres: greus: y mal profitoses: no volent caminar per la carrera del senyor: segos que diu ysaias a. xlvi. ca. En va treballam sens causa: y vaniamet gastam la fortalea. Lar yo demane aquies aprofita la supbia: que la popa deles riqueses: a que les preciosese riques robes de nostra persona. Aque los conuits y desordens: Quens aprofita la rialla: y alegria: Quens han apfitat totes aquestes coses justades: y cascuna persi: en les quals vania y desprofitsamet: y mes priuament parlant d'animal despenem lo temps nostre: O dolor d'nosaltres q sens fruyt passaran: com a fum: o vent: o lo ros d'la matinada totes les temporals coses. Mas guay: guay queresta ra: y es restat lo que turmentara eternamente. L'auors dira lo senyor de cascun d'animal lo que diu Job a. xx ca. Segons la multitut deles sues inuencions corporara. E lo que diu lo apocalipsis a. xvii. ca. Quant plaber y gloria rebe en sos delits: donau li tant turment y pena ab lo qual eternamente sens fi sia turmentat. O quanta es la follia del home: per los delits e rique

ses: o p les coses terrenals voler cōportar aqsts ppetu
als turmēts d cors y d la anima. On diu sant joā gri
sostom en lo libre d reparatiōe lapsi. Digues me qnt
tēps de luxuria: qn spay d delits: vols acōparar a les
penes sempitnies. Donem sis vulla cent anys als pla
bers: e ajusta en aqlls altres cēt: qna cōparacio te ago
ala etnitat: no sembla puētura tot lo tēps daqsta vi
da: en lo ql vsam dls delits: y despenem ē apetits car
nals: com a sonini de vna nit cotejant lo ab la etniz
tat; Hōchs q sera lo qui elegira p lo delitos sonini de
vna nit: cōportar les etnals penes: y rebent aquelles
cābiar les p aqstes: Que direm en ago: q son passats
los delits com vna ombrá: y pstanient fugē: mas les
penes etniament durē: y posat cars que fossen eguals
los dies: y temps deles penes: y delits: Seria algu tā
foll: y tan fora de seny: que elegis p hū dia de plae
r: hū dia d pena: com acostume: vna sola hora d dolor:
o qlseuol turmēt corporal: lancer en oblit tot lo temps
passat despes y gastat en delits: Paraules son d sāt
joan grisostomi en lo loch damiūt adlegat. O etnal hi
greu turnient d cors y dela anima: que nūqua hauria
fi. O turnient que nos pot explicar dela mort ppetua
que dire de tu: Nou se: q nos pot declarar: ab parau
les: ni p entenimēt cōpēdre. Car posat cars ques fes
vna pedra de arena quallada: tan gran quant poria
cabre en lo tou y cors d la octava spa: y apres de hū
cōpte de anys: p disposiciō diuia caygues y leuas hū
granet de arena ala dita pedra: y apres de aqui a al
tre cōpte de anys: altre: y ari ptiuament: fiis que la
damiūt dita pedra vingues tota a desserse: penses te
quenrura q desfeta aquella pedra hauria fi la etnitat

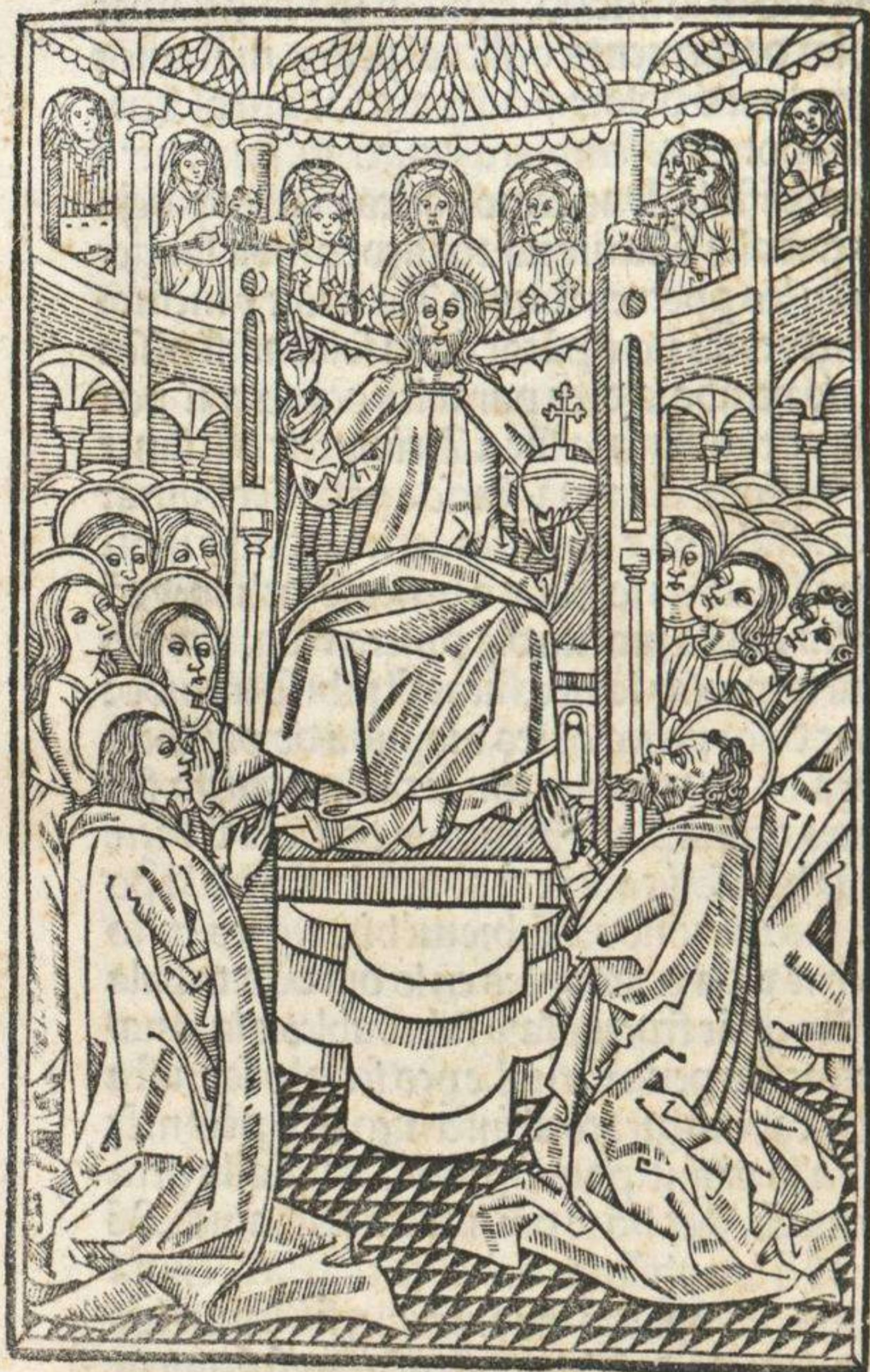
damunt dita te que les animies dels daninats serien
delliures deles penes. Dich te que lauors començara
la perpetua durada daquella pena. Car del finit y q
ha termie al infinit: noy ha pporcio alguna: segos diu
lo philosof. en lo. viij. dls phisichs. q si ago coneguessé
y sabessé los peccadors pdanats: q acabada la pedra
damunt dita: hauriē a ess delliures daqlls turments
y penes intolerables: que cōporten: molt deurién te/
nir sperança en lo dia daquesta redēpcio y encara ale
grarse ab tal spanga: puit sabessen hauer si lo seu tur/
ment: encara q fos molt tard: y apres d tan infinitis
e incōprehensibles anys. pque aquella es la pena més
principal dels peccadors pdre la spanga de may veu
res delliures. Car segos se diu a. xxxij. ca. de ysaias. lo
peccador sera destrobit pa tostéps. On se lig a. iiij. ca.
Tremoz. Ha perit la mia fi. y la mia sperança es d deu
Item demana lo peccador a. xv. ca. de jeremies. Per/
queses feta ppetua la dolor mia y la mia plaga dese
spada. Sobre lo qual respon lo saui a. xj. ca. dls puer
bis en aquesta manera. Mort lo mal: negua speran/
ga hi haura daquí auant. Enteneu ago vosaltres: qui
oblidau a deu omnipotēt pque lo inferni arrebatada
ment nous ne portey noy haja quius delliure. Ay q
ja veig planamiēt: q negua redēpcio hauran los pec/
cadors en inferni. Anich meu entē tu la veritat: sabs
lo exemple dela pedra de quet he recitat. Diques me
donchs que es lo quien jutges: quien sentis: quien de/
termenes: Elerdaderament pense que la raho no
pora discordar: que sia axi veritat com se recita. Den/
sa donchs diuerses prouincies: y passa per la yma/
ginacio tua: Lascunia regio persi. Enten y comprehen

los ri⁹:y la mar: Mira ab lo pēsamiēt lo mō:caminal
tot:puja fius al cel:trespassa layre volant:deualla a/
pres als abismes:y p^sidera la pfuiditat que tenē. Deles
q^s coses quē lo spay y circubit d^l cel se ptenē:cōpon:
pasta la pedra:y pesa la sua graniaria.la qual ab los
vlls d^l pēsamiēt étesa:digues me amich meu:que senti
ras lauors d^la pedra.o encara q^ui parer e openio ten
dras d^les ppetues penes d^ls peccadors:y dela mort
Crech yo q^ud altra manera respōdras. b^udaderament
yo no se parlar huy:o torbas lo meu vētre:y los me⁹
morros:dela mia veu tremolarē. Gran es la cosa que
veig ess dauant mi.pposada.veig la vītat on no ba/
ste a marauellar me:mas d^l molta temor:en lo meu
pēsamiēt tremole.car pcert la temor:y tremolamiēt vi
guerē sobre mi:y les tenebres d^l molt spāt y temor mie
cobrirē.e yo demane q^u no temбри:e q^u no sespātaria:
qui del pensamiēt no defalleria:aquell q^u pensas en si
ab diligencia:y pteplas aquesta pedra:girant:y pas/
sant se p la memoria:les infinides penes dels pecca/
dors.Posa la dōchs coni hū fito sobre lo teu cor. Car
molt gran pfit sera teu:no oblidarte may daqsta pe
dra.pque si la amor de deu corregint not esmena y a
parta d^ls peccats.almenys aqst spill dela pena sens
termine:refrenet de peccar algūa volta.O greu turmiēt
misable:e q^unt degut de fogirli.o lamentable destru/
ctio d^la ifernal pena:e quāt es de tēbre.q^u de tal pena
sera turmiētat.nūca morra:y tostéps sens veure la fi
sua sera turmentar. Deles coses damunt dites clara
ment se mostra: que deu ess molt temut lo creixment
infinit deles penes.Aquest pensamiento de tan eterna
pena del infern . conuerti a hun folch de masella :lo
q^ul essent excellēt albarda:y donat a les vanitats hu/

manes comença hū dia a pēsar en la etiuitat deles iñfernals penes:e dir en lo seu cor.sit diguessen:hit for
gassen quet gitasses en hū delicat llit molt be atauiat
y que de alli no ten anasses p necessitat algūa que tin
guessles. Esa es molt certa q̄ no pories comportar d
jaure tostéps en tal llit. Dōchs com poras cōportar
la iñfernal pena tan ppetua:sit segua hauer d aniar
al iñfern. E ari daq̄sta psidracio e ymaginacio spātat
deixa totes coses:y feu se niōge:y apres fō bisbe d tolo
sa:y homie d molt santa vida Itē la psidracio e yma
ginacio dla etiuitat dla pena iñfernal dona grā sforç
al homie pa cōbatre ab lo diable.pq pēsant q̄ sil vēces
lo diable:lo portaria ales etiues penes:pelea ab totes
les sues forces p no ess vēcut. On recita Egisipo dles
matāces dls juher:q̄ cō hu dls cōpaniyos de Alexan
dre que era capita d vna grā gent darmies:vees ptra
si vna altra gēt darmies:molt gran y sens cōpte apa
rellada pa cōbatre ptra ell y los scus p pēdre refectio
mējassen:ell lo dīr p solaç q̄si burlant. Osforçats bas
rōs:aci nos dinam ara:bi hauem d sopar ē lo iñfern
p la ql rabo tots se sforçarē:y cobraren animo pa fos
gir y esquar aqlia cena:car ells pelearē tan sforçadas
mēt q̄ tribūfarē ab gran hōrra hauēt dels enemichs
victoria. Arimiateir lo pēsar dles penes iñfernals apar
ta molt los homēs dls delits d l mō. E ar lig se ē vītis
patrū.hauer dit hun vell. La dida quand vol desnia
mar hū infant y apartarlo dela dolço: dla let met se
mostall a en les māielles:o algūa altra cosa amar
ga:la ql gustāt volēt maniar lo infant:tātost auor
reit la māella. Ari tu ajusta la ppetua amargo: d l
iñfern:als dls daq̄st mō y sens dubte apartāt:te re
trauras d aqlls. On ē lo.vj.ca d job se lig. Doria pue

tura gustar algu allo:que apres de hauer gustat, per
ray donia mort molt amarga que es pena eternia. pgo
diu prosper. En la vida present los temporals delits son dol
gos y les tribulacions amargues. Mas que d son grat no
beura loveixell dla tribulacio: tenet lo foch del infern
o que no desestimara la dolçor del mons: anant ab la boca
uberta als bens dela vida eterna. Lig se en la historia y
cronica del glorios saint joan euangelista que hiis ho
mnes rics quiertits per los seguidors seu posats en la
gloria del mons: penedire se de hauer deirat lo que tenie. la
quel cosa sabe sant joan per revelacio: e sabut posas en oro
e torna les farniets y vngues ho dormie en or y les pe
dres en ples y pedres precioses: e ari restitubils tot quat
hauie deirat. e apres hu joue lo quel saint joan hauia re
fuscat recitauals la gloria que hauie perduda: y les pe
nes del infern: quils stauie aparellades. e cadahu dels en
teses y hoides les coses damunt dites: stigue molt spā
rat: y esglayat del que hopere. E ari tornant a deixar altra
volta lo que tenie: tornare ala primera pobrea: deirant del
tot los delits del mons. Arimiateix aquist pesamet desesti
ma la pobrea. on se lig en vitis patru: que hu religios dit
a hu pare molt vell. Dare: molt me tornie vagaros hi
ab perea: stat tam continuamente reposat en aquista cetla: al
que respos lo vell. encara no has vists los turnets sde
uenidors: que han estaniet durar: que si haguesses po
sats aquills en lo teu cor: encara que la cetla stigues plena
de humens fins ala gola: ab pacientia sens enuijarte ho
cōportaries. E ari com sia necessari al peccador: cōpor
tar la cruel intolerable pena de purgatori: o fer en la
vida present indigna penitencia: que no elegira abans com
portara aci: que alli: si ja no es del tot fallit de seny.

On diu ysidorio en lo suuodo. Rosa en lo teu pēsamēt
q̄l seuol dolor de turments e q̄l seuol penes mūdanes
e q̄l seuol cruidat d̄ dolors. y acōpara tot aço al ifern
tot quant cōportes te semiblara lauger. Je sanct ber
nad en vna epistola. Has temor deles vigilies y dejui
nis: y d̄ls treballs d̄les nianis: tot agoes molt lauger
si q̄ pensa en les ppetues flames. Lo recort y memo
ria d̄les tenebres: fa no espātar se d̄la soledat: si pēses
la exanimacio venidora d̄les paraules ocioses: esí pen
ses en aquella not enuijara lo silēci. Acimateit diu sanct
Agosti en hū fmo. La ymaginació e pēsamēt humia:
vençut dels affalachs e appetits carnals daqst mon
fiug lo treball: y desixa lo dlit y a penes se inclina: y cō
duhit aparta de si la pratica d̄la p̄mera vida. En ipo
si comiçara de pensar la necessitat d̄l juhi sdeuenidor
y la cruidat deles penes etnies moguda de passions
o p sperança de guardo: o p temor d̄l turment: fa for
ça als p̄mers desigs: y ala ptençio: y porfidia d̄ vēgre
asi mateir. p bon se lig a. iij. c. d̄ abacuch. Entre la po
dridura en los meos ossos: e sobremi hirca: go es en lo
téps d̄la p̄sent vida pque apres en lo dia dela tribula
cio repose. Ay quāt fructuosa: y saludable: es la yma
giacio y recort d̄la pena ifernial. e pgo scriu lo salmista
Si en los peccadors girats al ifern: go es p pēsamēt
trelladen se alla viuint: pque apres no vagé alla pera
etnament morir. Per hō se diu a. xxx. c. de Daniel. Bē
auenturat: tu q̄ los abismes mires: go es p la cōtinua
memoria dela pteniplacio etna: mirant fixament los
turments iinfernals. Dōchs mostras manifestament
p les coses dāmūt dites: que de moltes e diuerses ma
neres es la pena ifernial: y que la memoria de aque
lla es molt profitosa.



CLa quarta e vltima darreria: que segueit apres
dela vida: es dela gloria de paradis.

Aquarta darreria: que molt senyalada
ment: deu retraire als homens que no
bagé de peccar: es la benauētura da glo
ria de paradis. Que si l'om refrenant se
guarda de fer omeyss y altres peccats p
no p̄dre les corporals coses: e mūndanes: quant mes se
deu refrenar: guardant se de qualsevol obra: y acte no
lícit: per no p̄dre lo goig celestial. On diu saint Agostí
en les p̄fessiōs. Es hum goig que nos dona ni se ator
ga als mals homēs: mas als que d bona volūtat: te
serueixen: lo q̄l goig es tu mateix deu y senyor. Scriu
lo apostol en la p̄miera als corinthians a. vij.ca. Los
mals no possehiran lo regne de deu ans ab grā p̄fus
sio seran lançats fora ari cō los glotōs golosos y in
utis acostumien esser lançats v̄gonyosamēt d la sala
y cort del empador: perque alli ab los reys e princeps
nos seguē en tan solēne taula. Lar diu Lassiodorus
sobre aq̄ll vers del psalmista. Expelle eos qm̄ irritaue
rūt te dñe. Aci diem q tant es cascù lançat y apartat
d la deitat: qnit son amōtonats los seus peccats. Lar
la gran sumia del peccat es mesura del esser rebujat.
Dōchs q no squiuara los peccats: auorriint los com
a metzina conerēt que p ell ha de p̄dre la glia eter
na. Que dire yo dōchs pobret de ingenii: daq̄sta incō
p̄ensible gloria. car si v̄ll no ha vist: ni orella hoit: ni cor
ni ymagiacio de home nūqua ha p̄sat lo que te deu
aparellat als quel amien: segōs que scriu lo apostol en
la p̄miera als corinthiās en lo. ij.c. Que dire yo d allo

G

pcert pàrlare com a tartanuit: e homie enipachat des
la lengua: e com a cego qui d'les colors disputa. ni ac
no pfiant del meu sentimèt y saber p'pri dire algun
cosa ab lo testimoni dela sagrada scripture. Per ho
haueu d' notar breuament: encara que en lo regne d' de
bi ha moltes e infinitades coses: que testifiquen la sua b
auenturada gloria. Es empò de tres senyalades co
ses molt loada. La p'mera dela sobirania bellea o cla
redat. La segona dela abundancia de tots los bens.
La tercera d'la gran alegria que d' p'tiu dura en la ete
nitat. Perque alli es bellea sens mesura: y gran resplas
dor: infinita abundancia de bens: y soberan e infinit
goig de les quals coses: breument direm p' orde.

Dela sobirania bellea o claredat d' regne d' cel.

DRIMERAMENT es loat lo regne de deu: d' sobi
rania claror y bellea. Car segòs sescriu a. v. c.
dela sapiencia. Ell es appellat regne de bel
lea. E de alli diu lo salmista. S'eyor yo ame
la bellea dela tua casa. On en lo. xiiij. de Tobies. se diu
ben auenturat sere si les reliques dela m'ia sement: hirà
a veure la claredat dela ciutat de hierusalé. les portes
sues seran de gaffir: y maragdes: y tota la muralla en
torn d' pedres precioses: y totes les plages: de pedra blanca
y or pur enllosades. Ité en lo. l. ca. del Apocalipsi.
La mateixa ciutat es or net: los fonaments dela mu
ralla: guarnits de qualsevol pedra preciosa. Ha en ella
dotze portes e tancas cascuna ab una perla tan grana
com la porta. la plaça d'la ciutat es or apurat que re
llu com a vidre: en la qual no ha temple ni sglesia, car

lo senyor deu omnipotent es lo seu temple: Ni ha me
nester la ciutat: sol ni luna ab que se illuminie: car la cla
redat d' deu la illuminia: ela sua lumi es lo anyell: y les
gêts van en la sua lum. Arimareix en lo .xxij. c. d'l apo
calipsi. Noy haura d'alliauant mit: e noy haura mene
ster lumi de sol ni de candela. car deu lo illuminara re
gnat etnamet. Ab lo ql vol recordar lo que diu ysaias
a. lx. c. No haurà alli nies sol: pa q done lum d' dia ni
la resplendor d'la lumen te illuminara: mas lo senyor te
sera lum etnia: car ell es spill sens macula: y blancor d'
lum etna. Segos que scriu a. viij. c. d'la sapiècia. Arí
mateix resplendor de gloria: segos se lig en la pñiera.
als hebreus. Car la resplendor sua sera com lum. a. iiij.
c. d' Abacuch. Car daquesta replandor: tots los sants
en lo regne d' cel rebè lum: y resplendor etnia: ab la ql
ptiuaniet benaueturats se alegré. On a. v. c. d'ls jut
ges. Los quet ameix arí resplandeixen cò lo sol en lalba
hir sobre la fra. Pergose lig a. iiij. c. d'la sapiècia. Uirà
los iusts: e discorreran com les puries en lo campar.
Ité a. xiij. c. d' saint matheu. los iusts respladiran com
lo sol en lo regne del pare d' aquells. O qnt es gloria
aquest regne: y qnt amades son les habitaciós tues
senyor d'les vruts: qnt gran es la bellea en la ciutat d'
nre senyor deu: qnt marauellosa resplendor y claredat
qnt sobiran delit en la patria de paradis. On sanct
Agosti en lo libre del liberal arbitre diu. Tanta es la
bellea dela iusticia: y tanta la alegria d'la lum etnia q
sino pogues lo homie p'dre plaer è ella sino è vna ho
ra: p aqlla sola deixaria m'rspreat ifinits dies daqsta
vida: plens de plaer hi delits d' bes temporals. Car no
ses causa es stat dit. millo: es hñ dia è ta casa: q mil p

la qual cosa ell mateix sant Agosti: en lo libre d'amor
de deu: diu q̄si a altes veus. O celestial hierusalē : cas-
lumīosa: a tu sospire y desige lo meu pelegrinatge: y q̄
possebeirca a mi en tu: lo que feu a tu: e amu. On saint
Berñ. en les omelies sobre aquella paraula. Miss̄ est
diu. O quant glorios es aquell regne: en lo ql los reys
se ajustarē en una pa loar y dar gloria a aquell que es
sobre tots. Rey dels reys. e senyor dls senyors: dela ql
resplandēt p̄teplacio: resplandiran com lo sol en lo re-
gne d̄ son pare. De hō diu lo pfeta. Humpliras me d̄
alegria ab la tua cara. Ediu job a. xxiij. c. Eeurā la
sua faç ē alegria y plaer. Aquesta faç veuran tots los
q̄ seruiran a deu feliç ab humilitat d̄ cor: ab molts
treballs y obres virtuosas. On en lo darrer. c. del apoca-
lipsi legim. Los suidors sē suirā y veurā la sua cara.
Car diu ysaias a. xxvij. c. Veurau lo rey en la sua bel-
leza O q̄nt piadosa cosa q̄nt agradable: q̄nt suau: q̄nt
benauētirada sera lauors en veure jhs: los quel amia-
ren. lauors diras a vē altes lo que diu Abacuch a. iij
c. yo me alegrare en lo senyor: en jhs deu meu. O q̄nt
se alegraran aquells: a q̄ les sobiranies alegries vnipli-
ran als quals illuminara: y tostéps alegrara la san-
cta visio e resplendor dela cara de deu.

Dela copiosa abundancia dels bens diuersos del regne del cel.



S segonament p̄ la abundancia de tots los
bēs molt loat lo celestial regne. Car diu sāct
Agosti en lo d̄ ciuitate dei. La cosa que deu
omnipotēt ha apparelada als quel amen

no sateny ab spainça:ni ab caritat se deixa cōpendre:
y tots los desigs trespassa:y pot se hauer:y no cōpli/
daniēt stimar. Així mateix diu sant bern. Es tan grā
lo guardo dls sāts que mesurar nos cōporta y es tāt
gran:que nos pot cōptar. Es tant abūdos:y d tā al
ta stimia : que enteniment huma ni angelich nol pot
cōpendre. Daquests tants bens y celestials riqueses:
se scriu a.viiij.c.deuterouomini. Lo senyor deu teu:te
posara en bona tra:dich terra de riis fōts y argues
en los qls cāps y mōtanyes exiran fora los abismes:
y fōdures dels riis. Terra arimateix de formiēt:cūia/
da e de vīnyes:en la qual naixen figues:magranes:y
olīnes. Terra de oli:y de mel:en la qual sens despesa:y
algūa carestia meijaras lo teu pa alegrāt te dla abū
dancia de totes les coses. Aquesta es percert la molt
abūdosa terra y farta que tota brolla let y mel. Aque
sta es la tra ala ql foren tremesos a cercar los fills de
Dan, segōs sescriu a.xviiij.c.dels jutges. Los qls tor/
nats diguerē. Nosaltres hauem vist vna terra molt
rica y abūdosa:no la desestimeu:ni cesseu:ni canseu:a/
neni:y ajam la.car no haurem algu treball:e n'resen/
yor nos dara loch en lo ql noy ha carestia de cosa al/
guna que pdiheixca la tra :car noy ha cosa dānosa
q alli hirca:e qñtes coses son plaents e delicades son
alli. On diu sant Agosti. La etnia benauētur ança cō
festeix en dos coses .go es en la abstinençia necessaria
de tots mals y la presencia necessaria de qualseuol be
Car si tu denianes quines son les coses que alli ha:
not poden de altra manera respondre: sino que qual
seuol be que sia en lo mon es alli:e qualseuol mal que
sia : no es alli. Et ari diu sanct Gregori. Roy ha co/

sa defora: que lo qui alli sta desige. **E**n oy ha cosa de/
les que son alli quels viinga en fastig. **E**n pgo sescriu en
lo. viij. c. d^l Apocalipsi. No hauran fam y set de aquia
uant e no caura sobre ells sol: ni calor: o stiu algu p q
lo anuell d^l deu q sta en mig d^l tro: los regira: portant
los ales fonts dela aygua de vida. e alli mostrara lo
riu dela aygua d^l vida. lo q ha set viinga y lo que vulla
prega liberalmēt dela aygua de vida: y lo q beura de/
lla: p nengū tēps no haura mes set: mas en ell naire/
ra una font daygua saltat ala vida etna: segōs se lig
a. iiiij. c. de saint joan. O quāt pspera y benauēturada
terra: on nre senyor deu sera: totes les coses en tots: hi
noy ha alli carestia: ni defecte d^l cosa algua. Aqsta pa/
tria pcert es loch del past celestial: ho no defallira al/
gua cosa: en la qual dara nre senyor suau refectio als
seus fels y leals seruidors. bils cotlocara pera sempre.
On a. xxvij. c. de Ezechies diu nre senyor. Posar los
he en la sua terra: y pairer los he e les montanyes de
israel en los riús: y en tots los assentos d^l la terra: pai/
rent los en pasts abūdosos. **E**la sua pastura sera en
los alts mōts e alli reposaran sobre les verts herbes:
y en pasts abūdosos seran paicuts sobre los mons
de israel. **C**ar los sants seran paicuts en la coneiren
ça dela veritat sobiranía. Aqlls seran pasts molt abū/
dosos: sis vulla entren en cōteplar la diuinitat: sis vu/
lla hixquen a cōsiderar la humanitat: que en losd^l os
lochs trobaran plena fartura. **E**legimi a. x. c. d^l sanct
Joā. Exira: y entrara: y trobara pastures. **E**ari ma/
teix se paireran en delit e fruicio de una suauitat sobi/
rania: y aquelles seran pastures grasses. **O**n diu lo sal
mista. Yot farti dela flor dela farina del forment. **Z**a

flor de aquest formen: es lo delit y suauitat que cau
sa dela amio diuina: com dela flor y grassea del for
nent. Seran arimateix paicuts en la eternitat de
la seguretat perpetua: y aquells seran pastsverts: q
may se secaran. Mas tostems staran verts: y dura
ran en la sua bellea. O quina terra: y quant bona on
tan abundosos: tan grassos: y verts seran los pasts
dels benauenturats. Percert aquesta es terra de vi
en la ql los tants bens del senyor speram veure. On
diu lo psalmista. Serem vniplits en los bes dla tua
casa. E quiis bens son aquells de que seran plenis los
sancts: sino aquella dels benauenturats incompre
sible gloria. Lar segons diu lo gloriois sain Bernad
en lo sermo dla dedicacio. a semblaça de deu es feta
la anima racional. e pot ocupar se en totes les altres
coeses: mas no pot esser del tot plena. Lar nola vi
plira qualsevol cosa que sia menys que deu: e no sola
ment serem plenis daquesta inestimable e inexplicab
le gloria: Mas encara sereni della a no poder mes eni
briagats. On diu lo ppheta jeremies a. xxxi. capitols
Emibriagare la anima dels sacerdots ab grassea: hi
dels meus bens sera ple lo meu poble. Aço fara en la
gran cena p als seus fels aparellada. Lar lauors ell
se romangara: y cenyira: y fer los ha seure en la tau
la: y passant los dara: posant los davant los men
jars dela sua gloria: donant los vi de marauellosa
suauitat e alegria. Lauors se dira alli als conuidats
aquella paraula scrita a. v. ca. dels cantichs. Menjan
anichs me: y beuet embriagau vos. E pgo scriui ysai
es a. xxix. ca. Embriagar vos eu e no de vi: y sereu mo
guts y torbats: mas no d'embriaguea. Donchs d'on

se embriagarā aquells. per cert de infinit goig y celestial gloria. O deu eternal: qnt plenamēt y dolça serā lanors embriagats los teo fels dela abūdancia dla tua casa y d'l roll del teu delit. car en tu sta la fōt dela vida: font que janiay se seca: ans tostéps brolla dela tua bena/ uēturada gloria . per cert senyor en aquesta casa tua es necessaria santedat pa llarchs y molts dies. Car ella es casa del senyor plena de riquea : e ciutat d'l nře deu plena y cōplida d tots los bēs. Per la qual cosa scriu ysaiés a. xxiij. c. Los teus vlls veuran a hierusalē ciutat rica La riquea de aquesta ciutat sis vol abūdan cia de bēs: no sols p lo damūt dit se mostra: mas enca ra specialmēt p la moltitud dela sua pau: en la ql los mansuets qui atenuerā la damūt dita terra: se delita ran. On a. ix. c. de ysaiés selig. En goig exireu y ē pau sereu leuats. O qnta es la abundancia dela pau dela mateixa hierusalē: la qual may haura fi segons scriu ysaiés a. ix. c. E a. xxiij. del mateix. Lo meu poble se re posara en la bellea dela pau en repos y riques'posa des. E ari diu be. Tobies a. viij. ca. hierusalē ciutat de deu: benauēturats tots los quiet anien: y los que dela tua pau se alegrē. Car segōs diu ezechiel a. viij. c. En tu mirē los sants: visiōs de pau. alli ha sobiranía pau que sobre tot sentit: qlseuol entenimēt de home auā/ ga. Aquell q de tanta pau volrra participar eternal/ mient en los cels: aprenga aci en la terra d humilmiēt cōportar. Car segōs sescriu en la Aurora: ab cōport e paciencia: lo tan noble repos se ateny e lo saui discret no pot da questa pau alegrar se si no per mij a d affā poses penes.

C Della grandissima y ferma alegria del regne celestial

Ateny infinites laors lo celestial regne del deu
dela molta alegria que en la eternitat continet
amet dura. On diu sant Gregori en la omelie
quia lingua basta exprimir o qui ente
nunmet comprehendre quins son los goigs dela ciutat sobiran
rana: esser present en los choirs dels angels y veure los
benauenturats spitis dela gloria del creador: y veure pres
encialmet la cara del nre senyor deu: y veure animar
vna lum que nos basta comprehendre: no tembre la mort
y alegrar se del donatiu dela incorrupcio eterna. Aque
sta es per cert la ciutat del nre deu: nomenada hierusal
em: ciutat benauenturada: dich hierusalmet que com a ci
utat es edificada. Oc iuitat deles ciutats: en la qual tants
goigs y alegries dels benauenturats habiten. On diu
ysaies en lo darrer. c. S taur alegres ab hierusalmet: y sal
tau y ballau en ella tots los qui la amau. Alegrau vos
ab ella tots los qui la plorauien. p que mamiat: vos vni
plau dels mamielles dla consolacio sua. y pq muynt dla
sua let abudeu dels delits dla sua gloria. Della se s mesu
ra benauenturanca y gloria da questa ciutat diu sanct
Agosti en lo libre de ciuitate dei en aquesta manera. qui
ta sera aquella benauenturanca: on no haura algum sis
nistre: y los bes stat patents y manifests tots en laor
de deu se ocuparan: p lo qual seran en tots totes les
coses. Ediu ysaias a. lxxij. c. Ha hoyt: y no vist lo que
has aparellat als que en tu tenet spanca: y lo qui has de
dar als saints en la grandissima alegria: que eternamente
han de possehir. Ediu ell mateix a. xxiv. c. Venidran
a sion ab laor: y semper eterna alegria sobre los se caps

De on diu salmista. Deu coneix los dies dls q son sēs
macula y la sua herēcia sera etnia. Scriu tobies a.xij.
c. Brā est tu senyor etiamēr:y pera tots los segles lo
teu regne. E diu sant Agosti en lo d ciuitate dei. Cri-
darem veureni:amareni:y loarem. Et aci q es lo q se
ra en la fi sens fi. E yo dmane:q es lo nře fi:sino aple
gar al regne:q no tēdra fi. Percert senyor.lo teu regne
es regne d tots los setgles:y la tua senyoria d qlseuol
generacio en altra.e pgo scriu Tobies a.xij.c. Beneyt
lo senyor:q exalçara a jerusalē pque sia regne seu en lo
setgle dels setgles sobre ell. O qnt gloriodes es aqst re-
gne:en lo ql ab jesu crist tots los sants se alegrē:y cu-
berts d stoles blāques segueirē lo anyell hō seuilla q
vaja. Del ql regne sdeuenidor diu sant Agosti en lo li-
bre d la luyta dels vicis e vtuts. Apartes la amor d a-
quest mō:en lo ql negū prē naixença:en tal manera q
no muypre e succeirca en loch de aql:lamor dls sdeueni-
dor mō:en lo ql son tots auidats d tal manera:pa q
nuqua muypre. Alla on negūa aduersitat cōturba : o
empacha. Negū enuig leua lo repos:nias regia alla
vna ppetua alegria. On scriu lo salmista. Los iusts mē-
jen:y salegrē dauat deu:y en la sua alegria se deliten .
Ariniateix ē lo.xrv.c.d psaies. Boig y alegria haura
alli:y la dolor y plor fogira. On a.xij.c.d apocalipsi
Aetejara deu y exugara totes les lagremes dels vlls
dls:y no haura alli mes mort:ni plant:crit:ni dolor.
E a.xv.c.d psaies. Leuara deu tota lagremia de qlse
uol cara.y leuara lo scarn del seu poble de tota la ter-
ra:e dirā aql dia:ve aci lo deu nře:spain lo:y saluās
aqst es lo senyor:hauem cōportat p ell:y alegrar nos
bem en lo seu saluador. O quāta alegria:quāt nos sola

ment en l'anima: mas encara en lo cors serem glorifiz
cats. On ysaies a.lxj.c. En la sua terra possehirà dos
coses: y ala si dls puerbis. Tots los se⁹domestichs hi
familiars vestits de dos vestidures: go es d⁹ dos stoles
La vna dles qls q es la dela anima: y la posseheixen
los bēauēturats. En l'altra go es del cors spet q han
de pedre. Itē no solament haura alli goig dles bones
obres, ppries: mas encara de tots los mereixemēt: y d
cascu d tots los bēauēturats sāts. On diu n̄re senyor
a.xrx.c. de jeremies. yols fare star seguramēt: y ells me
serà poble: e yo a ells deu: y yols dare hū cor e vna ani
matc. dōchs amich mieu si la aia d⁹ martyr: d⁹ professor
o d⁹la vge: e la aia tua: lauors serà vna: go cs ē caritat
p pseguēt par q lo goig de aqlls: tā be sera hū. seblat/
niēt es dela aia del apostol: o de qualseuol altre ict
Dalli diu sāt gregorí. Tāta carrera d caritat acopāra
a tots: q lo be q hu no reb ē sise alegra hauer lo rebut ē
altre. per cert aqst marauellos ediuers goig nūca puja:
en lo cor o pēsamēt d algun homie. E ari cascun en/
tregament entrara en lo mateix goig: y per conse/
guent lo seu goig sera ple. Car dīns: e defora: da/
munt hi dauall: y encara per entorn: marauellosa/
ment alegrara. Dīns per la mundicia dela consci/
ència. Defora per la glorificació del cors. Dauall:
per la vista del cel: y bellea: y renouamenti deles altres
creatures. Dalt de veure a deu. Entorn dela alegra y
delitosa companyia dels angles y de tots los sancts
Elerdaderament negu poria pēsar: lauors quāta ale
gría sera habitar en los cels: y regnar ab los angels.
Perhō diu lo euāgelista sant matheu a.xrv, capitols
Entra ē lo goig d tō senyor: car ell no pora ētrar ē lo

teu cor. Dels goigs sens mesura parla lo bēauēturat
sant Berní. da questa manera: en les sues meditaciōs.
Alli tot ho posseeix la alegria: tot ho posseeix lo goig:
y rialla: e los homēs acōpanyats als angels: restarā
pa sempre: y durarā sens malaltia algūa d̄l cors. alli
infiuit plaer: benauētura iuā eterna. en la qual apres
desser algu aq̄ rebut: tostēps es alli retēgut: Alli haus
ra repos d̄ls treballs: pau dels enemichs: delit d̄la no
uitat: seguretat d̄la etimitat: dolçor esuauitat d̄la visió
diuina. E aquell q̄ alli habita: no desija algūa cosa: p
la pau: etimitat: e visió diuina. Itē diu en altre loch ell
mateix sant Berní. en aquest pposit. Tanta es la ale
gria e suauitat de aquella celestial patria: que encara
que lome noy pogues star sūo vna hora: tots los di
es a questa vida plēs de plaer p aquella deixaria: a
la qual acōpada qlseuol suauitat es dolor: qualseuol
plaer: tristura: qualseuol cosa dolça: es amarga: qual
seuol cosa gētil y bellea: es pudēta. e qlseuol cosa q̄ pot
pcurar delit: es enuiosa: e pesada. com si sia molt certa
cosa: que la benignitat de deu y la sua iusticia: tota al
tra virtut auança. O bon deu que es lo que yo tendre
en lo cel: Que es lo que yo he volgit de tu sobre la
terra: com siē totes aquestes coses: mes que or y pe
dres precioses desijades: y mes dolges que la bre
sca dela mel: O que direm da questa patria: que de
hierusalem: ciutat tā benauēturada: p les carreres y
vies dela qual segōs scriu Tobies a. xiiij. c. sens cansar
de ptini se canta ab alegria y plaber. all'a. On ysaiés
a. li. c. diu. Goig y alegria se trobara en ella. e fer graci
es ab veu d̄ laor. car el seu temple darā. Gloria: y vda
deramēt ab rabo resona veu d̄ alegria y de salut ē les

habitaciōs dels justs. Car en la ciutat del senyor: so/
nen orguēs dels sants. los q̄ls: oblidā
des del tot les tribulaciōs y penes e lancats en oblit
los treballs y totes les miserias: se alegren del tribū/
fauit plaer de paradis. O q̄nt alegria: q̄nt suau y nob/
lamēt cantaran lauors. vt. re. mi. fa. sol. la. Daquesta
materixa ciutat parla enicara lo mateix saint Bernad
en les meditaciōs. O ciutat celestial: posada segura:
patria que posseheix totes les coses que podē purar
gloria. Alli ha habitadors reposats: poble sens muri
muriacio. O q̄nt glorioses coses son stades dites de tu
ciutat de deu: la habitaciō es en tu: com de q̄nts se a/
legrē. alli ha pau: pietat: bōdat: sum: virtut: honestat:
resplendor: gloria: laor: repos: amor: dolça cōcordia:
goigs: alegries: dolçor e vīda ppetua. On a. xxiij. ca. oc
ysfaies. Haura alli seguretat etīna. Itē a. xxvij. deeze/
chiel. Starā sens temor algūa. En lo p̄mier dels puer
bis. Aquell quem hoyra: reposara sens temor: y ale/
grar sa dela abūdancia: apartada la temor dels mials
On diu sanct Agostí. La eternia seguretat: fa esmiera
da: y pfeta la benauenturāça de tots los bens cele/
stials. La qual cosa si mancaua tots los bens celesti
als quanteuol dolços manicarien y serien pochstí/
mats p la temor de p̄drels. E pgo asegurāt. diu lo glo
rios sāt joā a. xvij. ca. Negui por a leuar vos vīre goig.
O casa de deu: ciutat del grā rey: q̄nt iñfinits: quant
grans: y eternals son tots los teus goigs: q̄nt son cō
plides les tues alegries: q̄nt benauenturats los te⁹ha
bitadors. Benauenturats son b̄daderament senyor
los qui habiten en ta casa: que eternament te loarān.
Car yo demane: qui dubta: que sia bonie d̄ seny: que

tota la vniuersitat d'paradis te loe.ela eñuitat daqsta
alegria o gloria celestial q̄ iñúca defallira:d' alli se mo/
stra ess̄ acopada ala oliuera. On diu oze a.xiiij.c. Se/
ra ari cō la olinera la sua gloria.car la oliuera tostéps
sta vert:ari é pueri cō é stiu.e pgo dñota la fermetat y
durada daqsta gloria.la ql p lóch téps no dñall:ans
se renoua.Daquesta eterna gloria diu sant Joā griz
fostom en lo de reparationie lapsi.Quin delit sera e q̄
na alegria :star ab Jesu crist ab lanima que tornara
en la sua ppria naixença qnt coméçara a veurelo seu
deu ab seguretat Nos poria explicar:la gran e infinita
da alegria de paradis:car no solament p lo q̄ lauors
veu d' pseint se alegra:mas é cara molt nies:pque sab
no hauran niap filos seus bens.Qui sera participat
de tanta gloria quen iay haura fit:Percert aqsta glo
ria hauran tots los seus sants:pque alegrarsan en la
gloria:y en los seus lits se alegraran .On los qui los
passos de jesu crist seguiran en la terra:ab jesu crist re
gnaran coronats de gloria :y honor eternament en
los cels.O amich meu:quāt te alegraras lauors si se/
ras trelladat en los goigs d'la eterna gloria.Lauors
diras percert:ab alta veu aquella autoritat de psaies
a.lxj.c.Alegrant me alegrare en lo meu senyor:y sta/
ra alegra la mia anima en lo meu senyor:p quem ha
vestit dels vestinets de salut verdadera. Segós scriu
Job a.xrij.ca.Lauors abundaras de delits sobre lo
omnipotent:y alçaras a deu la tua cara:y en les car/
reres:lo pregaras:e hoyr te ha :y darli has los teus
vots.discrimiras la cosa y vēdra a tu:y resplandira la
lumi en les tues carreres.Del ql se lig a.rj.c.dl Ecclesi/
astich.dolça y delitosa lumi es:veure lo sol.go es Jesu

christ al qual veure y continuament coneixer: auaca tots los
delits daquist mod. y no es marauella. car la visio sua : e
noticia: es la gloria dels sants: e vida perpetua. On a. x.
viii. ad saint joan. Aquesta es la vida eterna: que a tu dader
deu coneixer: e a ihu christ. al qual has enuiat. Aquell que apre
guira aquesta coneixencia: al nienteix deu fac a fac veura:
coneixer el lo arri com sta y segons lo seu diuinal estat. lo qual se
ra goig excellētissim: fōt: original: e principi de tots los
goigs. Ed alli diu sant bernat. en hū finio. Aquell per cert es
sobira: y vddader goig: que del creador se reb: y no dla cre
atura. lo qual sera quin te mostrara la sua cara. E arri lo
perfeta desijant diu Señor yo cercare la tua cara: dich
gloriosa cara: plena del tots los goigs y delits. Guiay d
mi. que la mia habitacio y repos se es allargat. quin sta
re sens attempat de be: e finis a quin sere arri apartat
de deu saluador meu. Son me stades les mires lagre
mies pa de nit y dia: niètre quem dien cascun dia Ab
sta lo teu deu: quin veure la gloria del senyor: quant ve
nint compareixeret: davanat la cara del meu deu: lo qual me
fa alegre en goigs ab la sua cara: Percert amich meu
aquesta es aquella visio: ab la qual n're senyor jesus christ fac
a fac se mira. Lo tercer cel: pot estat lo paradies. ab
ari com de font molt neta: layqua viuamet discorre
ari discorre la beatitudurada vida On scriu ysaias a. lx
c. Lauors veuras: que es la fac del deu: y abundara de de
lits y goigs eternals: y lo teu cor: eraplat semarauellara
o quin bo es lo deu del israel als que tenen bona psciencia. lo
qual vol fer garcia de tats goigs. o amich meu: scoltes
voluntariamet aquelles coses: y toquies les palmes per ale
gria del veure aquells goigs piadosos. epo no ignores que
aquelles coses ab grā treball se attempet y que a cas nos trobe

On diu lo bēauēturat sāt gregorí en la omelia. Nuix
tāt delita al pēsaniēt la magnitud dels guardos: no se
spanten dela fatiga y ptenició dels treballs. Car no
pot lome aplegar als grās guardos: sino p medi de
grās treballs. On diu sant Pau. no sera coronat si no
aqll q fortinēt peleara segōs la ley d'l sāt euangeli: car
tot home segōs lo seu treball rebra son ppri guardo.
mas hay molts que no volēt ben viure: desigē be mo
rir p que saben que la mort dels sants davant deu es
pciosa. y tanibē p que concieren: que qnt als seguiants
haura lo senyor donat son ini: oseguiran tātos la he
retat sua. Per semblant ells saben que benauēturats
los morts: que moren en lo senyor. E volē participar
ab aquells aquí nostre senyor diu. Los altres sou los
que sou restats ab mi en les temptaciōs mīes. volen
regnar ab jesu crist: mas no oportar ab ell. tal era Ba
lam lo adeui lo qual considerant lo sitti y real dels fills
de ysrael: y entenenit la pñiesa dla etnia benauēturāça
feta a ells p deu: deya. Muyra la nua anima a mort
de justs: y sien fetes les nies vltimes coses: semblats
daquests. desijaua la gloria fi dels: Mas auorria
los treballs: ab que mereixiē la gloria. Obō jhs tots
volem regnar ab tu: empo no volem cōportar ni tre
ballar ensemps ab tu. Tu has elegit la pobrea: e misé
ria: y no los plabers: y delits. Has elegit les coses as/
pres: ala carn auorribles: y no les que li son plahēts
Car segōs q diu sant Bern. lo fill de deu naixqne: en
la nia del qual stava elegir lo temps que volia: y vol/
gue elegir lo temps mīes aspre: maiormēt als iñfāts
y fills de pobres mares: que scassamēt tenē bolquers
y embolicarlos. E axi la gloriosa verge scassamēt tin

gue hū pesebre pa posarlo.e comi tingues tanta neces
itat:negūia niēcio hoig que de pells:ni forradures se
faça. Jesu crist q̄ engā no pot rebre:elegí pa la carn:lo
mes aspre:y lo mes auorable : dōchs segueix se q̄ allo
es lo millor y mes pfitos:y de mes elegir. E q̄lseuol q̄
psellara altra cosa:deu esser repres y squiuat: e deuem
nos guardar dell:comi de hū burlador:y home enga
nos. Lar p ysaiés fō p mes hū infantonet:qui sabria
reprouar lo mal:y elegir lo be. Per pseguēt los delits
del cors:son mala cosa:y les afflictions de aquell bona
Lar la afflictio elegi:e reproua los delits:hauēt los p
cosa mala:aquell sam i discret ifant. Totes aquestes
son paraules de sant bern. O amiat infant. Tu dī dia
dela tua naixēça has elegit les corpals afflictions:y cō
portant volguist entrar en la tua ppria gloria:y nos
altres viuēt a plaer:y ab delits:voleni entrar ē la glo
ria stranya. L'ōtra los quals parla lo gloriós sant je
ronim da questa maniera. Si a jesu crist senyor e rep
lo qual te noni sobre tots los nomis: quiingue cōpor
tar:e axi entrar ē la sua gloria: q̄na fiança temim nos
altres:de entrar sens treball en la gloria stranya: O
quant folls som:en dilatar:lo fermamēt creure. Glo
lem aci alegrar nos ab lo mō:e apres regnar ab Jesu
crist: Lo senyor hic tot nu:y lo seruēt carregat de ro
bes demasiades:y de or y pedres p̄cioses entrara: A
quell despullat y mort de fami:y aquest ple de viādes
y de vi:ensutziāt y embolicat en luxuria: Aquell en la
creu morint p aquest:y ell dormiunt en lits p̄ciosos: lo
que nūqua feu lo senyor fara lo seruēt: p̄cert no:ni en
cara es raho. Lar segōs diu sant jeronim: ē la episto

b

la ad julianū. Cosa es molt difficult: y encara impossible:
que hu se alegre dels bēs p̄scnts y dels sdeuenidors:y
q̄ aci farte y sadolle lo vētre y alla laniāma:y q̄ de hūs
delits passe a altres:y q̄ en los dos mōs sia principal
bonie:y ques mostre hōrrat y gloriós en los cels y en
la terra. Itē diu el niateix sanct jeroniū en altre loch.jm
possible es abūdar de plaers:y seguir jesu crist No cō/
senit natura q̄ dos coses otraries se mesclē. No podem
fuir a deu e al demoni. O yo mengane:o ala fi serā en
ganats los q̄ nom volē creure:q̄nt la riquea sua:a po
breia sera puerida. Lo rich mējaua cascū dia viādes
triādes. vestias de grana:y de p̄ma orlāda. En ipo a
pres de mort: aquell q̄ no volgue creure en vida:inoy
ses: apres ho senti posat en les penes. Eximiateix diu
sant Bernī.en lo rathonamēt de Simō pere:y de jhs
On diu Abrā al rich golos: Lui has rebut bens en la
vida tua y lazer mials:en ipo aq̄st es ara acōsolat y tu
en los turmiēts. Que dírem en aço: si tal es la fi: y tal
lo jubi:en lo qual occupa lo plāt:los extremis dla ale
gria:nūca deuē ess postposats en aq̄st niō los mials
als bēs. Car p̄cert cosa es manifesta que ni aq̄lls son
v̄daders bens:ni aq̄sts v̄daders mials.po es v̄dadera
la sentēcia de salamio on diu. Millor es aniar ala casa
del plor:que al a casa del conuit Afí que si ari hā esser
turmentats:los qui en la vida sua reben benifícis: e
als q̄ en aquest mō reben p̄solacio:los sta guardada
vna eterna dolor:que tal pora esser la fi de aq̄lls:si ses
gons los molts plahers han d esser les sues animes
y cosos tormentats Segueix se donichs que tots los
qui reben:consolacions:y plahers daquest nion ba/

sen hauer turments y dolors eternament: y per lo cō
trari tots los q̄ reben treballs y dolors en aquest mō
han de esser aconsolats en laltre. Renegue donchs la
anima tua deles consolacions: y deire de rebre delits
en aquesta vall de lagrenies doloroses: en la terra d̄l
treball e miseria. Car no pot esser suno dolor y tristia
c̄ia als qui ací reben la cōsolacio sua. Desestima lotrā
sitor: deixa los delits: y goigs mundanals: y guar
det nostre senyor deu que en altre no rebes gloria si
no en la creu de jesus. On diu Pere blesensis sobre job
diu al rey de Englaterra. Penses peruentura: que al
gu en aquesta present vida y en la sdeuenidora se ale
gre: si en ipero deu o pot ess̄ dit goig: lo que es torbat
de continuu: y es ab la present amargo: banyat: molt
es delicat y regalat: si presumis que has de vsar: y ale
grar te dls dos setgles y alegrar te de crist: y rebre los
delits daquest mon e no contrastant ago: atenyer la
riquea dela celestial gloria. Scolta lo que fon dit al
rich en lo euangeli: lo qual era turmentat en la fla
nia del foch: y demanaua refectio pera la sua cremat
y ardent lengua. Car digueren li. Recordat fill que
tu has rebut bens en la vida tua y Lazer ha rebut
mals: y pergo aquest es aconsolat y tu turmentat.
O quant differenciat guardo. Meritament y ab grā
raho poriem tenir per orats: als sanctissimis Reys:
y Prophetes: als Apostols: Martres: y Confessors
y a les tendres y delicades Donzelles: qui deixant hi
menyspreant les riqueses: y delits daquest mon: han
offert asiniateirosala tribulacio: y mort p amor de
Jesu crist: si la gloria q̄ ab dolor y angustia atēguere

b uj

ab delits y plahers la haguessen baguda. Encert jer-
nia : quiesvull a que diga cascun:tinga aço p fermi:que
no nimitaras al cel daltra manera:sino que tingues
en les obres : y en la boca y fe: lo que los deirebles de
Jesu crist ensenyare. E que ensenyare aquells: no pu-
tura teprada y iusta vida e la humilitat:e paciencia:
caritat:y postacia:y les altres vtuts retenir ab totes les
sues:forçes desestimant lo mò ab totes les coses sues:
deirant la reqa:fogir los delits:fer penitècia:alegrar
se en les tribulaciòs e miseries. phon si tu fas aço hau-
ras vida:y hajes sforçat animo en tots los treballs:
agusties:y penes:Car prop sta lo senyor perque gua-
risques treballa fermament com a bon caualler de
Jesu crist:y no penises mai en tu mateix : dient molt
desmesurat es lo meu treball.e yo so chich:y molt ma-
lalt :y no puch fiis ala fi dels meus dies perseverar
en aquest pposit Scolta les paraules de sant jeroni
quiediu ari en una epistola. Negu treball deu semblar
dur:ni algú temps ab lo qual se ateny la eterna gloria.
On diu sant grisostomi sobre sant Mathei. Si algu-
stima esser la carrera treballosa aquell tal:es accusa/
dor del seu descuidamèt:y perea. Car si les menaces
deles ones dela mar:als manegants y los nuuols:té
pestes:e lo puern als lauradors:y les ferides y morts
als cauallers:y los greus colps y naffres:als ques do-
nen camp:sebien laugeres:e còportables p la spanga
deles coses temporals:y dels profits transitoris : molt
mies quant lo cel nos sta aparellat p guardo : deuem
menys sentir les aspredats daquest niò:maiorment
quant los treballs a bona fi termené. E no mire que

la carrera es aspra:mas a bon guia,númenys nōs a/
grade l'altra p esser ampla:mas mirem a bon acaba
Percert ja veig que lo regne del cel: no ve als que dor
men:ni als ociosos y descuidats entra la bēauēturā
ga. Segons diu Leopapa en hū sernio.mas segons
diu sant matheu a.xij.c. Lo regne del cel cōporta fo:/
ga:y los q̄ fā violencia:lo arrebatē. On diu hu doctor
parlāt d̄l règne dls cels.q̄ lo p̄sumptuos y grosser no
creu ab puritat de cor lo q̄s diu d̄l regne del cel.mas
tu ho de be creure d̄ jesu crist q̄ diu. Los sforçats lo af
ferrē essent aspres ē castigar a simateiros:desestimāt
les coses blanes y dlicades.y fēt ala carni força.jtē diu
hum Poeta:lo teu niemjar ha dessi aspre:y apimatic
lo treball y lo vestir:si vols esser scrit en la habitacio q̄
sta sobre layre. Guarda q̄s mostra ja manifestaniēt.
Segons sescriu a.xiiij.c.dels actes dels apostols. Per
niua de molts treballs no es forçat entrar en lo re/
gne del cel. O quant be y attētament miraua lo ben/
aueniturat sanct Agosti en aquestes coses:que no po
dem aplegar ales steles d̄ deu:smo ab molts turnets
on diu ell. O anima mia:si cada dia nos es forçat cō
portar turnets:p squiar y desuiar del infern p q̄ pu
gami esser acōpanyats ab los sants en la gloria d̄ pa
radis: no es cosa digna cōportar ara qualseuol stre
tura:p que participem de tāt be:en la gloria: Apare
llen donchs los dimonis:y pcertem:les temptacions
sues:hí los d̄junijs:romipē lo cors y lo cilici aflegeit cal
y los treballs agreujenlo.les vigilijs a flaqueit quēlo
Eridem aquest:y aquell enugem. Lo fret arronseni
y cremien la calor. Dolgami lo cap : sequen se los pits

b iij

Buastes lo ventrell:perda la color la cara en malal
teixcas del tot lomie:y defallga en dolor la mia vida
y los meus anys en plor :entre la podridura en los
meus ossos:y dauall mi faça call y scata:e hirca sisuol
y sclate per denall mi :y en lo dia dela tribulacio repo
se: nimitant al nostre aparellat :y desempachat po
ble. Item diu Pere blesensis. Obrense los meus mem
bres:de vigilies :y aflaquierquen se ab dejunis :sien
roniputs ab treball :dissolguense los meus ullsen la
grenies :y encara si tot lo ceruell:o la memoria:y to
tes les parts del cors:en plât abundasset:ab tot aço
no son dignes les passions del mò de attenyer la glo
ria sdeuenidora:ques descobrirà en nosaltres. O si sa
bes lomie:qui es ell:que qui es deu:no stimaria:ni tèdria
en cosa alguna comportar nul morts. Ay quates co
ses deus alegrament comportar per deu. Donchs cò
porta prest de bon grat:y alegrament pren exemple
en los ladores:y malfactors jutjats a mort:los quals
se alegrarien molt si sabessen poder scapar:tallât los
vna orella. Tu per lo semblant alegrat:y sies alegre:
car tu pots ab poca penitencia esquiviar la mort dela
anima:y attêver la gloria eterna. On a.vj.capitols d'Ecclesiastich.
Poch treballaras:y tantost menjaras
dels fruysts dela gloria:que ab los treballs dela peni
tencia se engendren . Item a.iiij.capitols dela sapien
cia. En poques coses fatigats. Ep la poquedat d'l tre
ball:serà bé disposts en moltes coses.car grâ es lo cuar
do que de alli atenyen. On lo benauenturat Effrem
diu ari. O jermanis benauenturats:poch es lo treball
de nostra retgla :y orde:y gran es lo repos. De poch

tempis es la afflictio: Mas lo guardo della:go es los
delits de paradís y alegria eternament duraran. Per
consequent diu lo saui en lo darrer del Ecclesiastich.
Teniu esment en vostres vlls: que poch he treballat:
y he trobat molt repos. E ari clarament se mostra:q
aquest treball es breu y molts guardos hi ha dell: p
go fes voluntariament y de grat com si fosses iniur
tal per la vida sdeuenidora: que eternament ha de du
rar: lo que faria de bo grat lo mortal home: per allar
gar la temporal vida que ha de durar poch temps. E
ari finalment se mostra en algua manera per les co
ses damunt allegades: que aqstes coses darreres. go es
la Mort: lo Jubi: lo Infern: e la Blia d paradis molt
y en moltes maneres retrau de peccar a tots los qui
tenen delles optima memoria: mas pochs pesen aqstes
coses: y molt tard les pensen. Tots creen viure larga
vida: y en la vellea abundosa penedirse: e mitigar lo jut
ge: e fogir al infern. e ari atenyer ala fi la gloria de pa
radis: viuit en ociositat y delits: y possebir eternament
la gloria. En ipero siau certs maluats que no sera ari
Car aquesta raho no condou: ans defallint es eniga
nosa. Segonis que per les coses damunt dites clara
ment se mostra. E ari tots sou enganats y simo fareu
penitècia: tots justats morit perreu: en vres peccats.
On scriu lo Ecclesiastich a.ij.c. Simo fareni peniten
cia: dareni en les mans de deu y no dls homies: mas
o dolor: y quis penit? Qui plora los seus peccats? qui
socorre al pobre? Qui ha misericordia del mendicat?
Quis dol dels miserables? Qui pensa en lo sdeueni
do? No percent algu. Car certament tota la genera

no edreça lo seu corcio es maluada: y peruertida: que
en bennias é al Tots sabé a les coses frenals y les co-
ses sues cerquē y no les d' jesu crist: aniē lo poch: y ala
vtut fugē. E cō les besties d'laurada: é lo feni: axí ells
en molts e diuersos peccats miserablement se rebol-
quen: y compodreirē. Corruptes y abonuïables son
fets en les iniuitats sues. Car deu omnipotent ha
mirat del cel sobre los fills dels homens: per veure si
ni hauia algu que entēgues en cercar deu. Mas tots
iustats decantaren alaltra part: y son stats fets in-
utils: y sens profit: y noy ha qui faça be sino sols hu-
Sens dubte ja es complit lo temps: ja es venigut as
quell stamenti miserable del mon. Del qual parla lo
Propheta Micheas a. viij. capitols. Lo sanct peri de
la terra: y noy ha dret: ni iusticia alguna en los móts
Car tots stan aguaytāt en la sanch. hu porta lo seu
jerma ala mort y lo mal deles sues mans: tenen per
be. Lo qui es bo dells: es com via defensa: y lo qui
es just: com la spina dela serp: y paret de romague-
ra: Los quals no volen saber: y entendre: moltes
coeses: per a ben obrar: ni obrir los ulls pera veure cla-
rament: tant los ha cegat la sua malicia. O folla ma-
licia y oradura: fogir voluntariamēt la vida y amar
la mort menyspreant lo be: fer mal: stimant poch a
deu: y obehir lo diable. Amich meu: per quet talles
lo cap ab lo teu propri coltell: perque voluntariamēt
dones y caus en les cadenes del dimoni: perque fas
los seus manaments: Leuat: leuat: y vetla: y vest
en: deixa al diable: perque ensmps ab'ell no s'ies cō-
demnat. Molt me marauelle: Considerant quel

home: que sobre tots los animals: es racional creatura quasi no segueir en cosa alguna lo juhi dela raho. menyspreant lo saludable y profitos: y desijant les coses danioses cerquen les verinoses y males. O deu eternal quina es la causa de tal follia: quina es la raho de tanta follia: perque les animes tan voluntariament cerquen la mort: perque va cercant lomie: lo quel priua dela eterna vida: percert no te consell: ni prudencia. O trists dells. Plagues a deu que sabessen y entenguessen y ales coses ultimes y darreres prouebissen.

Deo grās.

Con tradubit la present obra intitulada **L'ordi** al delanima de vulgar lengua castellana en stil de valenciana prosa per Bernadi vallmanya. Secretari del spectable **Comite de oliua**. E apres emprempta / da en la clarissima ciutat de **Valencia**. En lo any de la deifica incarnacio de nostre senyor deu **Jesu crist**. M.cccc.lxxxv.a. viii de Juny

Taula del present libre.

TPrimerament lo phemi: y' apres parteix en qua / tre parts lo libre.

TLa primera darreria es dela mort corporal.

Que la mort fa humiliar al home.

Que la mort fa menysprear totes coses.

Que la mort fa acceptar la penitècia al home.

TLa segona derreria es del jubi final.

Quel jubi es de tembre p les moltes accusacions.

Quel jubi es de tembre per lo retre del compte.

Quel jubi es de tembre p lo pronūciar dela sentècia

TLa tercera darreria es del inferni.

Que molts e diuersos nomis tenē los lochs infernals

Que molta e diuersa es la afflictio dels cōpanyons infernals.

Que diuersa es ystranya la condicío dels turnents infernals.

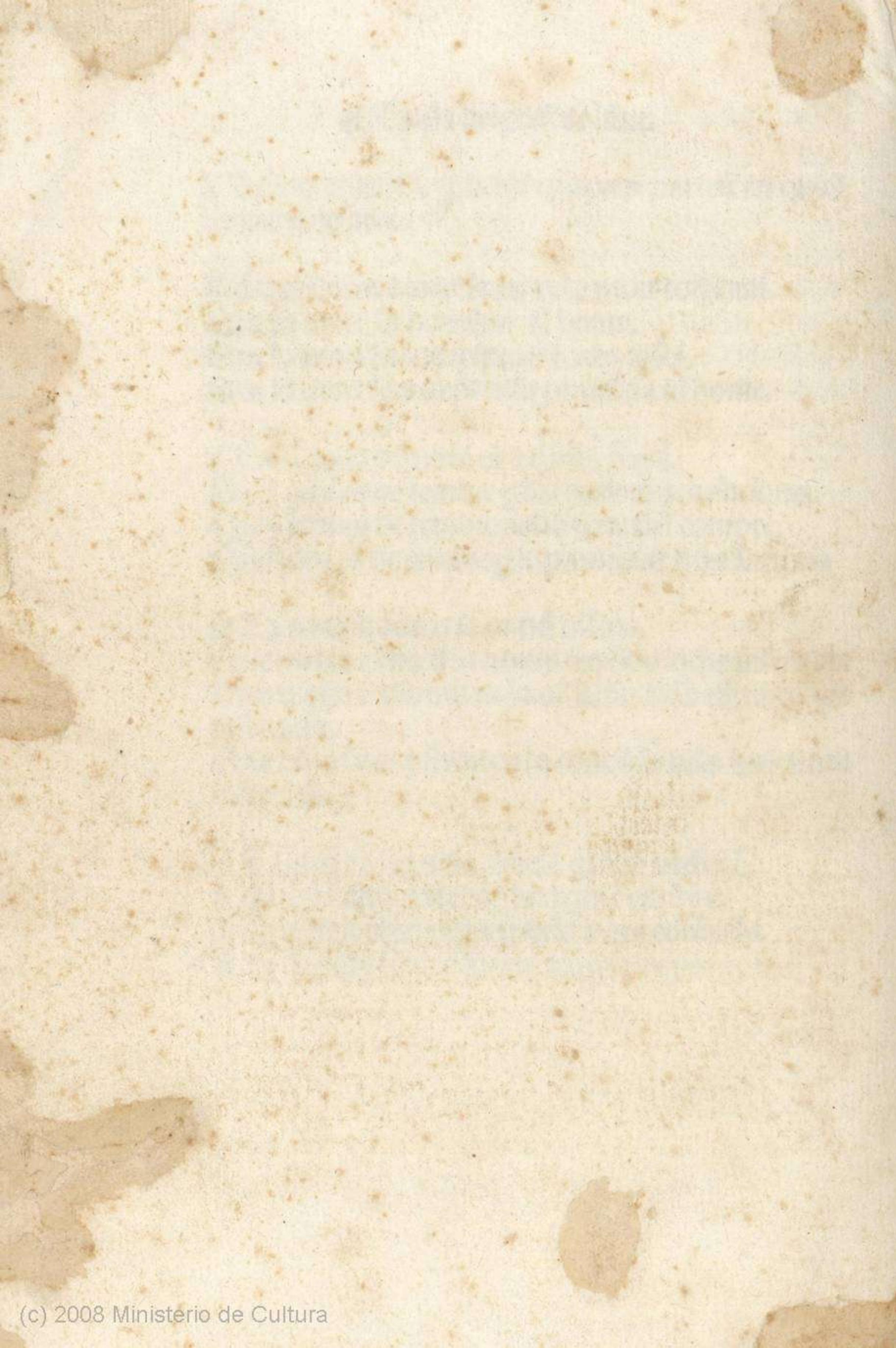
TLa quarta derreria es dela gloria celestial.

Dela sobirana claredat del regne celestial.

Dela molta abundància dels bens celestials.

Dela grandissima y ferma alegria de paradis.











• 232

Original
de l'anima

303

1495